



Innovations for Poverty Action, Philippines

**FIELD OFFICER’S MANUAL FOR
ENDLINE OF HOUSEHOLD TIME ALLOCATION STUDY OF LUZON
INNOVATIONS FOR POVERTY ACTION
FEBRUARY 2018
PHILIPPINES**

Contents

Part 1: Field Preparations	4
1. Introduction.....	4
1.1 Objectives of the Survey.....	4
1.2 Survey.....	5
2. Interviewer’s Tasks	5
2.1 Identifying the correct respondent in the Household Survey.....	5
2.2 Conducting the Child Interview	6
2.3 Field Preparations.....	8
2.4 Relations with Your Supervisors.....	9
2.5 Team Structure	10
3. Interviewing Procedures.....	11
3.2 Interview Schedule and Logistics	19
3.4 Explanation of the Survey.....	20
3.5 The Interview	20
3.6 Completing the Survey	21
3.7 Checking the Completed Surveys	22
Part 2: Enumeration Protocol	22
1. General Instructions for Filling out the Survey	22
2. Don’t know or refused to answer	22
3. “Other” Responses	23
4. Probing.....	23
5. Skip Pattern.....	24
6. Other Survey Issues.....	24
7. Handling Challenging Situations	25
8. Token Gifts	26
9. Initiating Household Visits	26
Part 3: The Surveys.....	27
Definitions of terms:.....	27
Informed Consent.....	27
Household Definition and Roster.....	27
Modules	27
Household Survey	29
Household Identification Module	29
Consent Module	30
Manual Data Transfer Process	32
Roster Departures/Migrants.....	35
Demographics Module	39
Youth Module	41

Child Assessment	46
Economic Activities	49
Government Transfers.....	59
Time Allocation Module	64
Household Assets Module	76
Consumption Module.....	82
Loans and Savings Module.....	101
Life Events Module.....	113
Food Security Module	114
Respondent Feelings Module.....	118
List Experiment Module.....	122
Re-contact Module	135
Child Survey/ Followup Child Survey.....	140
Household Identification Module	140
Consent	142
Schooling Module	148
Time Allocation Module	150
Work Characteristics Module	164
Life Satisfaction Module	172
End of Child Survey Module.....	186

Part 1: Field Preparations

1. Introduction

Innovations for Poverty Action (IPA) is a US-based non-profit research organization with operations in 30 different countries in Africa, Asia, and North and South America. IPA was founded by Yale professor Dean Karlan with the goal of serving as the link between academic research and real-world problems faced by the poor in developing countries. IPA works to develop and evaluate approaches to solving development problems, and works to scale up successful projects through implementation and dissemination to policymakers, practitioners, investors and donors around the world. IPA partners with academics and practitioners and governments from around the world to determine the cost-effectiveness of poverty alleviation programs, using the most rigorous evaluation techniques.

You have been selected as a field officer for this research study. Surveying is both mentally and physically challenging, but we are confident you will rise to the occasion! The high-quality data you collect as a field officer will expand knowledge in the field of development economics. This knowledge will be used by the Philippine government (and governments elsewhere) to decide how to allocate funds most effectively to reduce poverty. You should be proud of your indispensable contribution to this noble cause.

This document is the manual for the endline survey of the Household Time Allocation Study of Luzon. The purpose of this endline survey is to track the households and individuals surveyed during the baseline and midline surveys, which were conducted 2-years and 1-year ago, respectively. The endline survey will begin in the second week of February 2018. This is the rigorous final survey for the evaluation. The questionnaire has been designed to be administered as easily as possible, but it is nevertheless a complex questionnaire. This manual and your training are designed to help you in this process.

Field officers will be responsible for the complete administration of household surveys. These surveys will be conducted over a period of roughly **three months** across Regions I-V in Luzon.

1.1 Objectives of the Survey

The survey has the following objectives:

- Locate and interview the same respondent interviewed during the baseline survey. If this individual cannot be located or interviewed, interview the person currently available with the most knowledge of economic activity in the household.
- Interview all household members aged 12-17 individually with the child survey, or followup child survey. These children could be children already interviewed in the baseline survey, or new children that have not been interviewed yet.

In-depth data will be collected on the following:

- Time Allocation
- Economic Activities
- Agriculture
- Livestock
- Education
- Migration
- Health
- Government Transfers
- Household demographic information
- Food security

- Household member opinions and psychology
- Household assets and consumption

1.2 Survey

Precautions have been taken to ensure that high-quality data are collected, including the following:

- The survey is almost entirely pre-coded to eliminate the tedious coding process, which is prone to error.
- Supervision will be close. You will maintain daily contact with your senior field officer and the field coordinator. In addition, senior field officers will actively verify the quality of data collected.
- Spot checks will be conducted to test adherence to study protocol.
- The Research Associate will run automatic, daily statistical tests on all the surveys that are uploaded. These tests are designed to detect dishonest surveying. Flagged surveys will be inspected individually.
- We will check if any field officers skip questions or answer the questions for the respondent. This is a severe violation of study protocol and will result in termination.

2. Interviewer's Tasks

Your work as an interviewer is crucial to every part of the survey and the study. The quality of the data collected will be determined by the quality of your work. It is extremely important to ask questions about anything on the survey that is confusing or unclear to you. Try to have all questions answered during training and before going into the field, but do not hesitate to ask questions if something comes up in the field.

Your principal task is to administer surveys to households at the average rate of 3 households fully surveyed per day for each field officer (when not travelling).

Follow all instructions contained in this manual. Read all questions exactly as they appear in the survey.

Keep in constant touch with your senior field officer and immediately inform them of any problems you encounter in your work in the field. Asking questions or voicing uncertainties will only reflect *well* on you as a field officer – it makes it clear to the senior field officers, field coordinators and IPA research staff that you are thinking hard about the survey task.

The senior field officers and field coordinators will provide you with all necessary materials and instructions, will collect and check your work, and help you solve any problems that may arise. But the most important job of senior field officers and field coordinators is to serve as a resource for you. It is your responsibility to constantly communicate, so that they can better assist you.

You are also expected to use other field officers for support. You should work together as a team to ensure that you are all administering the survey in the exact same way. Uniformity is one of the most important goals of the survey.

2.1 Identifying the correct respondent in the Household Survey

Who should I interview for the Household Survey?

The task of the Household Survey FO is to speak to the same individual who was interviewed in the baseline survey (the “**baseline-respondent**”). This name will be provided to you and you must interview this person specifically, not just whoever is available.

What should I do if the respondent is not available?

If you arrive at the house and the baseline-respondent is unavailable to be interviewed, you will collect details on when this person will return to the household. Ask for this person’s phone number. You will then coordinate with your senior field officer and return to the household at the time when the baseline-respondent is most likely available. If the baseline-respondent is still not available the second time you arrive at the household, you will attempt to interview the Midline-Respondent. This was the individual interviewed at midline. If this person is unavailable or is the same as the baseline respondent, then you will interview the person currently available with the most knowledge of economic activity in the household.

What should I do if the household has moved?

If the field officer discovers the household has moved outside the barangay, they should: 1) call the number of the household and their friend/neighbor provided on the list of respondents, 2) ask neighbors about their location, and/or 3) ask the nearest sari-sari store for their whereabouts. Findings should be encoded in the field officer's daily status report. The field manager, in consultation with the research associate, will decide what action to take.

It is important that the field coordinator and field manager is made aware of households that have migrated as **soon as possible!** This will enable the field manager to plan with other teams to interview this household. If you are late in informing the field manager of the location of a migrated household, we may miss an opportunity for another team to interview this household, which is costly and inefficient.

What should I do if the household refuses?

Try to gauge why the respondent does not want to be interviewed. If they are suspicious, remind them that you are an enumerator from IPA, a non-profit research organization, and show them your ID. Assure them that all information they provide will be confidential as it was during the last two surveys. IPA Philippines has been operating since 2003, and there has never been a breach of data confidentiality. If necessary and as a last resort, you can also ask your supervisor for a copy of the courtesy call letter signed by the local LGU.

If they are simply not interested or too busy, try to emphasize the importance of the study to their local community – better understanding the lives of households in the community will allow for better programs and policies designed to improve the livelihoods of households in their community.

If the respondent still refuses, accept their answer and complete the form in SurveyCTO. Under no circumstance do we want to try and coerce the respondent. It is their right to refuse participation.

2.2 Conducting the Child Interview

Who should I interview for the Child Survey?

The task of the Child Survey FO is to interview all household members aged 12-17 in each study household. The household members aged 10-17 to be interviewed will be determined after the Household Survey FO completes an introductory section of their survey. Next, a “Manual Data Transfer Process” occurs, where these names are transferred onto the Child Survey tablet. **It is very important this process is done accurately.** The Research Associate will monitor the results of the Manual Data Transfer Process daily and speak with

any FOs that fail to perform the task accurately. This process is necessary since the tablets are not connected to the internet, and the individuals must be comparable across the two tablets. By transferring the names in the same order, the same individuals can be connected later during data analysis. If the names are not in the same order, the data is compromised. Your individual performance will be rated in part on how accurately you transfer this data to the child questionnaire.

How should I conduct the Child Survey?

After the names of all household members aged 10-17 have been transferred onto the Child Survey tablet, the two FOs should split up and conduct the household and child interviews simultaneously to help ensure the child's privacy. The Child Survey FO will attempt to interview all children aged 10-17 that are available. The survey is designed so the FO can pick to interview children in whichever order they prefer. This means it is important for the Child Survey FO to be strategic in which children they interview first. Ask for how long each child will be available. Ensure you interview the children who may be leaving soon first. If a child will be leaving for a vacation soon, be sure this individual is interviewed before they are made permanently unavailable.

Section 3.5 explains general principles you should keep in mind when conducting interviews. In addition, you should also keep the following in mind when interviewing children:

- It helps to smile and be friendly with the child so s/he may feel comfortable. Greet the child by his/her first name and be sure to use a friendly tone of voice.
- The child may be curious and ask you questions. You can answer a few questions to satisfy their curiosity, and then proceed with the interview.
- Try to sit in a way that allows eye-level contact with the child. If the child is sitting on the floor, sit on the floor as well.
- Children may be shy or uncomfortable when you interview them. Especially for sensitive questions, it is important to remind them that there are no right or wrong answers and that all information will be kept confidential.
- Be sensitive to the child's needs. If the child needs to use the toilet or wants a drink, allow the child to do so.

Important: If you think you have identified any children that are engaged in the following practices, report this immediately to the Field Manager. This issue will be escalated to the country office, which will take the appropriate action.

- Slavery and similar situations such as the sale and trafficking of children, debt bondage¹, and serfdom².
- Prostitution or the production of pornography
- Production and/or trafficking of illicit drugs

Where should I conduct the Child Survey?

Ideally, the interview should be conducted at the child's home. However, it is possible to do the child interview anywhere if the parent provides consent.

¹ Forced labor where work is exchanged to pay off loans that people cannot pay through money or goods.

² When a person is forced to live and work off the land of someone else for little or no pay.

What if the child refuses to be interviewed?

If a child refuses, see if their guardian can help allay their concerns and agree to be interviewed. If the child still refuses, indicate the refusal in the questionnaire and notify your supervisor. Your supervisor should then accompany you during a follow-up visit and try to persuade the child to be interviewed. If the child still refuses, then indicate in the questionnaire that the child has refused a second time.

Should I wait for the Household Survey FO to finish if I complete the Child Survey sooner?

No. Many times the Child Survey FO will finish interviewing well before the Household Survey FO. To achieve your survey targets, FOs cannot be waiting around for their partner to finish. If the Child Survey FO finishes well ahead of the Household Survey FO, s/he should move on to the next household and begin the household survey, and the partner FO will follow. Once the partner FO reaches the next household, you may need to swipe back to the manual data transfer screen in your tablet and transfer this data to the Child Survey.

What if I cannot interview all eligible children during one visit?

If you can interview all children in the household, congratulations! The child-survey element of this household is complete. This FO can then proceed to the next household and start the Household Survey. If some children are unavailable, you can complete the child survey without having interviewed all children at that time.

If some children have not been interviewed, you will need to return later and conduct the Endline Child Followup survey. This survey enables you to interview the children that were not interviewed in the original child survey or any previous Endline Child Followup survey.

It is important the original child survey and Endline Child Followup surveys are uploaded every night. A new version of the Followup survey will always need to be downloaded after this, so that the list of children that still need to be interviewed are updated.

What if a child has moved outside the household?

You must interview all children aged 12-17 that are current household members and children aged 12-17 that were interviewed in the baseline. This means some children that we would like to interview may have moved away. The survey will prompt you for phone numbers of children you were unable to interview. Collect details of where these moved children live, and report this to the FC. The team will attempt to interview these children later.

Please ask questions about this process until you understand it completely. It is necessarily complex, but logical once you get the hang of it.

2.3 Field Preparations

Before leaving for the field, the field officer should check that his/her survey kit is complete. Each field officer should have the following materials with them:

- List of households for interview
- Lanyard and ID
- First Aid Kit (per team of 2 FOs)
- Fully charged tablet
- Notebook
- Pencils
- Emergency contacts
- Umbrella

- Letters of informed consent
- Token gifts for adult respondents
- Power banks
- Helmets (if you plan on riding a motorcycle)

In addition to possessing the necessary materials, the field officer should be mentally and physically prepared for field interviews. This includes:

- **Good knowledge of questionnaire:** You must know the questions and responses by heart so that you can conduct the interview smoothly. Your command of the survey conveys confidence and pride in your work to the respondent, and it helps you conduct the interview efficiently.
- **Looking presentable:** Since you represent IPA, you must always look professional. Wear your IPA issued ID cards. Wear comfortable shoes for fieldwork - do not wear slippers.
- **Good physical condition:** Fieldwork may demand a lot of travel on foot in challenging weather (e.g. rain, heat, etc.). Fieldwork may require you to travel in jeepneys and tricycles. If you are sick, inform your senior field officer and field coordinator.

How to prepare the interview is vital. However, bear in mind that two issues supersede all others:

1. Your personal safety and the safety of the other members of the field team
2. The rights and welfare of survey respondents

2.4 Relations with Your Supervisors

Always follow the advice given to you by your field supervisors. They will assign you work at the beginning of each day. To ensure that your work follows the protocol in this manual, the senior field officers will carry out the following checks in the field:

Each day senior field officers will discuss your work with you and address any problems you may have or any inconsistencies in your work. This debrief will happen twice a day. In the morning, the senior field officer will discuss the team's progress so far and assign interview subjects to teams. In the evening the senior field officer will conduct a debriefing session to hear your feedback on the interview process.

Your field supervisors are the link between you and IPA. Just as you will receive instructions from them, you must inform them of any difficulties or problems that you encounter. For instance, if you do not understand a procedure or the meaning of a question in the survey, you should ask your senior field officer for an explanation. They are there to help you, so use them as a resource!

Your work will also be reviewed by senior field officers who will carry out checks on the answers to various questions, parts and sections of the survey. Additional high-frequency checks will be conducted on your output each day by the Research Associate in Manila to test adherence to study protocols.

2.5 Team Structure

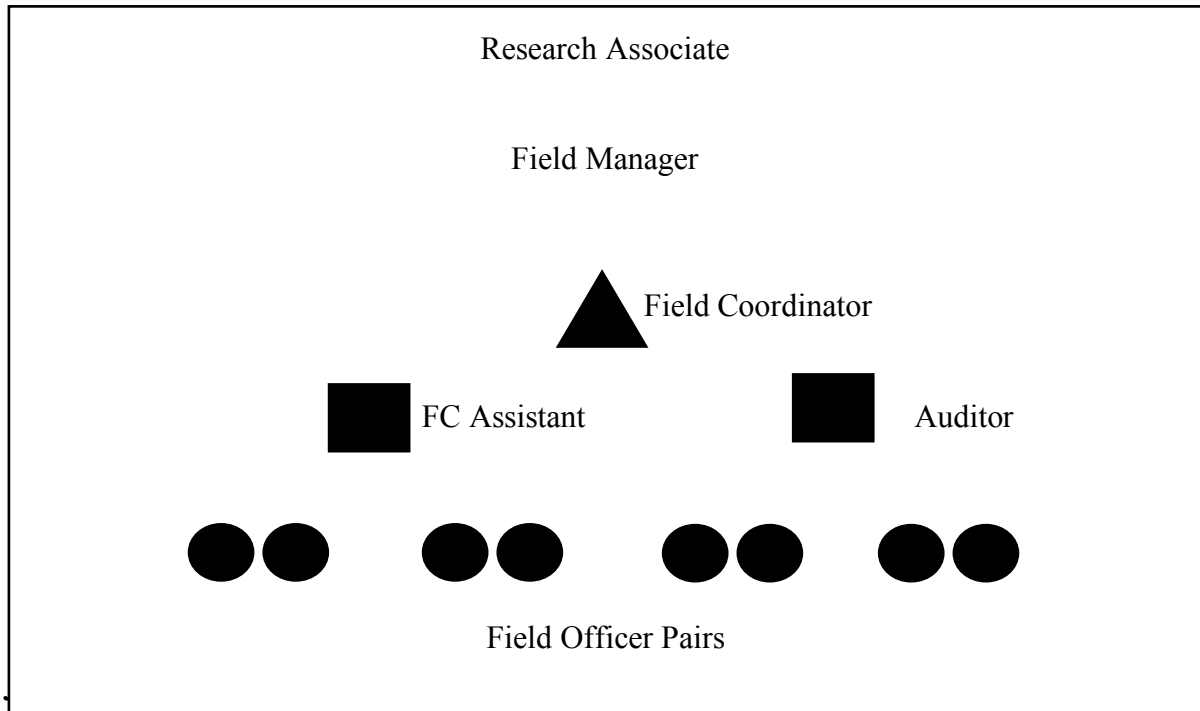
There will be two senior field officers per team. Teams will travel between barangays and interview the 14 households in each barangay. Field officers travel individually to the households provided to them by the senior field officer. To complete the endline survey on time, pairs of field officers should aim to fully survey at least 3 households per day, when there is a full day of surveying (other days will have fewer interviews due to travel, or logistical constraints).

Senior field officers are to conduct spot checks and back checks. They will check all surveys completed by field officers at the end of each day, before clearing the survey for submission.

Backchecks are when the auditor returns to a household and asks many of the same questions from the household survey and child survey(s). A random selection of every FOs surveys will be backchecked. During the midline survey, 16% of surveys were backchecked. If discrepancies are found in the backcheck, this may raise questions about the FOs surveying performance. Furthermore, spotchecks occur when the auditor randomly shows up in the middle of an interview to be sure it is taking place.

Field coordinators will be making courtesy calls to mayors and barangay officials and implementing the logistical plans. The field coordinator will ask barangay officials and local residents about the location of households on the list and the cost of transportation in the survey area. They plan local accommodations and logistics. The field coordinator will assign which households are to be interviewed by each field officer. Barangay officials can guide the team to the target household, but they cannot stay and observe the interview.

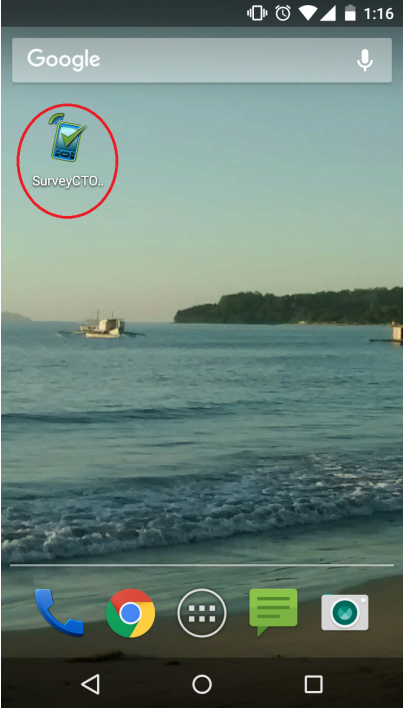
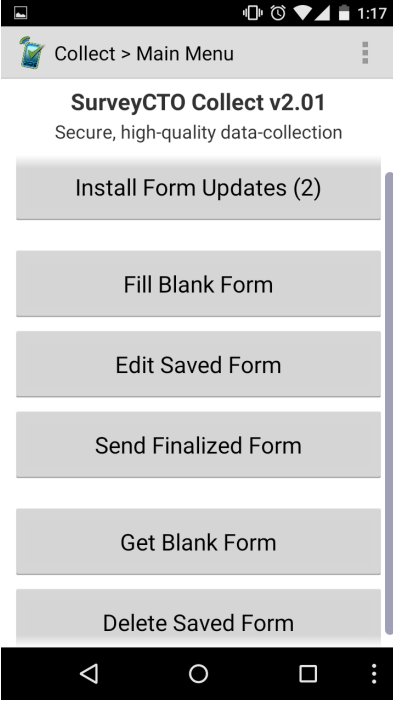
The overall team structure will be as follows:



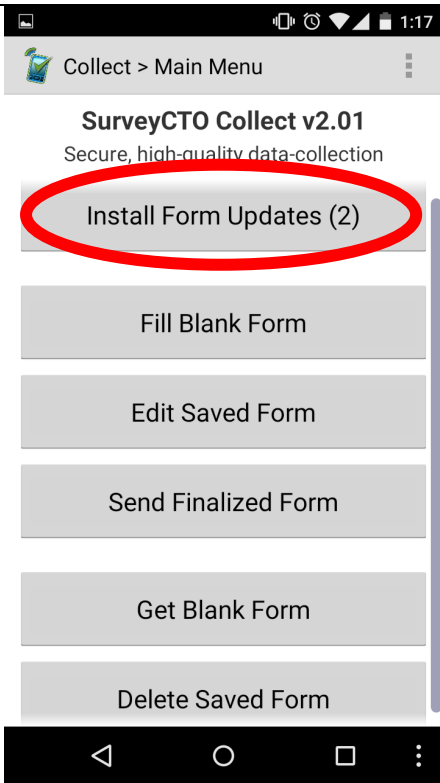
3.1 SurveyCTO and Tablets

Introduction to SurveyCTO

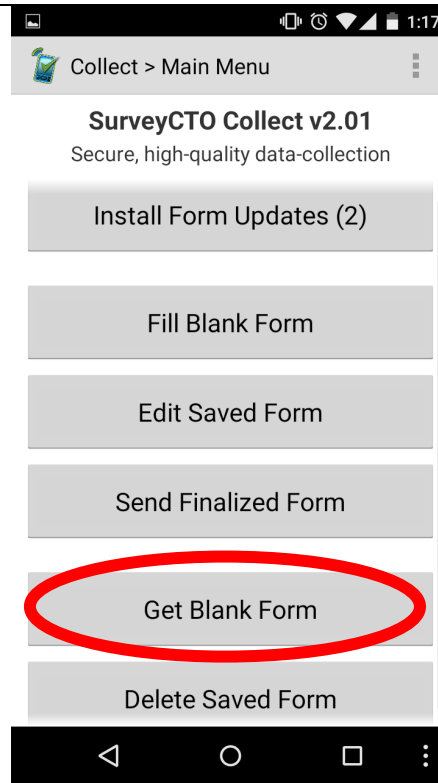
SurveyCTO is the software we are using to conduct the household survey.

<p>To open the application, click on the SurveyCTO icon.</p>	<p>When you launch the application, the main screen looks like this.</p>
 <p>A screenshot of an Android home screen. At the top is a Google search bar. Below it is a large background image of a boat on the water. The SurveyCTO app icon, which shows a smartphone with a checkmark, is circled in red. At the bottom are standard Android navigation icons and a dock with icons for Phone, Chrome, App Drawer, Messages, and SurveyCTO.</p>	 <p>A screenshot of the SurveyCTO Collect v2.01 main menu. The title bar shows 'Collect > Main Menu'. Below the title, it says 'SurveyCTO Collect v2.01' and 'Secure, high-quality data-collection'. There are six buttons: 'Install Form Updates (2)', 'Fill Blank Form', 'Edit Saved Form', 'Send Finalized Form', 'Get Blank Form', and 'Delete Saved Form'. The bottom navigation bar is visible.</p>

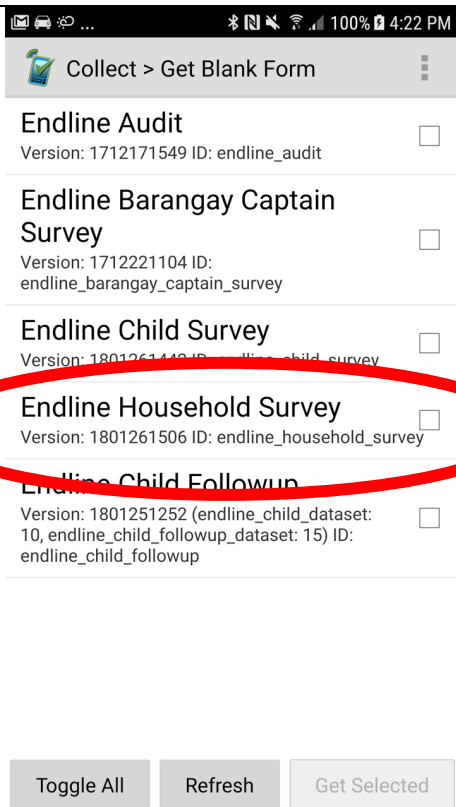
Always get the latest version of the surveys by clicking on the Install Form Updates button.



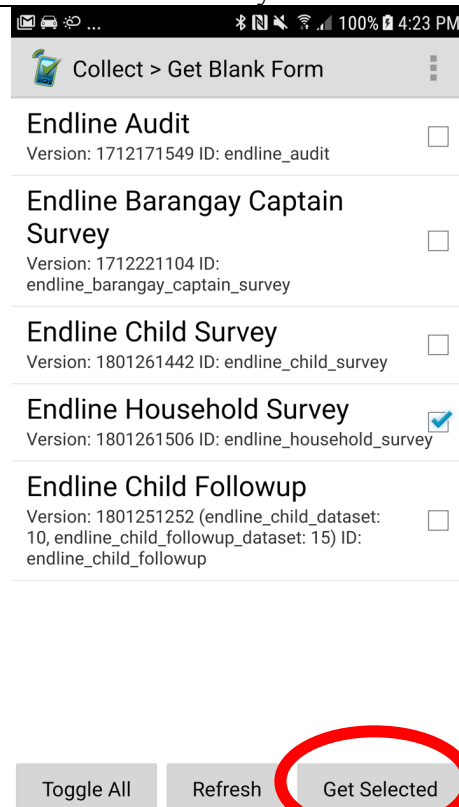
If the senior field officer or field coordinator informs you that a new version of the survey is available, click on the Get Blank Form button.



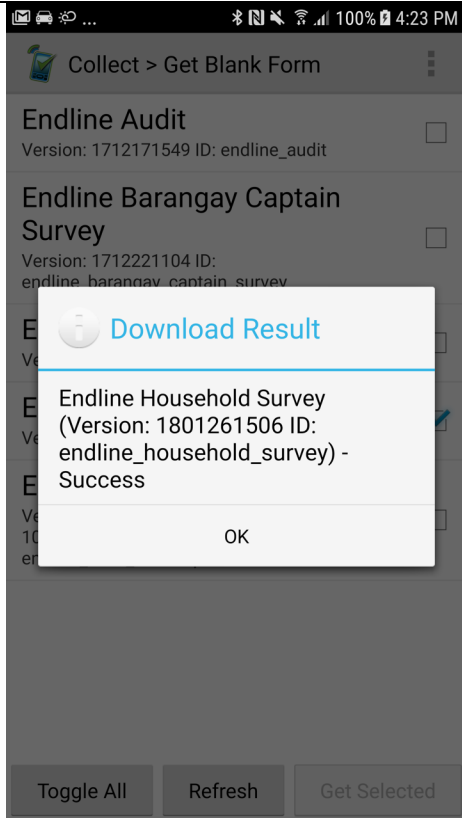
Select the Survey.



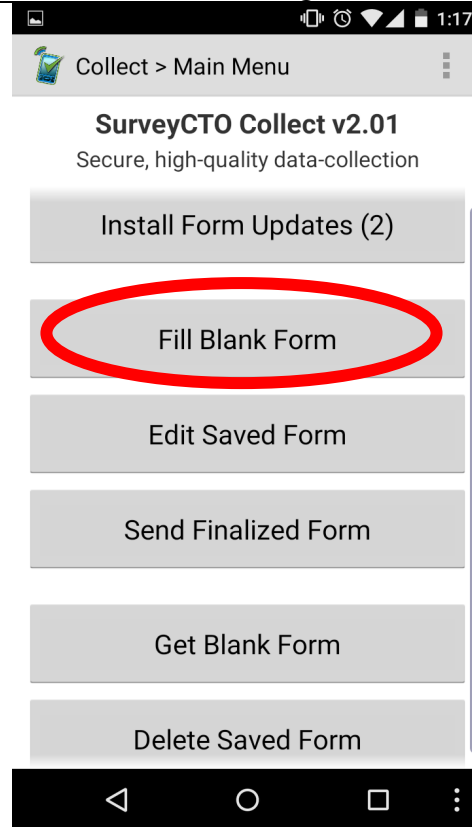
Then click the Get Selected button. This will get the latest version of the surveys.



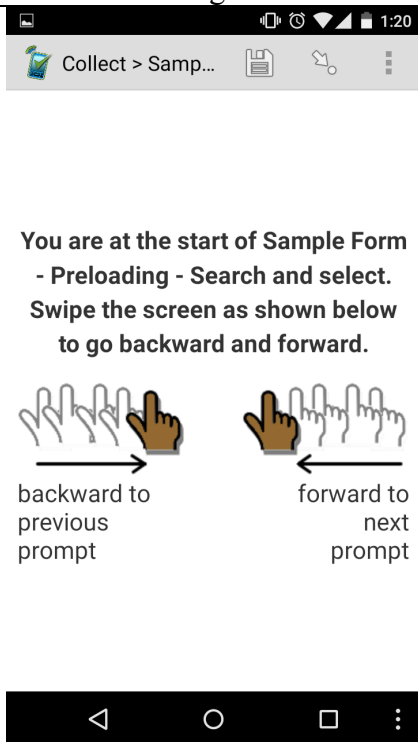
You will get a message similar to this when you download the new version successfully.



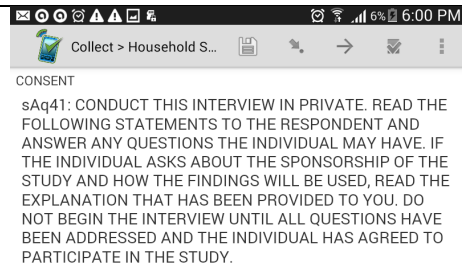
To start a new survey, click on Fill Blank Form and choose which survey you are conducting.



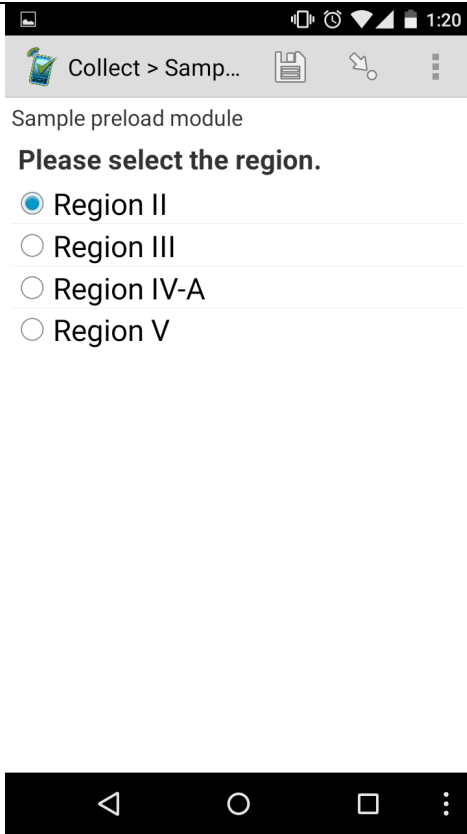
When you start a survey, you will see this screen. You can swipe left or right to navigate.



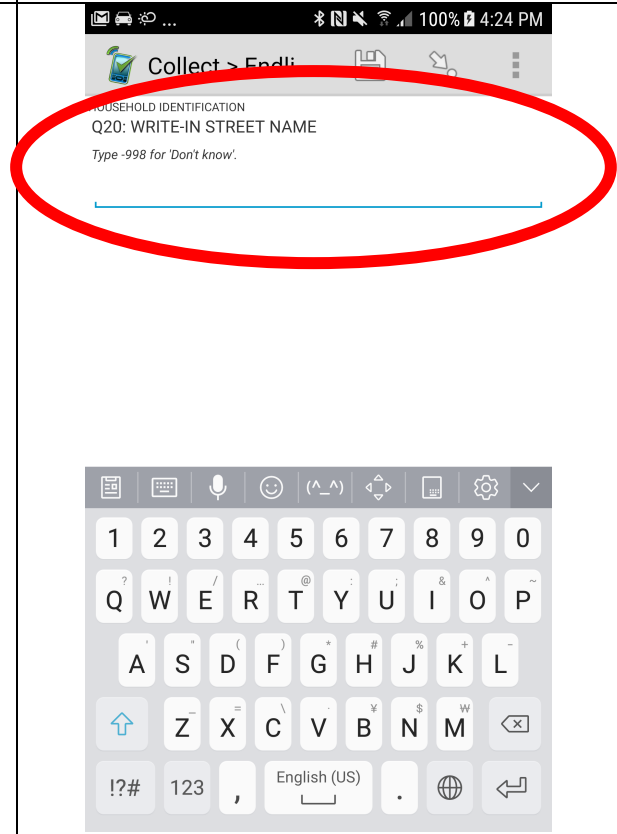
This is an example of a Note.



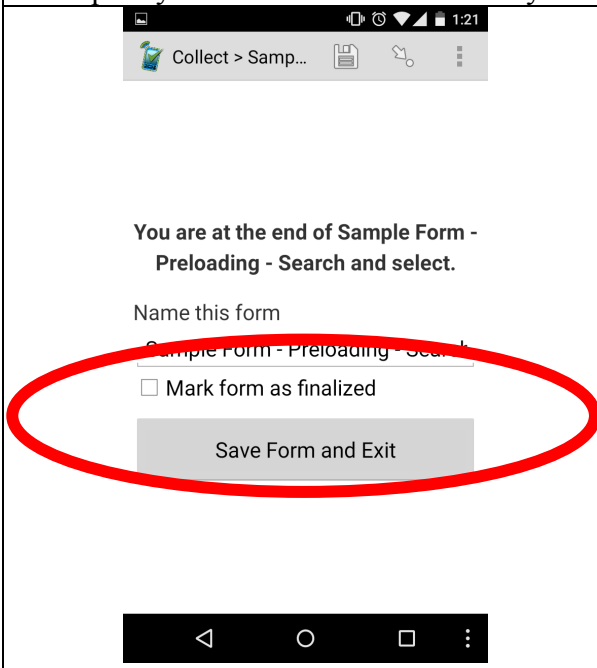
In this type of question, you choose an option. You can swipe right after doing so.



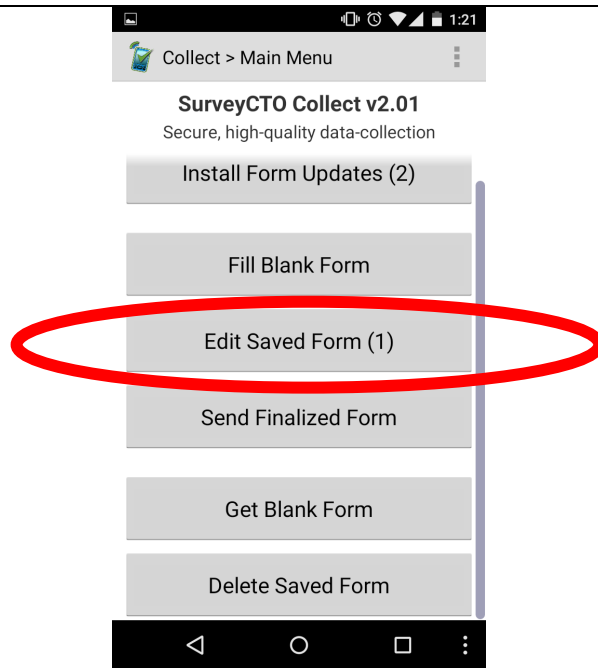
In this type of question, enter text using the tablet keyboard.



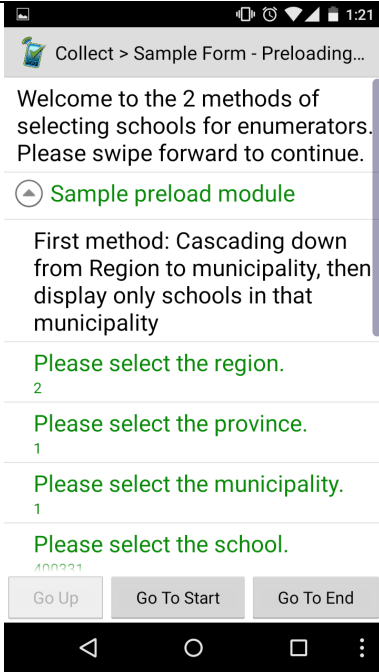
When you come to the end of a survey, you will be presented with this screen. Always save the form and exit. Do not mark the form as finalized. You can finalize your survey after the senior field officer conducts a quality check at the end of each day.



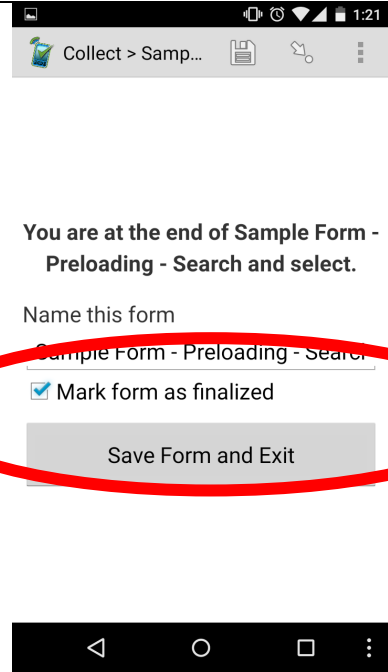
You will be returned to the main screen. The saved survey will now be stored on your tablet. You or the senior field officer can return to the saved survey by clicking on this button.



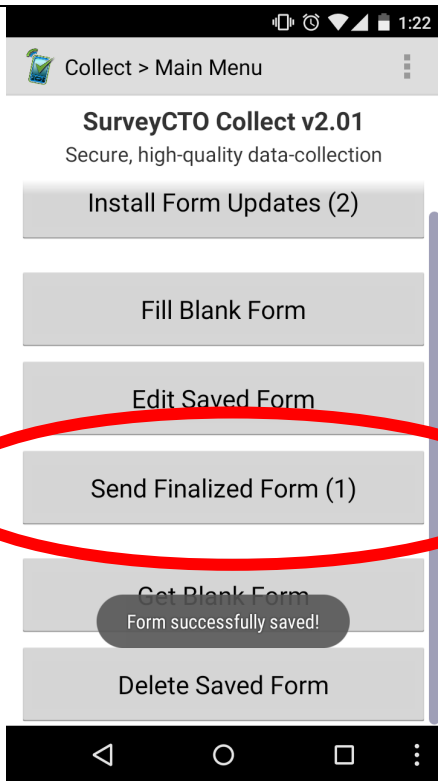
When you click to edit the saved survey, you will be brought to this navigation screen. You can see every question in the survey from this list. Click on the one you want to edit.



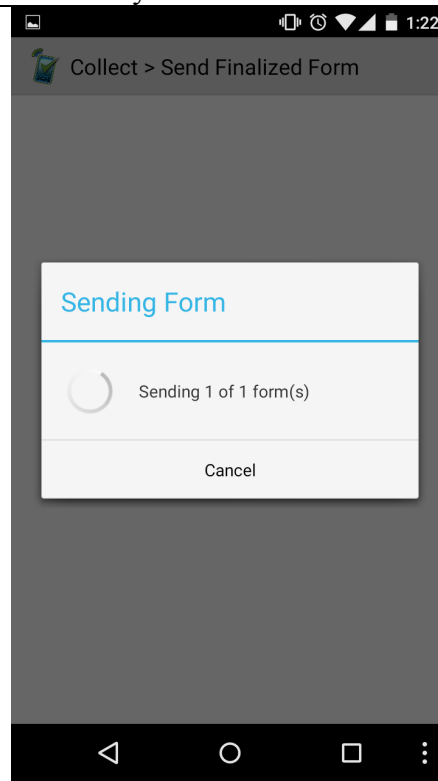
After the Senior Field Officer has reviewed the survey for errors, they will check the "Mark form as finalized" button and click on Save Form and Exit



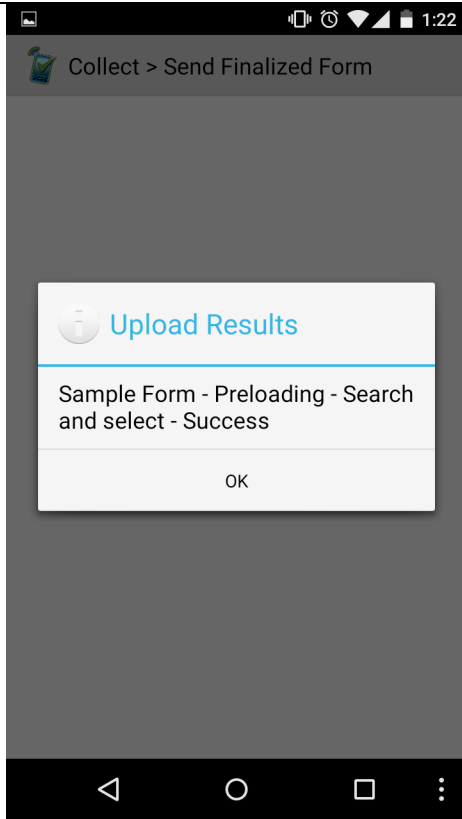
Now the finalized surveys are stored on the tablet. Click Send Finalized Forms button to upload your survey to the server.



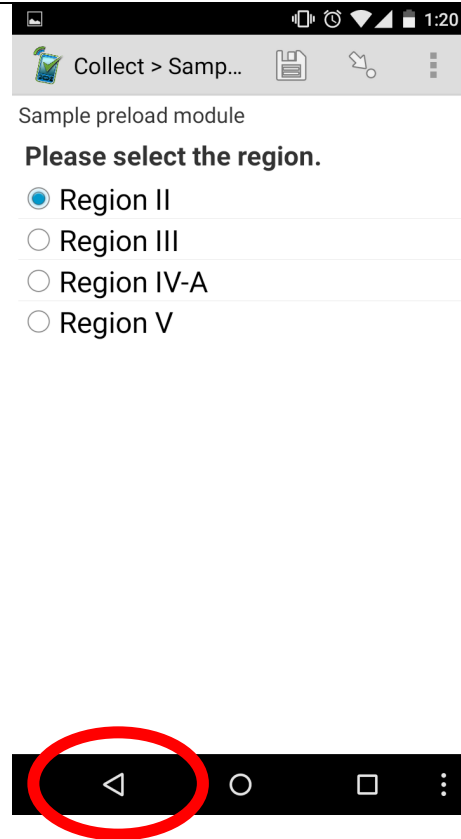
When you have internet connection, upload the surveys. You will see this screen when the SurveyCTO is trying to upload your finalized survey.



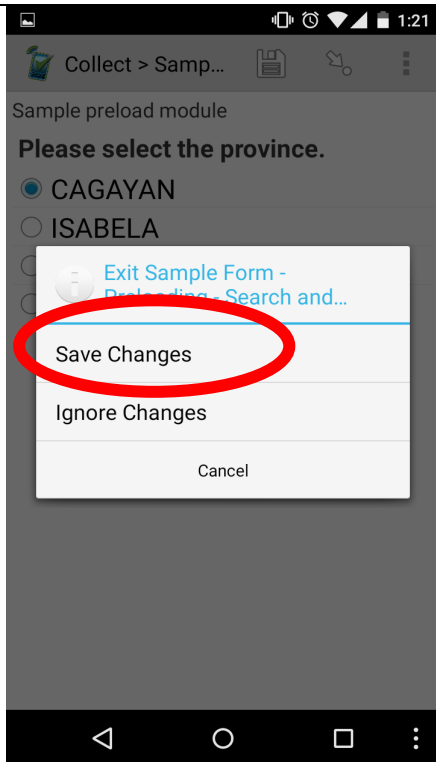
You will get this screen when your upload has been successful.



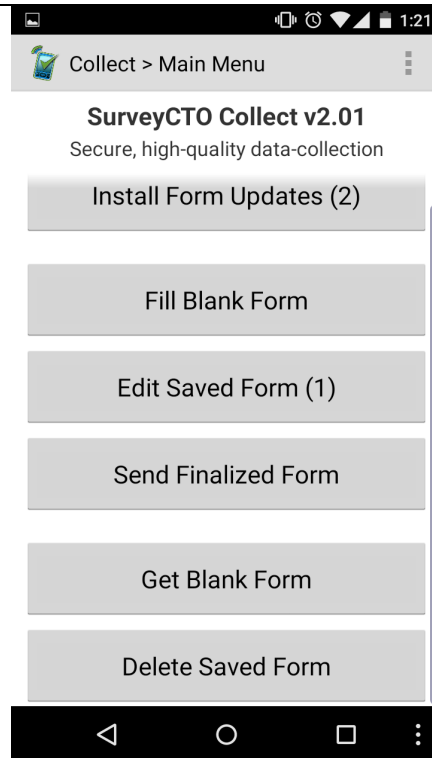
If you need to save the survey part way through, click on the back button.



Click on the Save Changes to save your progress up to this point.



You can now find the partially completed survey in the Edit Saved Form button

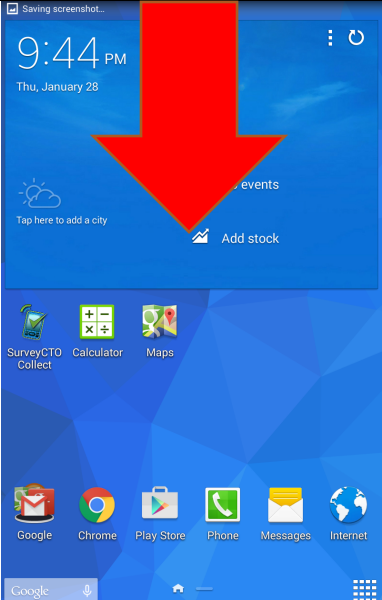
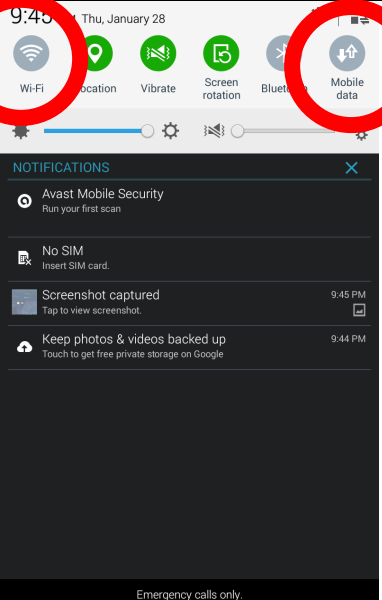


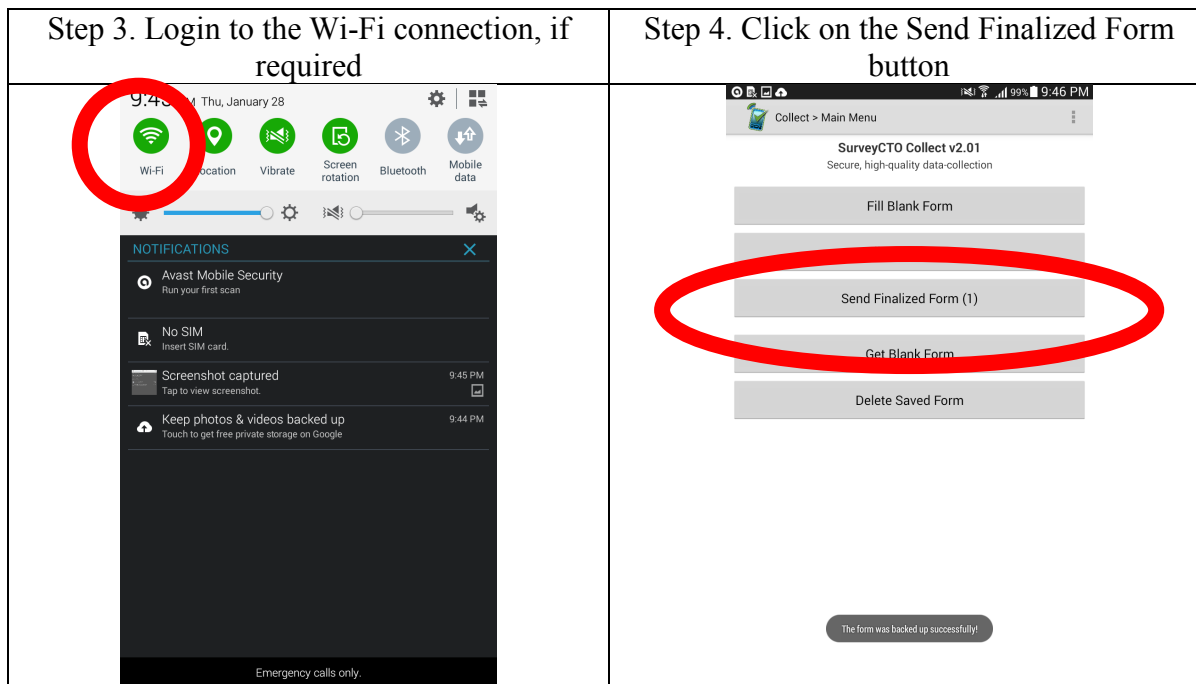
Time and date settings

The time and date settings on your devices are synchronized and should never be changed. We use the time and date settings to monitor the amount of time the survey took and to assess at what times respondents aren't reachable to better schedule re-visits. For this to work, we need the time/date settings to always be correct.

Sending finalized forms

Make sure to send all finalized forms to the SurveyCTO server when the senior field officer checks the saved surveys at the end of each fieldwork day. We use the surveys you send back to monitor which households we still need to visit. The senior field officers and field coordinators have pocket wifis. They will setup a mobile Wi-Fi hotspot for you to upload your surveys at night and to update the SurveyCTO forms in the morning. Alternatively, you can upload the survey using the free Wi-Fi connection at your accommodation, if available. Below are the steps you need to take to upload the finalized surveys.

Step 1. Scroll down the top utility bar.	Step 2. Choose either Mobile Data or Wi-Fi connection
 A screenshot of an Android home screen. At the top, the time is 9:44 PM and the date is Thu, January 28. A large red arrow points downwards from the top utility bar towards the home screen content. Below the utility bar, there are widgets for weather and stock. At the bottom, there are app icons for SurveyCTO Collect, Calculator, Maps, Google, Chrome, Play Store, Phone, Messages, and Internet.	 A screenshot of an Android notification shade pulled down from the top utility bar. The notification shade is dark grey and contains several notifications: Avast Mobile Security, No SIM, Screenshot captured, and Keep photos & videos backed up. At the top of the notification shade, the Wi-Fi and Mobile data icons from the utility bar are circled in red. The time is 9:45 PM and the date is Thu, January 28. At the bottom of the notification shade, it says "Emergency calls only."



Data usage

The tablets provided to you are property of IPA and are for work use only. You are expected to maintain the tablets and to sign liability forms when you checkout the tablets from IPA. The tablets are NOT for personal use. Please turn off the mobile data on your tablets if you are not uploading data in the field. You can use the tablets for the map function. Do not take pictures of the respondents with your tablets or your cellphones.

Approved use of IPA Tablet	Un-approved use of IPA Tablet
Using SurveyCTO	Surfing the internet
Using Google Maps	Personal texts or phone calls
Using Calculator	Playing video games
	Taking pictures of respondents

3.2 Interview Schedule and Logistics

Your field coordinator will give you a list of assigned households to interview for each area. Your senior field officer will give you information about household locations and transport options in each area, and you will need to make transport choices that balance efficiency with cost. Use common sense in planning trips and choose fast, cost-effective means. Do not take taxis, as these are an expensive mode of transport for fieldwork. However, you should not take a trip that is an hour longer just to save 40 pesos. Do not take a form of transport if you are uncomfortable or feel unsafe. IPA will provide you with helmets if you need to ride motorcycles. Field officers and field coordinators will also need to balance the cost and benefits of traveling back to the field officers' home location versus finding accommodation near the fieldwork site.

To locate the exact household, you may need to ask barangay officials, tricycle and pedicab drivers, sari-sari store owners, and other locals. Each field officer will be given transportation advances and must complete transportation expense reports. All transport costs over 100 pesos require a receipt or a duly filled out Acknowledgement Form. The field coordinator will use the map from the courtesy visit to assign households to each pair of field officers. Refer to the IPA Field Staff Expenses document for additional details.

3.4 Explanation of the Survey

Introduce yourself and say that you are working as a field officer for Innovations for Poverty Action.

By reading the letter of informed consent, you explain to the respondent that:

- You are conducting a study on household time allocation in Luzon.
- IPA is a non-profit research organization, and we do not engage in program delivery or any charity giveaways.
- The study will help shape future social programs in the Philippines.
- Participation is entirely voluntary. Respondents can refuse to answer the entire survey or can refuse to answer any question that makes them uncomfortable. They will not be punished in any way for refusing to participate.
- All the information recorded will be regarded as confidential and private. We are bound to keep their answers confidential. **Emphasize confidentiality.**

If a respondent asks how they were selected for the interview, you should just say that your supervisor provided a list of households for interviews, and they can call the number in the letter of informed consent if they have further questions.

3.5 The Interview

You must ask the questions exactly in the form they appear on the survey. The survey should be filled in during the interview. You must not record the answers on scraps of paper with the intention of transferring to the survey later. Neither should you rely on your memory for filling in the answers later.

Speed of the Interview

You must maintain the speed of the interview; avoid long discussions of the questions with the respondents. This is to ensure that you and your team can maintain the team's schedule. If you are receiving irrelevant or complicated answers, do not interrupt too suddenly, but listen to what the respondent is saying and then lead him back to the original question. Remember it is you who are running the interview and therefore you must be in control of the situation. Probe the respondents if they have trouble answering a question, but do not lead them to a response.

To help keep the speed, you should have the survey practically memorized. Referring to the instructions for the next question is allowed during the first few interviews. After that, the field officer should be able to easily read the questions and follow instructions without sounding mechanical. If the field officer is not well prepared, the respondent may become irritated and impatient for the interview to conclude. This is because the field officer gave the respondent an opportunity to feel this way.

While you want to keep the pace of the interview, sufficient time should be given for the respondent to think. You should never show irritability or impatience. If the respondent cannot or will not continue with the interview, the field officer can politely request for another appointment, or politely terminate the interview should the respondent refuse to continue. You want to interview the respondent at a time when s/he can give thoughtful, accurate, and complete answers.

Objectivity of the Interviewer

It is extremely important that you remain NEUTRAL about the subject of the interview. Most people are naturally polite, particularly with visitors, and they tend to give answers that they

think will please the visitor. You must not express surprise, approval or disapproval about the answers given by the respondent and you must not tell him/her what you think about these things yourself. Assure the respondent that there are no right or wrong answers to ANY of the questions, and their answers will not affect them or their households in any way.

You must also avoid any prejudice about the respondent's ability to answer certain questions or about the kind of answer he/she is likely to give. Your most important task is to read the questions exactly as they are written in the survey and record the respondent's response exactly as he or she answers. Never answer a question for the respondent, even if you think you know the answer.

Private Nature of the Interview

All the data collected are strictly confidential. Ideally, all the questions should be asked in complete privacy to ensure that the respondent's answers remain confidential. The presence of other people during the interview may cause the respondent embarrassment and change the way he or she answers some questions. Many sections of this survey require enhanced privacy, particularly:

- Background information related to traumas experienced by the household
- Government Transfers
- Food Security

Respondents should know that his or her name will never be connected to any of their responses. The only people who will ever see personal identifying information are professional IPA staff. **Never write down the household roster on paper – these are the names of ALL household members.** Always secure any notes you make in your notebooks and do not let anyone outside IPA see your notes. You can write down the names of individual people in your notebook. For example: "I took a jeepney from Ramirez's house to Punay's house, cost 8 Peso", "Visited Ramirez's house at 12:15pm, no one home" is allowed.

Given that the survey requires privacy, you should ask the respondent at the beginning of the interview to take you to a place in their household where he/she is least likely to be disturbed. If another household member or other person does not understand and refuses to leave, you must use tact and imagination to try and get rid of him/her.

- Ask the respondent to persuade the other person to leave.
- Explain as politely as possible that the interview must be conducted in private.
- Try to satisfy the person's curiosity by reading the first few questions, and then say something like "you have heard some of the questions. Will you now excuse us for a little while"?
- Ask the onlooker "What would it feel like if I were interviewing you and other people were trying to overhear our conversation?" Explain the reason for needing privacy and that the presence of another person might bias the respondent's answers.
- Maintain that you are contractually obliged to ensure confidentiality of all data, and such confidentiality requires the interviews be conducted in private.

3.6 Completing the Survey

Conduct of the Interviewer

The interviewer must observe the following rules:

1. Ask every question in the survey. You cannot refuse to ask any of the questions in our survey. Every question is important to our research and the success of this project.
2. You must be courteous towards everyone. Your behavior can have an enormous influence on people's opinions in the localities covered by the survey.
3. You must avoid disturbing or upsetting anyone by your behavior.
4. You must be properly dressed, so that the respondent will be inclined to trust you.
5. You must arrive at the stated time, and never keep respondents or fellow team members waiting.
6. You must exercise patience and tact in conducting the interview, to avoid antagonizing the respondent or leading him/her to give answers that are not true.

3.7 Checking the Completed Surveys

You must end the SurveyCTO form when all sections have been filled in and the interview is over. You can save the survey, but do not mark it as finalized. This must be done immediately after the interview and before you continue to the next respondent. The senior field officer will go through all completed surveys at the end of the day to see if survey protocol is properly followed.

Part 2: Enumeration Protocol

1. General Instructions for Filling out the Survey

There are a few basic principles that the interviewer must observe throughout the survey.

1.1 Surveys must be read to the respondent just as they are written in the survey, especially in Tagalog. Read all questions in a clear and comprehensive manner, and wait patiently for the reply. Respondents may delay in giving the reply because either he/she (a) has not heard the question well or (b) has not understood the question or (c) does not know the answer. In any case, repeat the question clearly.

1.2 All parts of the survey that are in ALL CAPS should not be read aloud to the respondent. These include some directions to the field officer as well as most of the answers. Those parts that are not in all caps must be read to the respondent. A few questions have answer options which should be read to the respondent – these questions have specific instructions about what to read.

2. Don't know or refused to answer

Every question is required. A response must be entered for every question in the SurveyCTO form. This means that every question must be answered before you can move on to the next question. Sometimes this causes problems when the subject of your interview cannot answer your question. It is possible that they do not know the answer or that they are refusing to give you a response.

Every question in the survey has “don't know” and “refused to answer” options. This option is to only be used in cases where you cannot elicit an answer from the respondent through probing or repeating the question. The number of *Don't Know*, and *Refused to Answer* responses are tracked for each FO. If the number appears unusually high, IPA may inquire why.

3. “Other” Responses

The “Other” option is different from *Don’t Know* and *Refused to Answer* in the survey. “Other” usually asks for a response to a question that we did not anticipate. When you select “Other”, you will be directed to a text box that asks you to type in the answer the respondent is giving. You must translate the response into English text. **Please use this option as minimally as possible.** It is better to try to fit the response into an existing option than create a new option, unless it’s clear there is an option missing.

4. Probing

You should PROBE for all questions in the survey. Probing is different from leading. Leading is when you try to guide the respondent to an answer that you chose. You should never lead the respondent to an answer you want.

However, you should always probe to get a response from the respondent. For this you need to ask qualifying questions. For example, if you ask a person about how many days they ate eggs in the last 7 days, but the respondent only remembers how many days she ate eggs the last 2 days, then you could ask how many times she went to the market to buy eggs in the last week. Then ask her when she ate these eggs she bought. You can also ask the respondent if someone else in the household knows the answer to a question.

You may find a respondent cannot provide an answer to your question, or the answer may not be in the correct form. For example, you may ask how much cash a household received in government transfers in the past 12 months, but the respondent only remember what they received in the past month. It is important that you probe the respondent and try to get them to at least estimate an answer, or ask a household member who might know the answer. For example, you can ask the typical amount received in government transfers a month, then use this figure to estimate the yearly total with the respondent’s help.

Probing can be hard work, but it is very important that answers are given where possible. You may be tempted to write the code for “don’t know” without sufficiently probing. But this results in missing data, which reduces the quality of the data and will weaken the analysis that uses the data. Remember, you are being audited on randomly selected questionnaires. If it is found that the auditor tends to get answers from the respondent where you wrote in “don’t know”, questions about the quality of your data may be raised. This may mean you need to reinterview respondents.

Whenever a question includes a recall period (e.g. in the past 30 days), it is good practice to also confirm that the given answer happened within the recall period. Such probing questions can help you catch incorrect answers early on (vs. finding contradictions further along the interview). For example, suppose a respondent says that they did not spend any time in the last 12 months farming, but in the next question they answer that they spent 3 days in the last 7 days farming. This would be a contradiction. These types of contradictions can be caught early if you remind the respondent of the recall period after they give you their answer.

Here is one example of how to probe (the following question is asked if the respondent says s/he cultivated something in the past 12 months):

FIELD OFFICER: How much income or revenue was earned over the last 12 months from this activity (Angel’s food cart)?

RESPONDENT: I don't know... I sell peanuts for 10 pesos per pack.

FIELD OFFICER: OK po, how many peanuts do you sell per day?

RESPONDENT: (Pause) I sell 20 packs a day.

FIELD OFFICER: Do you sell anything else?

RESPONDENT: I also sell cups of buko juice for 30 pesos each.

FIELD OFFICER: And how many cups do you sell?

RESPONDENT: 30 cups a day.

FIELD OFFICER: Do you sell anything else?

RESPONDENT: No.

FIELD OFFICER: OK po, so if you sell 10 peanut packs for 10 pesos each, and 30 buko juice cups for 30 pesos each, then you make around... $100+900=1000$ pesos per day?

RESPONDENT: Yes.

FIELD OFFICER: Do you operate every day?

RESPONDENT: Every day except Sundays.

FIELD OFFICER: Did you sell from the food cart all year?

RESPONDENT: No po, I didn't work in June, September, or December.

FIELD OFFICER: Ok po, so you sell around 1000 pesos per day, 6 days per week. So you make 6000 pesos per week in revenue. Then per month you make 6000 times 4 equals 24,000 pesos. Then in 9 months you would have made 24,000 times 9 months = 216,000 pesos. Does that sound right?

RESPONDENT: Yes.

5. Skip Pattern

5.1 We are using Computer Assisted Interviews using tablets. For this reason, all skip patterns should be coded in by the Research Associate. If you find any errors or flaws in the skip pattern, inform the senior field officer. The senior field officer should contact the field coordinator to verify whether this is a real error or a misunderstanding on the part of field officer. If the issue persists, the field coordinator can bring this to the attention of the Field Manager, who will inform the Research Associate.

6. Other Survey Issues

7.1 When dealing with units of time, round appropriately to the nearest whole number. Anything less than half is rounded down and one half and above is rounded up. For instance

if the question asks for minutes and the respondent says “12 minutes 40 seconds”, record their response as “13” minutes.

7.2 Do your best to avoid accepting answers like "I don't know" by helping the respondent to consider his/her response.

7.3 If a person says they did not consume an item, you must enter the number 0 as the answer.

7.4. If you suspect that the respondent is not answering as accurately as possible, whether unintentionally (he/she is becoming fatigued or distracted) or intentionally (lying or exaggerating), then encourage him/her to re-focus by discussing his/her questionable responses in greater depth. Take note of this in the comments question at the end of each survey and report any instances of survey fatigue or distraction to the senior field officer during your daily debriefs. Respondents may request to stop during the survey. Try taking a break and re-engaging the respondent.

7.5 Many questions in the household survey ask about market value. The term market value refers to how much an item can be sold for on the market. For example, if you wanted to know the market value of a respondent’s land, you can explain to the respondent that the market value is the amount of money the respondent can get if they were to sell the land right now on the market. Even if the person is not intending to sell the land, you can still ask what other people are selling similar quality and size of land for.

7. Handling Challenging Situations

Some respondents are more difficult to interview than others. Next we characterize common types of difficult respondents, and give suggestions on how to handle them.

The gossip type. When interviewing a amiable type who happens to be a great gossip, you should not entertain his/her chatter or the interview will never progress. When the respondent pauses for breath, the next question should be asked. He/She will not notice that he/she has been interrupted.

The busy type. When coming across a respondent who says he/she does not have time for the interview, do not get easily discouraged. The respondent may just be trying to put the interview off. Schedule a time that is comfortable for the respondent to complete the entire survey in one sitting. Contact your field coordinator to speak with this respondent and explain the survey to him/her. The respondent may simply want more information about the validity and purpose of the survey.

The hostile/uncooperative type. When coming across the type who refuses to answer questions or for some reason is antagonistic to surveys, first try letting the respondent air his/her grievances. If the respondent makes a few strong statements and you listen to him/her sympathetically, the respondent may soon identify himself with you. If he/she stills refuses to cooperate, repeating the purpose of the survey, without overdoing it, may help. However, insincere praise, which can be spotted as an obvious sales pitch, should be avoided.

If you see that you are not getting anywhere despite the efforts to establish rapport, it is better to terminate the interview and record the call as an outright refusal.

The suspicious type. Some respondents are suspicious at the start. You should listen carefully to what they say. Suspicions are usually allayed by explaining to the purpose of the study and that the information will be used for statistical purposes. An assurance that everything they say will be treated with utmost confidentiality can also help. Often, their suspicions will disappear as the interview goes on.

The nervous type. Some respondents are nervous in giving answers for fear that they might not have the correct answer. Prior to the start of the interview, it is necessary to give the respondents assurance that there are no wrong answers to the questions to allay the respondent's fear of saying the wrong thing.

8. Token Gifts

The respondent in the survey will be given a token gift to compensate him/her for their time and to express our gratitude. Field coordinators will oversee procurement and distribution to the field teams. Only one token is to be given per household, and supervisors will take inventory to ensure accountability.

9. Initiating Household Visits

The following are some issues concerning the proper identification of a potential survey respondent:

1. **If no one is at home** when you go to interview the household, you should ask the neighbors whether the house is inhabited. If it is occupied, ask the neighbors when the household members will return. Go back to the dwelling when it will be occupied or at the end of the day, but not after 6PM. Make note of every visit in your Daily Accomplishment Report.

2. **If the baseline-respondent is not home**, arrange to come back at another time. If the baseline-respondent is reachable through telephone, you should try to schedule an appointment at a better date or time. If you return and the baseline-respondent is still not there, you can interview the midline respondent. If the midline-respondent is unavailable, interview the adult currently available with the most knowledge of economic activity in the household. Do not interview a caretaker, or someone who does not permanently live in the household. If no adult is home, you must return at another time.

3. As much as possible, **interviews should take place within the household**. If this is not possible, the interview should be conducted in a private location. It should never be conducted in a public area such as the barangay hall. This is to preserve the privacy of respondents, ensure that you have access to as many household members as possible to get the most accurate data, and so that you can visually confirm various details such as housing and amenities, the location of the kitchen, the toilet facilities, etc.

4. **Ask your supervisor if you are in doubt about what to do** when you cannot locate a household, or you cannot complete an interview. Always keep a record of the households you visited where nobody was at home. These events should be recorded in your Daily Accomplishment Reports and given to the field coordinator.

Part 3: The Surveys

BEFORE YOU BEGIN THE INTERVIEW, make sure you have ALL the materials you will need to successfully complete the interview as instructed!

Definitions of terms:

Casual labor: Work done on a non-permanent basis. Temporary labor, most likely not full time.

Cash: When the survey asks if benefits were in cash, this includes earmarked cash (cash that must be spent on something).

Informed Consent

The purpose of the informed consent section is to introduce yourself to the respondent and to give him/her a brief overview of the study purpose and procedures so that he/she can make a knowledgeable decision as to whether he/she wants to participate in the survey. It is important that you read the informed consent in its full length to the respondent. After you have read it, ask the potential respondent whether he/she is willing to participate. If the answer is yes, proceed with the survey. If the answer is no, inform the field coordinator.

Reading the informed consent and obtaining verbal consent is also important for legal reasons. As an international research organization, IPA must comply with the standards set by the Institutional Review Board (an Ethics Committee) in the United States. Any survey without an informed consent will be invalid.

If a respondent refuses to participate in the study, you should still fill out a SurveyCTO form in each case, however during the question “May we begin” you can pick the answer “No.” This will end the survey and we will have a record that this respondent did not want to participate in the survey. You will be directed to a textbox to explain why the respondent refused consent.

Household Definition and Roster

It is critical that you understand our definition of the household and how it differs from the everyday concept of family. We consider someone a household member if they: (1) sleep in the same housing unit **and** (2) have a common arrangement in the preparation and consumption of food. This includes individuals who are not currently in the household, but will return within 30 days of their initial departure, sleep in this housing unit, and have a common preparation/consumption of food.

One should make a distinction between family and household. The first reflects social relationships, blood descent, and marriage. The second is used here to identify an economic unit. While families and households are often the same, this is not always the case. You must be cautious and use the criteria provided on household membership to determine which individuals make up a household. For the household roster, you must check if every member of the household meets this definition.

Modules

The survey is divided into “modules”. These modules define groups of similarly themed questions. Breaking the survey into modules serves two purposes:

1. Signaling to the field officer when the subject of questions will change, allowing for the field officer to provide a more natural flow of questions
2. Dividing the survey into sections relevant for later processing and analysis.

Household Survey

Household Identification Module

This module asks for detailed information on the household's location. You should record as many details as possible in this module, especially street names, landmarks and contact information that can be used by future field officers during subsequent surveys.

Question:	Directions:
Q2: FIELD OFFICER: WHAT IS YOUR NAME?	
Q4: IS THIS A CALLBACK SURVEY?	Are you returning to this household to complete an unfinished survey?
Q5: HOW MANY TIMES HAVE YOU VISITED THIS HOUSEHOLD (INCLUDING THIS VISIT)?	
Q6: IS THIS SURVEY BEING CONDUCTED BY PHONE?	
sAq6: SELECT REGION PROVIDED.	In this section you select the region, province, municipality, barangay, and uniqueid of the name provided on your list REGARDLESS of the household's actual location.
sAq7: SELECT PROVINCE PROVIDED.	
sAq8: SELECT MUNICIPALITY PROVIDED.	
sAq9: SELECT BARANGAY PROVIDED.	
sAq10: SELECT UNIQUEID PROVIDED.	
Q8: [NAME] IS THIS THE CORRECT RESPONDENT ON YOUR LIST?	
Q9: Region: Province: Municipality: Barangay: IS THIS THE CORRECT (REAL) ADDRESS OF THE HOUSEHOLD?	Is this where the household is actually located?
Q10: WHY IS THE ADDRESS LISTED INCORRECT?	
Q12: SELECT ACTUAL REGION	Here you write in the household's actual location.
Q14: SELECT ACTUAL PROVINCE	
Q16: SELECT ACTUAL MUNICIPALITY	
Q18: SELECT ACTUAL BARANGAY	

Q20: WRITE-IN STREET NAME	Type -998 for 'Don't know'.
Q21: WRITE-IN PUROK/ ZONE/ SITIO/ PHASE	Type -998 for 'Don't know'.
Q22: WRITE-IN NEAREST LANDMARK	
Q23: WRITE IN ANY NEW PHONE NUMBER(S) FOR THE HOUSEHOLD YOU ACQUIRED.	Mobile phone numbers have 11 digits. Leave blank if no phone.
Q23d: Please provide us with a second mobile number, if you have. Pakibigyan po kami ng isa pang cellphone number, kung mayroon kayo.	Mobile phone numbers have 11 digits. Leave blank if no phone.
Q24: ARE YOU CURRENTLY IN THE HOUSEHOLD'S NEW LOCATION OR READY TO CONDUCT THE INTERVIEW WITH A HOUSEHOLD MEMBER?	
Q26: IS THERE AN ADULT HOUSEHOLD MEMBER AVAILABLE TO BE INTERVIEWED?	An adult is 18 or older.
Q27: IS THE BASELINE-RESPONDENT [name] AVAILABLE?	(Are you interviewing the baseline respondent?)
Q39: IN WHAT LANGUAGE IS THE INTERVIEW CONDUCTED?	
Q40: ARE YOU ALONE WITH THE RESPONDENT?	

Consent Module

This module asks for consent from the household respondent to be interviewed in the household survey. You cannot proceed with the survey if you cannot obtain a verbal consent.

Question:	Directions:
Q44: Hello, my name is [NAME]. I am from Innovations for Poverty Action (IPA), a non-profit research organization dedicated to finding innovative solutions to development issues in various countries.	

Our organization visited you previously roughly one year ago. We would like to conduct a follow-up survey with you today.

I am visiting you today because we are conducting a study about household economic activity and welfare. The purpose of this survey is to better understand characteristics of households in Luzon, and to learn about the economic activity of household members. We hope our findings will help inform organizations working to support households like yours and to improve livelihoods throughout the Philippines.

We would like to invite you to participate in this survey, which will ask questions regarding the composition of your household as well as the education, economic activity, income, and consumption of you and your household members. The survey will require approximately 60 minutes of your time. For participating in this survey, you will receive a small token gift. I or another member of our survey team will return in 12 months for another follow-up survey, but you can choose not to participate in the follow-up interview if you wish.

This research will help us better understand the needs of the community to improve future interventions directed toward households in this region. You may experience distress over the nature of some of the questions, especially those questions related to children in this household. Please know that all of your answers will be kept confidential, and no names will be stored or published with survey responses. Only research staff will have access to any data that could potentially identify you. Participation in this study and in this interview is completely voluntary. You are free to decline to participate, to end participation at any time for any reason, or to refuse to answer any individual questions. There is no penalty for refusing to participate or to not answer any individual question.

If you have any questions or concerns please contact me at 0977-691-7502 or IPA Country Director Nassreena Sampaco-Baddirri at (632) 900-6190.

Would you be willing to participate in the

study?	
Q46: May we begin? Maaari na po ba tayong magsimula?	

Manual Data Transfer Process

This module determines the household roster from previous survey data and new data. Then this information is transferred onto the child survey. It is important this is done accurately.

Definition:

- [name] refers to the name of the individual in the household roster.

<p>Q50: I would like to begin by getting a sense of who is in the household. I consider someone a household member if they (1) sleep in the same housing unit and (2) have a common arrangement in the preparation and consumption of food. This includes individuals who are not currently in the household, but will return within 30 days of their initial departure, sleep in this housing unit, and have a common arrangement in the preparation/consumption of food.</p> <p>We obtained a list of members and migrated members from two previous surveys. We will ask about each of these individuals first.</p>	<p>First, the survey asks about individuals we have already heard about in the midline and baseline surveys.</p>
<p>Q51: THERE ARE [number] POTENTIAL HOUSEHOLD MEMBERS THAT WILL BE ASKED ABOUT.</p>	<p>This is the number of individuals that will be asked about</p>
<p>Q52: Does [NAME] sleep in the same housing unit as other household members and have a common arrangement in the preparation of food?</p> <p>Natutulog ba si [NAME] sa parehong bahay katulad ng ibang miyembro ng sambahayan at mayroong pangkaraniwang papel sa preparasyon ng pagkain?</p>	
<p>Q53: Did [NAME] sleep in the house yesterday?</p> <p>Natulog po ba si [NAME] sa bahay kahapon?</p>	

<p>Q54: Will [NAME] return to the house within 30 days from when he or she last left?</p> <p>Babalik po ba sa bahay sa loob ng tatlumpung (30) araw si [NAME] mula nang siya ay umalis?</p>	
<p>Q63: What is the year of birth of [NAME]?</p> <p>Anong taon ipinanganak si [NAME]?</p>	
<p>Q64: How old is [NAME]?</p> <p>Ilang taon si [NAME]?</p>	
<p>Q57: The following are names currently listed as household members:</p> <p> $\\${calc_field8}$. </p> <p>Is there anyone else (including yourself) who sleeps in the same housing unit as other household members and has a common arrangement in the preparation of food?</p> <p>Mayroon pa po bang iba (kasama kayo) na natutulog sa parehong bahay katulad ng ibang miyembro ng sambayanan at may parehong kaayusan sa paghahanda ng pagkain?</p>	<p>If "yes", this initiates a section that repeats over the new members.</p>
<p>Q58: Did this person sleep in the house yesterday?</p> <p>Natulog po ba siya sa bahay kahapon?</p>	

<p>Q59: Will this person return to the house within 30 days from when he or she last left?</p> <p>Babalik po kaya siya sa bahay sa loob ng tatlumpung (30) araw mula nang siya ay umalis?</p>	
<p>Q60: What is this person's name?</p> <p>Ano ang pangalan niya?</p>	No typos please!
<p>Q63: What is the year of birth of $\{s1q8\}$?</p> <p>Anong taon ipinanganak si $\{s1q8\}$?</p>	
<p>Q64: How old is $\{s1q8\}$?</p> <p>Ilang taon si $\{s1q8\}$?</p>	Age should be $\{calc_2018mYOB_2\}$ or $\{calc_2018mYOBm1_2\}$
<p>Q61: The following are names currently listed as household members:</p> <p>$\{calc_field11\}$.</p> <p>Is there anyone else (including yourself) who sleeps in the same housing unit as other household members and has a common arrangement in the preparation of food?</p> <p>Mayroon pa po bang iba (kasama kayo) na natutulog sa parehong bahay katulad ng ibang miyembro ng sambahayan at may parehong kaayusan sa paghahanda ng pagkain?</p>	
<p>Q65: MANUAL DATA TRANSFER STAGE:</p> <p>HOUSEHOLD # $\{s0q6\}$</p> <p>THE CHILD-SURVEY FO WILL NOW TRANSFER FROM THE HOUSEHOLD SURVEY TO THE CHILD SURVEY.</p>	Both field officers are accountable for ensuring this is accurate.

Q66: NUMBER OF NEW CHILD MEMBERS: \${num_new_ch}	This number is transferred to the child survey.
Q67: HERE ARE THE UNIQUEIDS AND NAMES OF THE CHILDREN TO BE INTERVIEWED: \${calc_total_ch_table} I, [FO NAME], CONFIRM THIS LIST IS IDENTICAL TO SLIDE Q35 ON THE CHILD SURVEY. THE ORDER OF THE LIST MUST ALSO BE IDENTICAL!	The other FO will transfer this data onto their survey. After this is done, ensure the final page is exactly identical.
Q71: NOW THAT THE ROSTER IS IDENTICAL ON THE TWO TABLETS, THE TWO FO'S CAN SPLIT UP.	Ensure the person you are interviewing is somewhat separated from the child survey.

The Child Survey manual data process occurs simultaneously here.

Roster Departures/Migrants

This module asks questions relating to migration of people that used to be household members in the last 24 months.

Definition:

- [name] refers to the name of the individual on the migrant roster.

Q76: I would next like to ask some questions about members that have left the household. Our organization may wish to interview these individuals during a follow-up survey (with your consent if this member is a child). The following questions will help us locate these individuals during our follow-up survey. Ang susunod ko pong mga tanong ay tungkol sa mga umalis na miyembro ng inyong sambahayan. Maaari po silang kapanayamin ng aming organisasyon para sa follow-up survey (na may pagsang-ayon ninyo kung ang miyembro ay isang bata). Ang mga susunod na tanong ay makatutulong sa amin na matagpuan ang mga miyembrong ito para sa aming follow-up survey.	
Q77: Why does [NAME] no longer live in the household? Bakit hindi na nakatira si [NAME] sa sambahayang ito?	

<p>Do you expect [NAME] to live in this household again at some point in the next 12 months?</p> <p>Inaasahan ba ninyong titita muli sa sambahayang ito si [NAME] sa kahit anong punto sa susunod na labindalawang (12) buwan?</p>	
<p>Q84: In their current location, does [NAME] regularly attend school (not including an apprenticeship or formal job training program)?</p> <p>Si [NAME] ba ay madalas pumapasok sa paaralan (hindi kasama ang apprenticeship o pormal na job training program) sa kanyang kasalukuyang lokasyon?</p>	
<p>Q85: In their current location, does [NAME] participate in an apprenticeship or training program?</p> <p>Si [NAME] ba ay lumahok sa isang apprenticeship o training program sa kasalukuyan nilang lokasyon?</p>	
<p>Q86: In their current location, does [NAME] work?</p> <p>Si [NAME] ba ay nagtatrabaho sa kanyang kasalukuyang kinaroroonan?</p>	
<p>Q87: In their current location, does [NAME] receive pay for this work?</p> <p>Si [NAME] ba ay nakatatanggap ng bayad sa trabahong ito sa kanyang kasalukuyang kinaroroonan?</p>	

<p>Q88: Did anyone here receive an advance or loan in exchange for [NAME]'s work?</p> <p>Mayroon po ba ritong nakatanggap ng paunang bayad o pautang kapalit ng trabaho ni [NAME]?</p>	
<p>Q89: Has anyone in this household received money or in-kind transfers, for example, goods or services from [NAME] or on his/ her behalf from his/ her current location?</p> <p>Mayroon po bang kahit sinong nakatanggap sa sambahayang ito ng pera o hindi perang padala, halimbawa ay mga produkto at serbisyo mula kay [NAME] o sa ngalan niya mula sa kanyang kasalukuyang lokasyon?</p>	
<p>Q91: What is [NAME]'s current region?</p> <p>Nasaang rehiyong po sa kasalukuyan si [NAME]?</p>	
<p>Q93: What is [NAME]'s current province?</p> <p>Nasaang lalawigan/ probinsya po sa kasalukuyan si [NAME]?</p>	
<p>Q95: What is [NAME]'s current municipality?</p> <p>Nasaang munisipyo po sa kasalukuyan si [NAME]?</p>	
<p>Q97: What is [NAME]'s current barangay?</p> <p>Nasaang barangay po sa kasalukuyan si [NAME]?</p>	

<p>Q99: What is [NAME]'s current street name?</p> <p>sBq25: Ano po ang street name kung nasaan si [NAME] sa kasalukuyan?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q100: What is [NAME]'s current purok/ zone/ sitio/ phase ?</p> <p>sBq26: Nasaang purok/ zone/ sitio/ phase si [NAME]'s sa kasalukuyan?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q101: What is [NAME]'s current mobile number?</p> <p>sBq28: Ano po ang kasalukuyang cellphone number ni [NAME]?</p>	<p>Mobile Numbers have 11 digits. Leave blank if don't know/ refused</p>
<p>Q104: Is there another phone number that would help us contact [NAME]?</p> <p>sBq29: Mayroon pa po bang ibang cellphone number na maaaring makatulong upang aming makontak si [NAME]?</p>	
<p>Q105: What is this phone number?</p> <p>sBq30: Ano po ang phone number na ito?</p>	<p>This has no digit restrictions. Leave blank if don't know/refused.</p>
<p>Q107: Whose phone number is this?</p> <p>sBq31: Kanino po ang phone number na ito?</p>	<p>Write in a name.</p>
<p>Q108: Are there any other relevent details helpful to locate [NAME] for the endline survey?</p> <p>sBq32: May iba pa po bang makatutulong na impormasyon upang matagpuan namin si [NAME] para sa endline survey?</p>	<p>Optional. Write in anything useful.</p>

Demographics Module

This module asks questions relating household background.

Q72: WHO IS THE RESPONDENT? sBq10: SINO ANG RESPONDENT?	
Q109: Next I will ask about all the members of your household. Susunod ay magtatanong ako tungkol sa lahat ng myembro ng sambahayan.	
Q110: What is the gender of [NAME]? Ano ang kasarian ni [NAME]?	
Q111: Was [NAME] born in this community? Ipinanganak ba si [NAME] sa komunidad na ito?	
Q112: What is the relation of [NAME] to the respondent? Ano ang relasyon ni [NAME] sa tagapagsagot?	
Q117: What is [NAME]'s marital status? sBq40: Ano ang civil status ni [NAME]?	
Q119: Was [NAME] present in the house at some point on the day of interview? sBq42: Naririto ba si [NAME] sa bahay sa anumang oras sa araw ng panayam?	

<p>Q121: What is [NAME]'s highest educational level completed?</p> <p>sBq43: Ano ang pinakamataas na natapos na lebel ng edukasyon ni [NAME]?</p>	<p>Choose high school graduate for high school graduates</p>
<p>Q123: Was this grade completed through ALS (Alternative Learning System), PEPT (Philippine Education Placement Test), home schooling, or another non-traditional mode of education?</p> <p>sBq45: Natapos ba ang antas na ito sa pamamagitan ng ALS (Alternative Learning System), PEPT (Philippine Education Placement Test), "bahay pag-aaral" o ibang di-tradisyonal na paraan ng edukasyon?</p>	
<p>Q170: Health Related Questions</p> <p>Kaugnay na Tanong pang-Kalusugan</p>	
<p>Q171: Was [NAME] sick or injured in the past four weeks?</p> <p>Nagkasakit ba si [NAME] o nasaktan sa nakaraang apat na linggo?</p>	
<p>Q172: In the past four weeks how many days of work/school were missed by [NAME] due to illness/injury?</p> <p>Sa nakalipas na apat (4) linggo, ilang araw sa trabaho/paaralan ang nalagpasan ni [NAME] dahil sa sakit/kapansanan?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q173: Has the household paid anything for treatment of [NAME]?</p> <p>May binayaran bang kahit na anong pagpapagamot ang sambahayan para kay [NAME]?</p>	

<p>Q174: How much in total has been spent on treatment because of this illness/injury, including doctor's visits, hospitalization, medicine, tests, X-rays, faith healer costs and costs of traveling to get treatment?</p> <p>Magkano lahat ang nagastos para sa pagpapagamot dahil sa sakit/kapansanan, kasama check-up sa doktor, pagkaka-ospital, gamot, pagsusuri, X-ray, albolaryo at pamasaha para sa pagpapagamot?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
--	---

Youth Module

This module asks about members aged 6-17.

<p>YOUTH CHARACTERISTICS</p> <p>Next I will ask about all the members of your household aged 6 - 17</p>	
<p>Q114: Is [NAME]'s guardian a Member of Household?</p> <p>sBq37: Miyembro ba ng sambahayan ang tagapag-alaga ni [NAME]?</p>	<p>"Guardian" is the person taking care of the child.</p>
<p>Q115: Who is [NAME]'s guardian?</p> <p>sBq38: Sino po ang tagapag-alaga ni [NAME]?</p>	<p>"Guardian" is the person taking care of the child.</p>
<p>Q116: What is name of the guardian?</p> <p>sBq39: Ano ang pangalan ng tagapag-alaga?</p>	

<p>Q124: Is [NAME] currently attending school/college? This could be in a traditional classroom-based school or non-traditional mode such as ALS.</p> <p>sBq46: Kasalukuyang pumapasok ba sa paaralan/kolehiyo si [NAME]? Ito ay maaaring nasa tradisyonal na nasa sa silid-aralan na paaralan o di-tradisyonal na paraan tulad ng ALS?</p>	<p>If [NAME] is on summer break, say they are currently attending school/college.</p>
<p>Q125: At what grade is [NAME] currently studying?</p> <p>Anong baitang na sa pag-aaral si [NAME] sa kasalukuyan?</p>	<p>If [NAME] is on summer break, say they are studying at the grade just completed.</p>
<p>Q127: In the past 7 days, how many days did [NAME] go to school?</p> <p>sBq49: Sa nakalipas na pitong (7) araw, ilang araw pumasok sa eskwelahan si [NAME]?</p>	<p>It is okay to write 0 if school is out for summer vacation. Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>
<p>Q128: In the past 7 days, how many days was [NAME]'s school open for teaching?</p> <p>sBq50: Sa nakalipas na pitong (7) araw, ilang araw bukas ang paaralan ni [NAME] para sa mga klase?</p>	<p>It is okay to write 0 if school is out for summer vacation. Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>
<p>Q129: What is the lowest level of education you can imagine [NAME] completing?</p> <p>Ano ang pinakamababang antas ng edukasyon ang sa tingin ninyong matatapos ni [NAME]?</p>	
<p>Q130: What is the highest level of education you can imagine [NAME] completing?</p> <p>Ano ang pinakamataas na antas ng edukasyon ang sa tingin ninyong matatapos ni [NAME]?</p>	

<p>Q131: What level of schooling do you expect [NAME] to complete?</p> <p>Anong antas ng pag-aaral ang inaasahan ninyong makukumpleto ni [NAME]?</p>	
<p>Q132: I am going to read you a list of possible activities [NAME] could be doing at the present time. Which of the following activities would you prefer [NAME] to be doing at this time? You can select multiple items as we all do multiple things with our time.</p> <p>Babasahin ko po sa inyo ang listahan ng posibleng aktibidad na ginagawa ni [NAME] sa kasalukuyan. Alin sa mga sumusunod ang gusto ninyong ginagawa ni [NAME] ngayon? Maaari kayong pumili ng kahit ilan sa mga pangungusap dahil gumagawa tayo ng iba't ibang bagay gamit ang oras natin. (Posibleng Activity Codes)</p>	
<p>Q133: If you had to pick one of these activities that would be how [NAME] spends most of their time at present, what would you choose for [NAME]?</p> <p>Kung kayo ay papipiliin ng isa sa mga aktibidad na ito na kung saan mas ginugugulan ng oras ni [NAME] sa kasalukuyan, ano ang iyong pipiliin?</p>	
<p>Q175: Is [NAME]'s mother a part of the household?</p> <p>Ang ina ba ni [NAME] ay bahagi ng sambahayan?</p>	

<p>Q176: Who is she?</p> <p>Sino siya?</p>	
<p>Q177: Is she alive?</p> <p>Buhay pa ba siya?</p>	
<p>Q178: How old was [NAME] when the mother died?</p> <p>Gaano katanda si [NAME] noong namatay ang kanyang ina?</p>	<p>Age in YEAR only. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q179: How old was [NAME] when [NAME]'s mother stopped living with [NAME]?</p> <p>Ilang taon na si [NAME] mula noong hindi na tumira ang kanyang ina sa kanilang sambahayan?</p>	<p>Age in YEAR only. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q180: What was the highest level of education [NAME]'s mother completed?</p> <p>Ano ang pinaka-mataas na antas ng edukasyon na natapos ng ina ni [NAME]?</p>	
<p>Q182: Where is [NAME]'s Mother currently living?</p> <p>Saan kasalukuyang nakatira ang nanay ni [NAME]?</p>	
<p>Q183: What is [NAME]'s Mother currently doing in that location?</p> <p>Ano ang kasalukuyang ginagawa ng nanay ni [NAME] doon?</p>	
<p>Q185: Is [NAME]'s father a part of the household ?</p> <p>Ang ama ba ni [NAME] ay bahagi ng sambahayan?</p>	
<p>Q186: Who is he?</p> <p>Sino siya?</p>	

<p>Q188: Is he alive?</p> <p>Buhay pa ba siya?</p>	
<p>Q189: How old was [NAME] when the father died?</p> <p>Gaano katanda si [NAME] noong namatay ang kanyang ama?</p>	<p>Age in YEAR only. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q190: How old was [NAME] when [NAME]'s father stopped living with [NAME]?</p> <p>Ilang taon na si [NAME] noong hindi na tumira ang kanyang ama sa kanilang sambahayan?</p>	<p>Age in YEAR only. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q191: What was the highest level of education [NAME]'s father completed?</p> <p>Ano ang pinakamataas na antas ng edukasyon ang natapos ng ama ni [NAME]?</p>	
<p>Q193: Where is [NAME]'s father currently living?</p> <p>Saan ang ama ni [NAME] ay kasalukuyang nakatira?</p>	
<p>Q194: What is [NAME]'s father currently doing in that location?</p> <p>Ano ang kasalukuyang ginagawa ng tatay ni [NAME] sa lugar na iyon?</p>	

Child Assessment

In this module, the respondent is asked to answer questions about children in the household. The children should be sent away for this section.

<p>Q868: Now I would like to ask you questions about each child currently in the household between the ages of 12 and 17. Please answer all items as best you can even if you are not absolutely certain.</p> <p>Susunod ay magtatanong ako tungkol sa batang kasalukuyang nasa inyong sambahayan na may edad 12 hanggang 17. Pakisagutan ang lahat ng item kahit hindi kayo gaanong sigurado.</p>	
<p>Q870: For each item, please mark the box for Not True, Somewhat True or Certainly True. Please give your answers on the basis of [NAME] behavior over the last six months.</p> <p>Sa mga susunod na item, pakilagyan ng marka kung Hindi Totoo, Medyo Totoo, Sigurong Totoo. Pakibigay ang iyong sagot ayon sa kilos ni [NAME] sa nakalipas na anim na buwan.</p>	
<p>Q871: Considerate of other people's feelings</p> <p>Isinasaalang-alang ang damdamin ng iba</p>	
<p>Q872: Restless, overactive, cannot stay still for long</p> <p>Pagod, masyadong aktibo, hindi malatigil nang matagal</p>	
<p>Q873: Often complains of headaches, stomach-aches or sickness</p> <p>Madalas nagrereklamo dahil sa sakit ng ulo, sakit ng tyan o iba pang sakit</p>	

<p>Q874: Shares readily with other youth, for example books, games, food</p> <p>Nagbabahagi sa ibang kabataan, halimbawa ay libro, laruan, pagkain</p>	
<p>Q875: Often loses temper</p> <p>Madaling mainis</p>	
<p>Q876: Would rather be alone than with other youth</p> <p>Mas pinipiling mapag-isa kaysa kasama ang ibang kabataan</p>	
<p>Q877: Generally well behaved, usually does what adults request</p> <p>Madalas ay mabait, ginagawa ang utos ng nakatatanda</p>	
<p>Q878: Many worries or often seems worried</p> <p>Maraming alalahanin o madalas ay nag-aalala</p>	
<p>Q879: Helpful if someone is hurt, upset or feeling ill</p> <p>Matulungin kung may ibang nasasaktan, o hindi maayos ang pakiramdam</p>	
<p>Q880: Constantly fidgeting or squirming</p> <p>Madalas hindi mapakali</p>	
<p>Q881: Has at least one good friend</p> <p>May kahit isang mabuting kaibigan</p>	
<p>Q882: Often unhappy, depressed or tearful</p> <p>Madalas ay hindi masaya, depressed o naiiyak</p>	

<p>Q883: Generally liked by other youth</p> <p>Nagugustuhan ng halos lahat na kabataan</p>	
<p>Q884: Easily distracted, concentration wanders</p> <p>Madaling wala sa konsentrasyon</p>	
<p>Q885: Nervous in new situations, easily loses confidence</p> <p>Ninenerbyos sa mga bagong sitwasyon, madaling mawala ang tiwala sa sarili</p>	
<p>Q886: Kind to younger children</p> <p>Mabait sa mga nakakabata sa kanya</p>	
<p>Q887: Often offers to help others (parents, teachers, children)</p> <p>Tumutulong sa iba (magulang, guro, mga bata)</p>	
<p>Q888: Thinks things out before acting</p> <p>Nag-iisip bago kumilos</p>	
<p>Q889: Gets along better with adults than with other youth</p> <p>Madaling makasundo ang mga matatanda kumpara sa ibang bata</p>	
<p>Q890: Many fears, easily scared</p> <p>Maraming kinatatakutan, madaling matakot</p>	
<p>Q891: Good attention span, sees work through to the end</p> <p>May maayos na tagal ng pokus ng atensyon, ginagawa ang trabaho hanggang sa matapos</p>	

Economic Activities

This section is designed to pick up all the different ways household members contributed to the respondent household's livelihood. This can include formal wage labor, a household business, casual labor, an informal enterprise, or even scavenging and growing plants in a backyard.

The module is split up into several looping sections. First, it asks about the dry season we are currently in, then the last wet season, then last year's dry season after February. The survey asks about all the activities the household engaged in over these periods.

Next the survey asks about temporary activities that the respondent may have forgotten about, fishing, farming, livestock or bird-related activities that the respondent may have forgotten about, then scavenging and foraging activities the respondent may have forgotten about.

Once an activity is mentioned, the name is saved and displayed in each new loop. The survey asks if there are any **other** activities, besides the ones mentioned. Take your time, probe deeply, and try to find out all the different small and large activities the household engages in to support itself.

After all the activities have been determined and listed, questions are asked about each activity.

<p>I would like to begin by going through the last 12 months and listing the different ways household members contributed to your household's livelihood. This might include paid employment, self employment activities that bring in income, but it should also include goods and services that you produce and consume only in your household, that you never intend to sell. If you have multiple activities that produce different goods or services, please list them separately.</p> <p>A lot of households change how they support themselves over the year. I will divide the year up into two seasons and ask you about how household members contribute to your household's livelihood separately for each season.</p>	
<p>Let's begin with the dry season that we are currently in (starting in November). Can you tell me a livelihood activity your household conducted in the dry season? Remember, this work can be from employment or self-employment. It can generate an income or produce goods you consume, such as farming or fishing.</p>	

Provide a name for this activity.	
What is this activity?	
Which household member was principally involved in this activity? For paid employment, this would be the worker. For self-employment and farming, this would be the household member with principal decision-making authority. Please list each paid employment, self-employment, fishing, or farming activity separately.	
Can you tell me another livelihood activity your household conducted during the dry season?	
<p>Now, please think back to the wet season that ran from June to October. Apart from the activities mentioned in the dry season:</p> <p> $\{calc_joined_activity\}$ </p> <p>Are there any other ways that household members helped contribute to your household's livelihood?</p>	
Provide a name for this activity.	
What is this activity?	
Which household member was principally involved in this activity? For paid employment, this would be the worker. For self-employment and farming, this would be the household member with principal decision-making authority. Please list each paid employment, self-employment, fishing, or farming activity separately.	
Can you tell me another livelihood activity your household conducted during the wet season?	

<p>Now, please think back to the later part of the last dry season that ran from last March to last May. Apart from the activities we have already mentioned:</p> <p>$\{calc_joined_activity2\}$</p> <p>Are there any other ways that household members helped contribute to your household's livelihood?</p>	
<p>Provide a name for this activity.</p>	
<p>What is this activity?</p>	
<p>Which household member was principally involved in this activity? For paid employment, this would be the worker. For self-employment and farming, this would be the household member with principal decision-making authority. Please list each self-employment, fishing, or farming activity separately.</p>	
<p>Can you tell me another livelihood activity your household conducted during the last dry season that ran from last March to last May?</p>	
<p>When looking over the past 12 months, sometimes people forget about intermittent activities that they only do for a short period of time when looking back. This often includes selling food items, street vending, handicrafts, portering, or temporary casual labor. Can you think of any other activities that you or a household member maybe only did for a small part of the year or on occasion that we have not already discussed? The following activities have already been discussed:</p> <p>$\{calc_joined_activity4_post\}$</p>	

Provide a name for this activity.	
What is this activity?	
Please select the household member principally involved in this activity. For paid employment, this would be the worker. For self-employment and farming, this would be the household member with principal decision-making authority.	
Can you tell me another such activity conducted over the last 12 months?	
Over the last 12 months, have any members of your household been involved in any fishing, farming, livestock or bird-related activities that we have not already discussed? Examples might include tending chickens, raising roosters, butchering meat etc. The following activities have already been discussed: \${calc_joined_activity5_post}	
Provide a name for this activity.	
What is this activity?	
Please select the household member principally involved in this activity. For paid employment, this would be the worker. For self-employment and farming, this would be the household member with principal decision-making authority.	
Have you or any household members been involved in any other fishing, farming, livestock, or bird-related activities over the last 12 months that we have not already discussed?	

<p>Activities like scavenging, foraging, collecting wood, water, or forest products can be forgotten too, Are there any other activities like these that may not have mentioned above that have contributed to your household's livelihood in the last 12 months?</p> <p>The following activities have already been discussed:</p> <p><code>#{calc_joined_activity6_post}</code></p>	
<p>Provide a name for this activity.</p>	
<p>What is this activity?</p>	
<p>Please select the household member principally involved in this activity. For paid employment, this would be the worker. For self-employment and farming, this would be the household member with principal decision-making authority.</p>	
<p>Have you or any household members been involved in any other activities involving scavenging, foraging, collecting wood, water, or forest products over the last 12 months that we have not already discussed?</p>	
<p>Are there any other activities that your household members engaged in over the last 12 months that were largely for your own consumption that we have not already mentioned? This might include small-scale agriculture, such as on a garden plot, construction work, making clothes, handicrafts, fishing, working with livestock or birds, etc.</p> <p>The following activities have already been discussed:</p> <p><code>#{calc_joined_activity7_post}</code></p>	

Provide a name for this activity.	
What is this activity?	
Please select the household member principally involved in this activity. For paid employment, this would be the worker. For self-employment and farming, this would be the household member with principal decision-making authority.	
Have you or any household members been involved in any other activities where you produced goods for your own consumption over the last 12 months that we have not already discussed?	
Which of these activities that we've just listed is most important to this household's economic well-being over the last 12 months?	
For each of these activities that we have listed, I have a few questions:	
Next I will ask you about $\${this_activity}$.	
What type of work is this activity ($\${this_activity}$)?	Select the best option available
Where was the activity ($\${this_activity}$) located? Inside or outside the family home and property?	
We first interviewed you for this study about 2 years ago some time between February and May 2016. Had you conducted this activity ($\${this_activity}$) before our initial interview or only after the interview, within the last two years?	
In the last 12 months, did this activity grow substantively, stay the same, or shrink substantively?	

<p>Did any household members participate in this activity ($\{this_activity\}$) during each of the last 12 months or were household members only participating in this activity during parts of the year?</p>	
<p>In which months over the last 12 did household members participate in the activity ($\{this_activity\}$)?</p>	
<p>Do you expect household members to participate in this activity ($\{this_activity\}$) in the future?</p>	
<p>Was the activity ($\{this_activity\}$) or work performed for someone inside the household or someone outside the household?</p>	
<p>Did the activity ($\{this_activity\}$) generate any income for the household over the last 12 months?</p>	
<p>How much income or revenue was earned over the last 12 months from this activity ($\{this_activity\}$)?</p>	
<p>Some activities also require expenses that you have to expend in order to receive this income. What were the total expenses associated with this activity ($\{this_activity\}$) incurred by the household over the last 12 months?</p>	<p>For self employed activities this might include the cost of raw materials, packaging, equipment. For paid employment, this might include travel cost to work, uniforms, or other things required to perform the work.</p>
<p>The numbers you have just given me, imply that the activity's ($\{this_activity\}$) total contribution of income to your household's livelihood over the last 12 months is:</p> <p>$\{seq41\} - \{seq42\} = \{act_profit\}$.</p> <p>Does that seem accurate?</p>	

<p>Did this activity ($\{this_activity\}$) produce any goods or services directly or in-kind that your household consumed?</p>	
<p>If you were to buy those goods or services in a local market over the last 12 months instead of providing them yourself, how much do you think you would have to spend?</p>	
<p>I would now like to ask you a few questions about other sources of income that we have not previously discussed. From this discussion, please exclude any activities that have already been discussed.</p>	
<p>Q297: In the past 12 months, did you or other members of your household participate in any gambling, raffles, or sweepstakes?</p> <p>Sa nakaraang labindalawang (12) buwan, sumali po ba kayo o ang ibang miyembro ng sambahayan ninyo sa kahit anong pagsusugal, loterya, o sweepstakes?</p>	
<p>Q299: In the past 12 months, how much did you or other members of your household win from gambling, raffles, or sweepstakes?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang napalalunan mo o ibang kasambahay sa pagsusugal, loterya, o swipstik?</p>	<p>In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q300: In the past 12 months, what was the total value of any monetary or non-monetary gifts or remittances your household members gave to non-household members?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, ano ang kabuuang halaga ng kahit anong regalong pera o hindi pera o remittances na ibinigay ng myembro ng sambahayan sa hindi myembro ng sambahayan?</p>	<p>In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q301: In the past 12 months, what was the total value of any monetary or non-monetary gifts or remittances your household members received from non-household members?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, ano ang kabuuang halaga ng kahit anong regalo na pera o hindi pera o remittances na natanggap ng myembro ng sambahayan sa hindi myembro ng sambahayan?</p>	<p>In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>In the past 12 months, did you or other members of your household receive any income from the sale of property or land, including agricultural land?</p>	
<p>In the past 12 months, what is the total monetary value of everything you received in exchange for this property?</p>	<p>In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>In the past 12 months, did you or other members of your household receive any income from renting property or land, including agricultural land?</p>	

In the past 12 months, what is the total monetary value of everything you received in exchange for this property?	In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.
In the past 12 months, how much did you or other members of your household spend on property or land, including agricultural land?	In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.
In the past 12 months, did you or other members of your family receive any income from the sale of small or large livestock, butchered meat, or other livestock related animal products (wool, manure) from livestock?	
In the past 12 months, what is the total monetary value of everything you received in exchange for this livestock, meat, and animal products?	In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.
In the past 12 months, how much did you spend to purchase or care for the livestock associated with this income?	In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.
In the past 12 months, did you or other members of your family receive any income from the sale of birds (chicken, duck, quail, etc) or bird related animal products (eggs, feathers, meat)?	
In the past 12 months, how much did you receive in income associated with the sale of birds or bird related animal products?	In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.
In the past 12 months, how much did you spend to purchase or care for the birds associated with this income?	In pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.

<p>Q310: Next I would like to ask some questions related to transfers this household receives from the government or NGOs.</p> <p>Susunod po ay magtatanong ako tungkol sa mga natanggap ng sambahayang ito mula sa gobyerno o NGOs</p>	
---	--

Government Transfers

This module asks questions about government transfers received by the household.

Q311: SECTION D: GOVERNMENT TRANSFERS	
<p>Q312: In the past 12 months, did you or any member of your household receive benefits from the 4Ps (Pantawid Pamilyang Pilipino Program)?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, nakatanggap po ba kayo o kahit sinong miyembro ng sambahayan ng benepisyong mula sa 4Ps (Pantawid Pamilyang Pilipino Program)?</p>	
<p>Q313: Were these benefits in cash, in-kind, or both?</p> <p>Ang mga benepisyong bang ito ay pera, hind pera, o pareho?</p>	
<p>Q314: How much cash did you receive?</p> <p>Magkano ang perang inyong natanggap?</p>	<p>In last 12 months in pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q315: What was the total value of the in kind transfers received in the last 12 months?</p> <p>Ano ang kabuuang halaga ng hindi perang natanggap sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>	<p>In last 12 months in pesos. "In-kind" transfers in this question means "goods". Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q316: In the past 12 months, did you or any member of your household receive benefits from the DSWD's (Department of Social Welfare and Development) SLP (Sustainable Livelihoods Program)?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, nakatanggap ba kayo o sino man sa inyong sambahayan ng benepisyo mula sa SLP (Sustainable Livelihoods Program) ng DSWD (Department of Social Welfare and Development)?</p>	
<p>Q317: Was the assistance with employment or micro-enterprise?</p> <p>Ang tulong ba ay sa trabaho o sa micro-enterprise?</p>	
<p>Q318: Were these benefits in cash, in-kind, or both?</p> <p>Ang mga benepisyong bang ito ay pera, hindi pera, o pareho?</p>	
<p>Q319: How much cash did you receive?</p> <p>Magkano ang perang inyong natanggap?</p>	<p>In last 12 months in pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q320: What was the total value of the in kind transfers received from SLP in the last 12 months?</p> <p>Ano ang kabuuang halaga ng hindi perang natanggap mula sa SLP sa nakaraang labindalawang (12) buwan?</p>	<p>In last 12 months in pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q321: In the past 12 months, did you or any member of your household receive SSS (Social Security System) benefits?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, nakatanggap ba kayo o sino man sa inyong sambahayan ng benepisyo mula sa SSS (Social Security System)?</p>	
<p>Q322: How much money in pesos did your household receive in the past 12 months from SSS?</p> <p>Magkano po ang natanggap na pera ng inyong sambahayan sa nakalipas na labindalawang (12) buwan mula sa SSS?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q323: In the past 12 months, did you or any member of your household receive KASAMA (Kabuhayan para sa Magulang ng Batang Manggagawa), also known as DILEEP (DOLE Integrated Livelihood and Emergency Program) benefits?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, nakatanggap ba kayo o ang sinuman sa inyong sambahayan ng benepisyo mula sa KASAMA (Kabuhayan para sa Magulang ng Batang Manggagawa) o DILEEP (DOLE Integrated Livelihood and Emergency Program)?</p>	
<p>Q324: What was the value of the in-kind transfer you received?</p> <p>Magkano po ang halaga ng hindi pera na inyong natanggap?</p>	<p>In last 12 months in pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q325: Please describe the in-kind transfer</p> <p>Pakilarawan ang ibinigay sa inyong hindi pera</p>	

<p>Q326: Specify other in-kind transfer.</p>	
<p>Q327: Who decided what you would receive as the in-kind transfer?</p> <p>Sino ang nagdesisyon kung ano ang hindi perang inyong matatanggap?</p>	
<p>Q328: What factors were discussed or considered in deciding what you would receive in kind (check all that apply)?</p> <p>Ano ang mga salik na napag-usapan o naisaalang-alang sa pagdedesisyon kung ano ang matatanggap na hindi pera (check all that apply)?</p>	
<p>Q337: In the past 12 months, did you or any member of your household receive benefits from the PCSO (Philippine Charity Sweepstakes Office) to help cover medical bills?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, nakatanggap po ba kayo o sino mang miyembro ng inyong sambahayan ng mga benepisyo mula sa PCSO (Philippine Charity Sweepstakes Office) bilang tulong sa bayarin sa ospital?</p>	
<p>Q338: How much did your household receive in benefits in the last 12 months?</p> <p>Magkano po ang natanggap na mga benepisyo ng inyong sambahayan sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>	<p>In last 12 months in pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q339: Other than 4P's, SLP, SSS, KASAMA, DILEEP, and PCSO, did you or any member of your household receive any other money from the government or NGOs in the past 12 months? (for example: GSIS or scholarships)</p> <p>Maliban sa 4P's, SLP, SSS, KASAMA, DILEEP, at PCSO, nakatanggap po ba kayo o sino mang miyembro ng inyong sambahayan ng iba pang pera mula sa gobyerno o mga NGO sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>	
<p>Q340: What other transfers did your household receive in the past 12 months?</p> <p>Ano pang ibang natanggap ng inyong sambahayan sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>	<p>Money transfers in pesos.</p>
<p>Q342: How much did your household receive in total from the government or NGOs in the past 12 months (including 4Ps, SLP, SSS, KASAMA, DILEEP, and PCSO)?</p> <p>Magkano po ang kabuuang halaga ng natanggap ng inyong sambahayan mula sa gobyerno o mga NGO sa nakalipas na labindalawang (12) buwan (kasama ang 4Ps, SLP, SSS, KASAMA, DILEEP, at PCSO)?</p>	<p>In last 12 months in pesos. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q343: Has any household member participated in any training programs designed to teach you how to start a new business, how to manage an existing business, or jobskills?</p> <p>Mayroon po bang kahit sinong miyembro ng inyong sambahayan na nakibahagi sa mga training programs na naglalayong magturo ng bagong negosyo, mamahala ng kasalukuyang negosyo, o kakayahan sa trabaho?</p>	
---	--

Time Allocation Module

This section asks about how different household members spend their time.

<p>TIME ALLOCATION</p> <p>I would like to ask you a few questions about how persons age 10 and above spend their time in this household.</p>	
<p>Q135: Did [NAME] spend any time in the last 12 months working or helping on farm land owned, rented or leased by the household?</p> <p>sBq51: Naggugol ba si [NAME] ng kahit anong oras sa nakalipas na labindalawang (12) buwan sa pagtatrabaho o pagtulong sa pag-aari, nirentahan o inuupahang bukid ng sambahayan?</p>	

<p>Q136: Did [NAME] spend any time in the last 7 days working or helping on farm land owned, rented or leased by the household?</p> <p>sBq52: Nagtrabaho o tumulong po ba sa pag-aari o inuupahang bukid ng sambahayan si [NAME] sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>	
<p>Q137: Did [NAME] spend any time in the last 12 months tending animals owned, rented, leased, or managed by the household?</p> <p>sBq53: Naggugol ba si [NAME] ng kahit anong oras sa nakalipas na labindalawang (12) buwan sa pag-aalaga ng pag-aari, nirerentahan, inuupahan, o pinamamahalaang hayop ng sambahayan?</p>	
<p>Q138: Did [NAME] spend any time in the 7 days tending animals owned, rented, leased, or managed by the household?</p> <p>sBq54: Naggugol po ba oras sa pag-aalaga ng hayop na pag-aari, inuupahan, o pinamamahalaan ng sambahayan si [NAME] sa nakalipas na pitong (7) araw</p>	

Q139: Did [NAME] spend any time in the last 12 months fishing or in fishing related activities using equipment owned, rented, leased, or borrowed by the household? Please do not include fishing or fishing related activities in which you are paid a wage by someone who is not a household member.

sBq57: Naggugol ba si [NAME] ba ng kahit anong oras sa nakaraang labindalawang (12) buwan sa pangangisda o anumang aktibidad na may kinalaman sa pangangisda gamit ang mga kagamitang pagmamay-ari, nirentahan, inarkila, o hiniram ng sambahayan? Huwag isali ang pangangisda o anumang aktibidad na may kinalaman sa pangangisda kung saan kayo ay sinahuran ng sinuman na hindi bahagi ng inyong sambahayan.

Q140: Did [NAME] spend any time in the last 7 days fishing or in fishing related activities using equipment owned, rented, leased, or borrowed by the household? Please do not include fishing or fishing related activities in which you are paid a wage by someone who is not a household member.

sBq58: Naggugol ba si [NAME] ba ng kahit anong oras sa nakalipas na pitong (7) araw sa pangangisda o anumang aktibidad na may kinalaman sa pangangisda gamit ang mga kagamitang pagmamay-ari, nirentahan, inarkila, o hiniram ng sambahayan? Huwag isali ang pangangisda o anumang aktibidad na may kinalaman sa pangangisda kung saan kayo ay sinahuran ng sinuman na hindi bahagi ng inyong sambahayan.

<p>Q141: Did [NAME] spend any time in the last 12 months working in business (aside from farming, tending, or fishing) operated by [NAME] or any household member?</p> <p>Naggugol ba si [NAME] ng kahit anong oras sa nakaraang labindalawang (12) buwan pagtatrabaho sa negosyo (bukod sa pagsasaka, pag-aalaga, o pangangisda) napinamamahalaan ni [NAME] o kahit sinong myembro ng sambahayan?</p>	<p>For example: Operating Sari-Sari store; buying and selling things; making things for Sale; Collecting and then Reselling things like recyclables, previously used items, wood, or water; Repairing things; taxi, transport, or delivery business; performing in public; barber; shoe shining, etc.</p> <p>Halimbawa: Pagtitinda sa sari-Sari store; pagbebenta at pagtitinda ng mga bagay; gumagawa ng mga bagay na ibebenta; pangongolekta at pagbebenta ulit tulad ng recyclables, mga dati nang ginamit na bahay, kahoy, o tubig; pagkukumpuni ng mga bahay; taxi, pamamasada, o negosyo ng pagdedeliver; pagtanghal sa publiko, gupitan, pagpapakintab ng sapatos, at iba pa.</p>
<p>Q142: Did [NAME] spend any time in the last 7 days working in business (aside from farming, tending, or fishing) operated by him or any household member?</p> <p>sBq56: Naggugol ba si [NAME] ng kahit anong oras sa nakaraang pitong (7) araw sa negosyo (bukod sa pagsasaka, pag-aalaga, o pangangisda) na pinamamahalaan niya o ng kahit na sinong myembro ng sambahayan?</p>	

<p>Q143: Did [NAME] spend any time in the last 12 months doing casual labor nearby (farming other households' land, daily construction work, fishing for someone else, etc.)?</p> <p>sBq59: Naggugol ba ng oras si [NAME] sa nakalipas na labindalawang (12) buwan sa paggawa ng kaswal na trabaho (pagsasaka ng lupa ng ibang sambahayan, arawang trabahong konstruksyon, pangingisda para sa iba, iba pa)?</p>	<p>Casual labor is labor that is not permanent or salaried.</p>
<p>Q144: Did [NAME] spend any time in the last 7 days doing casual labor nearby (farming other households' land, daily construction work, fishing for someone else, etc.)?</p> <p>sBq60: Naggugol ba si [NAME] ng kahit anong oras sa nakaraang pitong (7) araw sa paggawa ng kaswal na trabaho sa malapit (pagsasasaka ng lupa ng ibang sambahayan, arawang trabahong konstruksyon, pangingisda para sa iba, iba pa)</p>	<p>Casual labor is labor that is not permanent or salaried.</p>
<p>Q145: Did [NAME] spend any time in the last 12 months doing housework in another household for pay?</p> <p>sBq61: Naggugol ba si [NAME] ng oras sa nakalipas na labindalawang (12) buwan sa paggawa ng gawaing-bahay sa isa pang sambahayan para sa bayad?</p>	

<p>Q146: Did [NAME] spend any time in the last 7 days doing housework in another household for pay?</p> <p>sBq62: Naggugol ba si [NAME] ng oras sa nakalipas na pitong (7) araw sa paggawa ng gawaing-bahay sa isa pang sambahayan ng may bayad?</p>	
<p>Q147: Did [NAME] spend any time in the last 12 months working in a salaried or formal job?</p> <p>sBq63: Naggugol ba si [NAME] ng kahit anong oras sa nakalipas na labindalawang (12) buwan sa pagtatrabaho na may sahod o pormal na trabaho?</p>	
<p>Q148: Did [NAME] spend any time in the last 7 days working in a salaried or formal job?</p> <p>sBq64: Naggugol po ba si [NAME] ng kahit anong oras sa nakalipas na pitong (7) araw sa isang may sahod o pormal na trabaho?</p>	
<p>Q149: Did [NAME] spend any time in the last 12 months migrating to another town, village, city, or country for work (meaning that they spend nights away from home for this work)?</p> <p>sBq65: Naggugol ba si [NAME] ng kahit anong oras sa nakalipas na labindalawang (12) buwan sa paglipat sa isa pang baryo, nayon, lungsod, o bansa para sa trabaho (ibig sabihin ay naggugol siya ng gabing malayo sa bahay para sa trabahong ito)?</p>	

<p>Q150: Did [NAME] spend any time in the last 7 days migrating to another town, village, city, or country for work (meaning that they spend nights away from home for this work)?</p> <p>sBq66: Naggugol po ba ng oras para lumipat sa ibang bayan, barangay, siyudad, o bansa para sa trabaho (ibig sabihin ay wala siya ng gabi sa bahay para sa trabahong ito) si [NAME] sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>	
<p>Q151: During the last 12 months, how many hours in total did [NAME] spend in these activities in a typical week including travel time to and from work?</p> <p>sBq67: Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, ilang oras lahat ang ginugol ni [NAME] sa mga aktibidad na ito sa isang pangkaraniwang linggo, kasama ang oras papunta at pauwi ng trabaho?</p>	<p>This question is asking about all previous activities (helping on a farm owned, rented or leased by the household; tending animals owned, rented, leased, or managed by the household; operating a business, fishing, doing casual labor, doing household work for pay, working a formal job, and migrating for work). Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q152: During the last 7 days, how many hours in total did [NAME] spend in these activities including travel time to and from work?</p> <p>sBq68: Sa nakalipas na pitong (7) araw, ilang oras lahat ang ginugol ni [NAME] sa mga gawaing ito kasama ang pagpunta at pagbalik mula sa trabaho?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q153: Over the last 12 months, how much did [NAME] earn from employment? This includes all income that [NAME] received as a wage from another person or entity including from a household member but excluding self-employment such as trading, driving a pedicab for oneself, farming, or fishing.</p> <p>Sa nakaraang labindalawang (12) buwan, magkano ang kinita ni [NAME] galing sa trabaho? Kasama rito ang lahat ng kita ni [NAME] na natanggap galing sa sahod mula sa ibang tao kasama ang myembro ng sambahayan ngunit hindi kasama ang self-employment tulad ng pangangalakal, papepedicab para sa sarili, pagsasaka, o pangangisda.</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q154: Over the last 7 days, how much did [NAME] earn from employment? This includes all income that [NAME] received as a wage from another person or entity including from a household member but excluding self-employment such as trading, driving a pedicab for oneself, farming, or fishing.</p> <p>Sa nakaraang pitong (7) araw magkano ang kinita ni [NAME] galing sa trabaho? Kasama rito ang lahat ng kita ni [NAME] na natanggap galing sa sahod mula sa ibang tao kasama ang myembro ng sambahayan ngunit hindi kasama ang self-employment tulad ng pangangalakal, papepedicab para sa sarili, pagsasaka, o pangangisda.</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q155: During the past 12 months, how many hours did [NAME] spend in collection activities in a typical week? This would include fetching water and wood and should include travel time from this residence but should not include any time you already mentioned in answer to my earlier question about household businesses.</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, ilang oras ang ginugol ni [NAME] sa collection activities sa isang pangkaraniwang linggo? Kasama rito ang pag-iigib ng tubig, pangangahoy at dapat ding kasama ang pagpunta at pabalik sa bahay na ito ngunit hindi na dapat isama ang mga nabanggit ng oras sa inyong mga naunang sagot tungkol sa mga negosyo ng sambahayan.</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q156: During the past 7 days, how many hours did [NAME] spend in collection activities? This would include fetching water and wood and should include travel time from this residence.</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, ilang oras po lahat ang ginugol ni [NAME] para sa collection activities sa isang pangkaraniwang linggo? Kasama rito ang pag-iigib ng tubig at pangangahoy at dapat ding isama ang pagpunta at pabalik sa bahay na ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q157: During the past 12 months, how many hours did [NAME] spend doing household chores such as cooking, cleaning, shopping, taking care of others, etc in a typical week?</p> <p>Sa nakaraang labindalawang (12) buwan, ilang oras ang ginugol ni [NAME] sa paggawa ng gawaing-bahay tulad ng pagluluto, paglilinis, pamimili, pag-aaruga ng iba, at iba pa sa isang pangkaraniwang linggo?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q158: During the past 7 days, how many hours did [NAME] spend doing household chores such as cooking, cleaning, shopping, taking care of others, etc?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, ilang oras po ang ginugol ni [NAME] para sa mga gawaing bahay, tulad ng pagluluto, paglilinis, pamimili, pag-aaruga ng iba, etc sa isang pangkaraniwang linggo?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q159: During the past 12 months, how many hours did [NAME] spend with children that are members of this household in a typical week? This might include childcare, playing with children, teaching them or helping them with their homework.</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, ilang oras ang ginugol ni [NAME] sa mga bata na myembro ng sambahayan sa isang pangkaraniwang linggo? Maaaring bahagi nito ang pag-aalaga sa bata, pakikipaglaro sa bata, pagtuturo o pagtulong sa mga ito sa kanilang takdang-aralin.</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q160: During the past 7 days, how many hours did [NAME] spend with children that are members of this household? This might include childcare, playing with children, teaching them or helping them with their homework.</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, ilang oras ang ginugol ni [NAME] sa mga bata na myembro ng sambahayan sa isang pangkaraniwang linggo? Maaaring bahagi nito ang pag-aalaga sa bata, pakikipaglaro sa bata, pagtuturo o pagtulong sa mga ito sa kanilang takdang-aralin.</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q161: How many hours sleep did [NAME] get last night?</p> <p>Ilang oras natulog si [NAME] kagabi?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q162: How many hours did [NAME] have yesterday to themselves for rest, relaxation or doing something purely for fun (not including sleep)?</p> <p>Ilang oras ang mayroon si [NAME] kahapon sa pamamahinga, pag-relax, or paggawa ng bagay na para lamang sa pagsasaya (hindi kasama ang pagtulog)?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q163: In the last 12 months, has [NAME] started any new types of work or economic activity that [NAME] did not engage in before the last 12 months?</p> <p>Sa nakaraang labindawalang (12) buwan, nakapagsimula ba si [NAME] sa kahit anong bagong uri ng trabaho o aktibidad na hindi pa nagagawa ni [NAME] bago ang nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>	
<p>Q164: What type of activity?</p> <p>Anong klase ng aktibidad?</p>	
<p>Q166: In the last 7 days, has [NAME] started any new types of work or economic activity that [NAME] did not engage in before the last 7 days?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, nagsimula po ba ng ibang trabaho si [NAME] na hindi pa niya nagagawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>	
<p>Q167: What type of activity?</p> <p>Anong klase ng aktibidad?</p>	

Household Assets Module

This module asks about all the different assets owned by the household.

Q345: SECTION E: HOUSEHOLD ASSETS	
Does your household own any agricultural land, including garden plots?	
How many units of agricultural land, including garden plots does your household own?	Units will be selected in next question
Select units	

Does your household own any agricultural farm tools and equipment?	
Does your household own any nets or other fishing equipment?	
Does your household own any other business inventory and assets?	
<p>Q346: Assets. At present does your household fully or partly own any of the following (prompt for each item listed below)?</p> <p>Number owned (0 if do not own)</p> <p>Ari-arian. Sa kasalukuyan, ang inyo bang sambahayan ang buong may-ari o hindi buong may-ari ng alinman sa mga sumusunod (prompt for each item listed below)?</p> <p>Bilang ng pagmamay-ari (0 kung walang pagmamay-ari)</p>	Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.
<p>Q347: House</p> <p>Bahay</p>	
Large or small livestock.	
Birds, poultry, roosters, ducks.	
Boats	
<p>Q348: Landline/Wireless Telephone</p> <p>Landline</p>	
<p>Q349: Cell Phone</p> <p>Cellphone</p>	
<p>Q350: Sofa</p> <p>Sofa</p>	
<p>Q351: Chairs</p> <p>Mga silya</p>	
<p>Q352: Table</p> <p>Lamesa</p>	

Q353: Clock/Watch Relo	
Other jewelry.	
Q354: Bicycle Bisekleta	
Q355: Tricycle Tricycle	
Q356: Motorbike Motor	
Q357: Motorized Boat/Banca Bangkang de-makina/ bangka	
Q358: Other Motorized Vehicle Iba pang sasakyang de-motor	
Q359: Radio, Tape, or CD Player Radyo, Tape o CD Player	
Q360: Beds Mga kama	
Q361: Mattresses Mga kutson ng kama	
Q362: Solar Panel Solar Panel	
Q363: Generator Generator	
Q364: Television TV	
Q365: VCR/DVD VCR/DVD	
Q366: Computer Computer	

Q368: Wheelbarrow Wheelbarrow	
Q369: Cart Kariton	
Q370: Kerosene or propane stove Kerosene o propane stove	
Q371: Stove with Oven/Gas Range Stove na may oven/gas range	
Q372: Refrigerator Refrigerator	
Q373: Clothes Washing Machine Washing Machine	
Q374: Air Conditioner Air Con	
Q375: Electric Fan Electric Fan	
Q377: Pedicab Pedicab	
Q378: Rice Stocks [Un-milled dry rice] Palay	
Q380: Total value in pesos of items owned by household. Kabuuang halaga sa pesos ng mga item na pagmamay-ari ng sambahayan	Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.
Q381: House Bahay	#{e_s4q1} house(s)
Other landholdings including agricultural land or garden plots. Agricultural farm tools and equipment.	#{s4q0_two} #{calc_landunits}s of agricultural land.
Large or small livestock.	#{e_s4q1_four} Large or small livestock.

Birds, poultry, roosters, ducks.	§{e_s4q1_five} Birds, poultry, roosters, ducks.
Boats	§{e_s4q1_six} Boats
Nets and other fishing equipment.	
Other business inventory and assets.	
Q382: Landline/Wireless Telephone Landline	§{e_s4q2} landline/wireless telephone(s)
Q383: Cell Phone Cellphone	§{e_s4q3} cell phone(s)
Q384: Sofa Sofa	§{e_s4q4} sofa(s)
Q385: Chairs Mga silya	§{e_s4q5} chair(s)
Q386: Table Lamesa	§{e_s4q6} table(s)
Q387: Clock/Watch Relo	§{e_s4q7} clock(s)/watch(es)
Q388: Bicycle Bisekleta	§{e_s4q8} bicycle(s)
Q389: Tricycle Tricycle	§{e_s4q9} tricycle(s)
Q390: Motorbike Motor	§{e_s4q10} motorbike(s)
Q391: Motorized Boat/Banca Bangkang de-makina/ bangka	§{e_s4q11} motorized boat(s)/banca(s)
Q392: Other Motorized Vehicle Iba pang sasakyang de-motor	§{e_s4q12} other motorized vehicle(s)
Q393: Radio, Tape, or CD Player Radyo, Tape o CD Player	§{e_s4q13} radio, tape, or CD player(s)

Q394: Beds Mga kama	#{e_s4q14} bed(s)
Q395: Mattresses Mga kutson ng kama	#{e_s4q15} mattress(es)
Q396: Solar Panel Solar Panel	#{e_s4q16} solar panel(s)
Q397: Generator Generator	#{e_s4q17} generator(s)
Q398: Television TV	#{e_s4q18} TV(s)
Q399: VCR/DVD VCR/DVD	#{e_s4q19} VCR/DVDs
Q400: Computer Computer	#{e_s4q20} computer(s)
Q402: Wheelbarrow Wheelbarrow	#{e_s4q22} wheelbarrow(s)
Q403: Cart Kariton	#{e_s4q23} cart(s)
Q404: Kerosene or propane stove Kerosene o propane stove	#{e_s4q24} kerosene or propane stove(s)
Q405: Stove with Oven/Gas Range Stove na may oven/gas range	#{e_s4q25} stove(s) with oven/gas range(s)
Q406: Refrigerator Refrigerator	#{e_s4q26} refrigerator(s)
Q407: Clothes Washing Machine Washing Machine	#{e_s4q27} washing machine(s)
Q408: Air Conditioner Air Con	#{e_s4q28} air conditioner(s)
Q409: Electric Fan Electric Fan	#{e_s4q29} electric fan(s)

Q411: Pedicab Pedicab	#{e_s4q31} pedicab(s)
Q412: Rice Stocks [Un-milled dry rice] Palay	#{e_s4q32} rice stock(s)

Consumption Module

This section asks about the consumption behaviors of the household. Please probe by asking about the foods in the hint.

Q709: SECTION L: CONSUMPTION	
Q710: Did your HH consume Bread and Cereals in the past 7 days? Kumain ba kayo sa inyong sambahayan ng tinapay at cereals sa nakaraang pitong (7) araw?	Rice (in all forms) Corn (On cob, grain, grits, other) Wheat Flour Maize Flour Flakes Native cakes (Puto, Bibingka, Biki, Suman, etc) Other cereal preparation (infant food, junk food, soup mix, etc) Loaf Bread Pandesal Cookies, cakes, pies Crackers Biscuits Pasta (spaghetti, noodles)

<p>Q711: In the last 7 days how much did the household spend on Bread and Cereals ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng kasambahayan sa tinapay at butil?</p>	<p>Rice (in all forms) Corn (On cob, grain, grits, other) Wheat Flour Maize Flour Flakes Native cakes (Puto, Bibingka, Biki, Suman, etc) Other cereal preparation(infant food, junk food, soup mix, etc) Loaf Bread Pandesal Cookies, cakes, pies Crackers Biscuits Pasta (spaghetti, noodles)</p>
<p>Q712: Did your HH consume Roots and tubers in the past 7 days?</p> <p>Kumain ba kayo sa inyong sambahayan ng mga ani mula sa ilalim ng lupa at bungang kahoy sa nakaraang pitong (7) araw?</p>	<p>Potatoes Camote Cassava Gabi Ube French Fries, potato chips Cassava Cakes Haleya</p>
<p>Q713: In the last 7 days how much did the household spend on Roots and tubers ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng sambahayan sa mga ani mula sa ilalim ng lupa at bungang kahoy?</p>	<p>Potatoes Camote Cassava Gabi Ube French Fries, potato chips Cassava Cakes Haleya</p>

<p>Q714: Did your HH consume Vegetables in the past 7 days?</p> <p>Kumain ba kayo sa inyong sambahayan ng gulay sa nakaraang pitong (7) araw?</p>	<p>Cabbage Ampalaya leaves Kangkong Malunggay leaves Pechay Ampalaya Eggplant Squash Okra Pickled vegetables Tomato Beans and legumes (stringbeans, mongo, togue, etc) Onions Carrots Raddish Garlic Tugui Tokwa, Tausi, Miso</p>
<p>Q715: In the last 7 days how much did the household spend on Vegetables ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng sambahayan sa gulay?</p>	<p>Cabbage Ampalaya leaves Kangkong Malunggay leaves Pechay Ampalaya Eggplant Squash Okra Pickled vegetables Tomato Beans and legumes (stringbeans, mongo, togue, etc) Onions Carrots Raddish Garlic Tugui Tokwa, Tausi, Miso</p>

<p>Q716: Did your HH consume Meat in the past 7 days?</p> <p>Kumain ba kayo sa inyong sambahayan ng karne sa nakaraang pitong (7) araw?</p>	<p>Beef Pork Goat Chicken Edible Offal (Gizzard, Liver, Etc.) Dried, Salted, or Smoked Meat Preserved or Processed Meat (Tocino, Tapa, Longaniza, etc)</p>
<p>Q717: In the last 7 days how much did the household spend on Meat ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa karne?</p>	<p>Beef Pork Goat Chicken Edible Offal (Gizzard, Liver, Etc.) Dried, Salted, or Smoked Meat Preserved or Processed Meat (Tocino, Tapa, Longaniza, etc)</p>
<p>Q718: Did your HH consume Fish in the past 7 days?</p> <p>Kumain ba kayo sa inyong sambahayan ng isda sa nakaraang pitong (7) araw?</p>	<p>Fresh Fish Dried, Smoked, or Salted Fish Frozen Fish Prawns/Lobster Preserved, Canned, or Bottled</p>
<p>Q719: In the last 7 days how much did the household spend on Fish?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa isda?</p>	<p>Fresh Fish Dried, Smoked, or Salted Fish Frozen Fish Prawns/Lobster Preserved, Canned, or Bottled</p>

<p>Q720: Did your HH consume Dairy products and eggs in the past 7 days?</p> <p>Nagkonsumo ba kayo sa inyong sambahayan ng gatas at itlog sa nakaraang pitong (7) araw?</p>	<p>Raw Milk Condensed, Evaporated, or Powdered milk Yoghurt, cream, milk based dessert Milk based beverages and other milk-based products Soya Milk Cheese and Curd Eggs</p>
<p>Q721: In the last 7 days how much did the household spend on Dairy products and eggs ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa gatas at itlog?</p>	<p>Raw Milk Condensed, Evaporated, or Powdered milk Yoghurt, cream, milk based dessert Milk based beverages and other milk-based products Soya Milk Cheese and Curd Eggs</p>
<p>Q722: Did your HH consume Oils and fats in the past 7 days?</p> <p>Nagkonsumo ba kayo sa inyong sambahayan ng mantika at taba sa nakaraang pitong araw?</p>	<p>Butter and butter products Margarine Corn Oil Coconut oil including milk Other edible oils Lard (Animal fat) Peanut butter</p>
<p>Q723: In the last 7 days how much did the household spend on Oils and fats ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa mantika at taba?</p>	<p>Butter and butter products Margarine Corn Oil Coconut oil including milk Other edible oils Lard (Animal fat) Peanut butter</p>

<p>Q724: Did your HH consume Fruits in the past 7 days?</p> <p>Kumain ba kayo sa inyong sambahayan ng prutas sa nakaraang pitong (7) araw?</p>	<p>Pineapple Mango Banana Papaya Dalanghita Peanut Cashew nut Coconut Fruit Cocktail Kaong preserves Nata de coco Calamansi</p>
<p>Q725: In the last 7 days how much did the household spend on Fruits ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa prutas?</p>	<p>Pineapple Mango Banana Papaya Dalanghita Peanut Cashew nut Coconut Fruit Cocktail Kaong preserves Nata de coco Calamansi</p>
<p>Q726: Did your HH consume Sugar, Jam, honey, sweets, and candies in the past 7 days?</p> <p>Kumain ba kayo ng asukal, minatamis na palaman, pulot, matamis na pagkain, at kendi sa nakaraang pitong araw sa inyong sambahayan?</p>	<p>Sugar Jam, Jelly, Marmalade Honey Chocolate Ice cream, sorbet, edible ice</p>
<p>Q727: In the last 7 days how much did the household spend on Sugar, Jam, honey, sweets, and candies ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa asukal, minatamis na palaman, pulot, matamis na pagkain at kendi?</p>	<p>Sugar Jam, Jelly, Marmalade Honey Chocolate Ice cream, sorbet, edible ice</p>

<p>Q728: Did your HH consume Non-alcoholic drinks in the past 7 days?</p> <p>Uminom ba kayo sa inyong sambahayan ng di-alkohol na inumin sa nakaraang pitong (7) araw?</p>	<p>Mineral or spring water, all drinking water sold in containers Soft drinks Fruits and Vegetables Juices, Powder Concentrates and Ready to Drink Juice Coffee Tea Cocoa</p>
<p>Q729: In the last 7 days how much did the household spend on Non-alcoholic drinks ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa mga di-alkohol na inumin?</p>	<p>Mineral or spring water, all drinking water sold in containers Soft drinks Fruits and Vegetables Juices, Powder Concentrates and Ready to Drink Juice Coffee Tea Cocoa</p>
<p>Q730: Did your HH consume Alcoholic drinks in the past 7 days?</p> <p>Uminom ba kayo sa inyong sambahayan ng alak sa nakaraang pitong (7) araw?</p>	<p>Liquor Wine Beer</p>
<p>Q731: In the last 7 days how much did the household spend on Alcoholic drinks ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa alak?</p>	<p>Liquor Wine Beer</p>
<p>Q732: Did your HH consume Tobacco in the past 7 days?</p> <p>Bumili ba ang inyong sambahayan kayo ng sigarilyo sa nakaraang pitong (7) araw?</p>	<p>Cigarettes Cigars Chewing tobacco</p>

<p>Q733: In the last 7 days how much did the household spend on Tobacco ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos niyo sa sigarilyo?</p>	<p>Cigarettes Cigars Chewing tobacco</p>
<p>Q734: Did your HH consume Spices and condiments in the past 7 days?</p> <p>Gumamit ba ang inyong sambahayan ng mga pampalasa at rekado sa nakaraang pitong araw?</p>	<p>Salt Pepper Pimenta Ginger Vetsin, Laurel Soya Sauce Tomato catsup Banana Catsup Patis Salad dressing and mayonnaise Vinegar Sugar Jam, Jelly, Marmalade Honey Chocolate Ice cream, sorbet, edible ice</p>
<p>Q735: In the last 7 days how much did the household spend on Spices and condiments ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos niyo sa mga pampalasa at rekado?</p>	<p>Salt Pepper Pimenta Ginger Vetsin, Laurel Soya Sauce Tomato catsup Banana Catsup Patis Salad dressing and mayonnaise Vinegar Sugar Jam, Jelly, Marmalade Honey Chocolate Ice cream, sorbet, edible ice</p>

<p>Q736: Did your HH consume Prepared foods in the past 7 days?</p> <p>Kumain ba kayo sa inyong sambahayan ng biniling lutong pagkain sa nakaraang pitong araw?</p>	<p>Vendor food Cafes/Takeaways Kiosks Restaurants/hotels</p>
<p>Q737: In the last 7 days how much did the household spend on Prepared foods ?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa lutong pagkain?</p>	<p>Vendor food Cafes/Takeaways Kiosks Restaurants/hotels</p>
<p>Q738: Please specify what other food items you have spent money on :</p> <p>Paki tukoy kung ano ang ibang pagkaing pinagkagastusan nyo:</p>	
<p>Q739: In the last 7 days how much did the household spend on other food items?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan para sa iba pang pagkain?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q740: Did you spend money (or goods) on Airtime, internet, other phone expenses in the past 30 Days?</p> <p>Sa nakalipas na tatlong (30) araw, gumastos ba ang inyong sambahayan sa cellphone load, internet load at iba pang gastos sa telepono?</p>	
<p>Q741: In the last 30 days how much did the household spend on Airtime, internet, other phone expenses ?</p> <p>Sa nakalipas na talong (30) araw, magkano ang ginastos ninyo sa cellphone load, internet, at ibang gastos sa telepono?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q742: Did you spend money (or goods) on Travel, transport, hotels (NOT including medical reasons) in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) para sa pagbabyahe, pamasaha, hotel (hindi kasama ang pang medikal na rason) sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	<p>Petrol Road tolls Ferry Taxi Parking charges City bus Jeepney Tricycle or pedicab Bangkas Train/MRT Local flight Hotel stays</p>
<p>Q743: In the last 30 days how much did the household spend on Travel, transport, hotels (NOT including medical reasons) ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa pagbabyahe, pamasaha, at hotel (hindi kasama ang pang medikal na rason)?</p>	<p>Petrol Road tolls Ferry Taxi Parking charges City bus Jeepney Tricycle or pedicab Bangkas Train/MRT Local flight Hotel stays</p>
<p>Q744: Did you spend money (or goods) on Lottery tickets/gambling in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa loterya/pagsusugal nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q745: In the last 30 days how much did the household spend on Lottery tickets/gambling ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos ninyo sa loterya/pagsusugal?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q746: Did you spend money (or goods) on Clothing and shoes in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa damit at sapatos sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q747: In the last 30 days how much did the household spend on Clothing and shoes?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa damit at sapatos?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q748: Did you spend money (or goods) on Recreation/entertainment in the past 30 Days</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa pamamasyal/kasiyahan sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	<p>Cinema tickets Videos Music/CDs Books/Magazines Stadium tickets Concert tickets Musical instruments</p>
<p>Q749: In the last 30 days how much did the household spend on Recreation/entertainment ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa pagmamasyal/kasiyahan?</p>	<p>Cinema tickets Videos Music/CDs Books/Magazines Stadium tickets Concert tickets Musical instruments</p>
<p>Q750: Did you spend money (or goods) on Personal items in the past 30 Days</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa pansariling kagamitan sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	<p>Hairdressing salons, spas, massage Personal Hygiene: Aftershave, Body lotion, Toothpaste, razors, sanitary pads Cosmetics: lipstick, nail polish, eye-liner, etc.</p>

<p>Q751: In the last 30 days how much did the household spend on Personal items?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa pansariling kagamitan?</p>	<p>Hairdressing salons, spas, massage Personal Hygiene: Aftershave, Body lotion, Toothpaste, razors, sanitary pads Cosmetics: lipstick, nail polish, eye-liner, etc.</p>
<p>Q752: Did you spend money (or goods) on Household items in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa gamit pangbahay sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	<p>Soap Sewing needles, pins, thread Toilet paper/tissue, etc. Detergent, Washing Powder Table napkins Broom/mop/duster Disinfectant Air freshener Floor polish Insecticide Shoe polish Matches Candles Laundry</p>
<p>Q753: In the last 30 days how much did the household spend on Household items?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa gamit pangbahay?</p>	<p>Soap Sewing needles, pins, thread Toilet paper/tissue, etc. Detergent, Washing Powder Table napkins Broom/mop/duster Disinfectant Air freshener Floor polish Insecticide Shoe polish Matches Candles Laundry</p>

<p>Q754: Did you spend money (or goods) on Firewood, kerosene, and charcoal in the past 30 Days</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa panggatong, gaas at uling sa nakalipas na tatlumpung (30) araw?</p>	
<p>Q755: In the last 30 days how much did the household spend on Firewood, kerosene, and charcoal ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa panggatong, gaas at uling?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q756: Did you spend money (or goods) on Electricity in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa kuryente sa nakalipas na tatlumpung (30) araw?</p>	
<p>Q757: In the last 30 days how much did the household spend on Electricity ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa kuryente?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q758: Did you spend money (or goods) on Water in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa tubig sa nakalipas tatlumpung (30) araw?</p>	
<p>Q759: In the last 30 days how much did the household spend on Water ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang gastos ninyo sa tubig?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q760: Did you spend money (or goods) on House rent/mortgage in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo para sa renta sa bahay/hulog sa bahay sa nakalipas tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q761: In the last 30 days how much did the household spend on House rent/mortgage ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos ninyo sa renta ng bahay/hulog sa bahay?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q762: Did you spend money (or goods) on Fixing home damage or improving or expanding the home in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa pagpapaayos ng sira sa bahay o pagpapaganda o pagpapaluwag ng bahay sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q763: In the last 30 days how much did the household spend on Fixing home damage or improving or expanding the home ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa papaayos ng sira sa bahay o pagpapaganda o pagpapalawak ng bahay?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q764: Did you spend money (or goods) on Religious expenses or other ceremonies (excluding weddings and funerals) in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa pangrelihiyong gastusin at ibang seremonya (hindi kasama ang gastos sa kasal at burol) sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q765: In the last 30 days how much did the household spend on Religious expenses or other ceremonies (excluding weddings and funerals) ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang gastos niyo sa pangrelihiyong gastusin at ibang seremonya (hindi kasama ang gastos sa kasal at burol)?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q766: Did you spend money (or goods) on Charitable donations in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa tulong na donasyon sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q767: In the last 30 days how much did the household spend on Charitable donations ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang gastos niyo sa mga tulong na donasyon?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q768: Did you spend money (or goods) on Weddings in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa kasal sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	

<p>Q769: In the last 30 days how much did the household spend on Weddings ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa mga kasal?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q770: Did you spend money (or goods) on Funerals (including outside their household if contributed to their costs) in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa inyong sambahayan sa pampalibing (kasama ang nasa labas ng sambahayan kung nakadagdag sila sa gastusin) sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q771: In the last 30 days how much did the household spend on Funerals (including outside their household if contributed to their costs) ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa pampalibing (kasama ang nasa labas ng sambahayan kung nakadagdag sila sa gastusin)?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q772: Did you spend money (or goods) on School/college fees, uniforms, books, or other supplies in the past 30 Days</p> <p>Gumastos ba ang sambahayan ninyo ng pera (o bagay) sa eskwelahan/matrikula sa kolehiyo, uniporme, aklat at iba pang kagamitan sa nakalipas na buwan?</p>	

<p>Q773: In the last 30 days how much did the household spend on School/college fees, uniforms, books, or other supplies ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos ng sambahayan sa eskwelahan/matrikula sa kolehiyo, uniporme, aklat, at iba pang kagamitan?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q774: Did you spend money (or goods) on Medical expenses, (including consultation fees, medicines, hospital costs, lab test costs, ambulance costs, and related transport) in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba ang inyong sambahayan ng pera (o bagay) sa pang medikal na gastos (kasama ang pampakunsulta, pagsusuring medikal, gastos sa ospital, gastos sa laboratoryo, ambulansya at iba pang kaugnay na byahe) sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q775: In the last 30 days how much did the household spend on Medical expenses, (including consultation fees, medicines, hospital costs, lab test costs, ambulance costs, and related transport) ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos ng inyong sambahayan sa pang medikal na gastos (kasama ang pampakunsulta, pagsusuring medikal, gastos sa ospital, gastos sa laboratoryo, at kasamang pamasaha)?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q776: Did you spend money (or goods) on Household durables (read list below, calculate total) in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba ang inyong sambahaya ng pera (o bagay) sa kasangkapang pangmatagalan para sa bahay (basahin ang listahan sa ibaba, bilangin ang kabuuan) sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	<p>Cutlery Pots, pans Blender Light bulb Cups/glasses/mugs Curtains Carpets Lamps Fans Plates Vases Mirrors</p>
<p>Q777: In the last 30 days how much did the household spend on Household durables (read list below, calculate total) ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang gastos ng inyong sambahayan sa mga kasangkapang pangmatagalan sa bahay (basahin ang listahan sa ibaba, bilangin ang kabuuan)?</p>	<p>Cutlery Pots, pans Blender Light bulb Cups/glasses/mugs Curtains Carpets Lamps Fans Plates Vases Mirrors</p>
<p>Q778: Did you spend money (or goods) on Dowry in the past 30 Days</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) sa dote sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q779: In the last 30 days how much did the household spend on Dowry ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang gastos ninyo sa dote?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q780: Did you spend money (or goods) on Fees paid to barangay officials in the past 30 Days?</p> <p>Gumastos ba kayo ng pera (o bagay) para sa mga bayarin para sa opisyal ng barangay sa nakalipas na tatlongpung (30) araw?</p>	
<p>Q781: In the last 30 days how much did the household spend on Fees paid to barangay officials ?</p> <p>Sa nakalipas na tatlongpung (30) araw, magkano ang ginastos niyo sa mga bayarin para sa opisyal ng barangay?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q782: In the last 12 months did you spend any money on other expenses greater than PHP 1000?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, gumastos ba kayo ng kahit anong pera sa ibang gastusin na hihigit sa PHP 1000?</p>	
<p>Q783: Please specify this other expense.</p> <p>Paki tukoy ang ibang gastos na ito.</p>	
<p>Q784: How much did you spend on these other expenses in total in the last 12 months?</p> <p>Magkano ang ginastos ninyo sa mga iba pang gastusin sa kabuuan sa nakaraang labindalawang (12) buwan?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q785: In the past 4 weeks, how much, in Pesos, of the household's total resources was spent on:</p> <p>Sa nakaraang buwan, magkano ang kabuuang pinagkakakitaan ng kasambahayan nyo ang ginastos sa:</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

Q786: Clothing for you? Damiit para sa iyo?	
Q787: Clothing for your spouse/partner? Damiit para sa asawa/kinakasama mo?	
Q788: Clothing for the children? Damiit para sa mga bata?	
Q789: Medical expenses for you? Gastos pang medikal para sa iyo?	
Q790: Medical expenses for your spouse/partner? Gastos pang medikal para sa asawa/kinakasama mo?	
Q791: Medical expenses and vaccinations for the children of the household? Gastos pang medikal at bakuna para mga bata sa kasambahayan?	

Loans and Savings Module

This module asks about the loans and savings of the household.

Q792: SECTION M: LOANS/SAVINGS	
Q793: Section 10: Loans. Now I would like to ask you about any money that you and other members of your household may have borrowed IN THE LAST 12 months from various individuals or institutions. Seksyon 10: Utang. Ngayon ay gusto ko kayong tanungin tungkol sa kahit anong pera ninyo at ng ibang miyembro ng sambahayan na hinarap sa huling labindalawang (12) buwan mula sa iba't ibang tao o institusyon.	[THIS WILL INCLUDE ALL THE PEOPLE WHO ARE MENTIONED ON THE HOUSEHOLD ROSTER]

<p>Q296: Does any member of the household have a bank account?</p> <p>May miyembro ba ang sambahayang ito na mayroong bank account?</p>	<p>This includes cash cards, or withdraw-only accounts.</p>
<p>Q794: In the past 12 months, did you or a member of your household have any loans from a bank?</p> <p>Sa huling labindalawang (12) buwan, Mayroon ba kayo o ang ibang miyembro ng sambahayan na kahit anong utang mula sa bangko?</p>	
<p>Q795: What is the total amount of the loan? If your household has had multiple loans from banks, please give the total amount?</p> <p>Ano ang kabuuang halaga ng utang? Kung ang iyong samabahayan ay maraming utang sa bangko, magkano ang kabuuang halaga?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q796: In the past 12 months, how much did your household pay in interest on these loans?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang binayaran ninyo na interes para sa mga utang na ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q797: In the past 12 months, did you or a member of your household have any loans from MFIs and coops?</p> <p>Sa huling labindalawang (12) buwan, nagkaron ba kayo o kahit sinong miyembro ng sambahayan ng utang mula sa MFIs (microfinance institutions) at kooperatiba?</p>	

<p>Q798: What is the total amount of the loan? If your household has had multiple loans from MFIs and coops, please give the total amount?</p> <p>Ano ang kabuuang halaga ng utang? Kung ang iyong sambahayan ay nagkaroon ng mas maraming utang mula sa MFIs at kooperatiba, magkano ang kabuuang halaga?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q799: In the past 12 months, how much did your household pay in interest on these loans?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang interes na binayaran ng iyong sambahayan sa mga utang na ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q800: In the past 12 months, did you or a member of your household have any loans from friends or family living outside your household?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, nagkaroon ba kayo o kahit sinong miyembro ng sambahayan ng kahit anong utang mula sa mga kaibigan o pamilyang nakatira sa labas ng sambahayan?</p>	
<p>Q801: What is the total amount of the loan? If your household has had multiple loans from friends or family living outside your household, please give the total amount?</p> <p>Ano ang kabuuang halaga ng utang? Kung ang iyong sambahayan ay nagkaroon ng madaming utang mula sa mga kaibigan o pamilyang nakatira sa labas ng iyong sambahayan, pakibigay ang kabuuang halaga?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q802: In the past 12 months, how much did your household pay in interest on these loans?</p> <p>Sa nakalipas ng labindalawang (12) buwan, magkano ang binayarang interes ng iyong kasambahayan sa mga utang na ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q803: In the past 12 months, did you or a member of your household have any loans from agricultural traders?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, nagkaroon ba kayo o kahit sinong miyembro ng sambahayan ng kahit anong utang mula sa mga mangagalakal sa agrikultura?</p>	
<p>Q804: What is the total amount of the loan? If your household has had multiple loans from agricultural traders, please give the total amount?</p> <p>Ano ang kabuuang halaga ng utang? Kung ang iyong sambahayan ay nagkaroon ng maraming utang mula sa mga mangagalakal ng agrikultura, magkano ang kabuuang halaga?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q805: In the past 12 months, how much did your household pay in interest on these loans?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang binayarang interes ng iyong sambahayan sa mga utang na ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q806: In the past 12 months, did you or a member of your household have any loans from informal moneylenders apart from traders?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang labingdalawang (12) buwan, nagkaroon ka ba o isang sambahayan ng kahit anong utang mula sa mga inpormal na nagpapautang bukod sa mga nangangalakal?</p>	
<p>Q807: What is the total amount of the loan? If your household has had multiple loans from informal moneylenders apart from traders, please give the total amount?</p> <p>Ano ang kabuuang halaga ng utang? Kung ang iyong sambahayan ay nagkaroon ng maraming utang mula sa mga inpormal na nagpapautang, bukod sa mga nangangalakal, magkano ang kabuuang halaga?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q808: In the past 12 months, how much did your household pay in interest on these loans?</p> <p>Sa nakalipas ng labindalawang (12) buwan, magkano ang binayaranang interes ng iyong sambahayan sa mga utang na ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q809: In the past 12 months, did you or a member of your household have any loans from sari-sari stores?</p> <p>Sa mga nakalipas na labindalawang (12) buwan, nagkaroon ba kayo o kahit sinong miyembro ng sambahayan ng kahit anong utang mula sa mga sari-sari stores?</p>	

<p>Q810: What is the total amount of the loan? If your household has had multiple loans from sari-sari stores, please give the total amount?</p> <p>Ano ang kabuuang halaga ng utang? Kung ang iyong kasambahayan ay nagkaroon ng maraming utang mula sa sari-sari stores, pakibigay ang kabuuang halaga?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q811: In the past 12 months, how much did your household pay in interest on these loans?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang binayaranang interes ng iyong sambahayan sa mga utang na ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q812: In the past 12 months, did you or a member of your household have any other loans that you have not previously mentioned? For example, loans from pawn shops, agricultural supply stores, etc.</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, nakaroon ba kayo o kahit sinong sambahayan ng kahit anong utang na hindi mo pa nababanggit? Halimbawa, utang mula sa mga sanglaan, tindahan ng agrikultural na kagamitan, atbp.</p>	
<p>Q813: What is the total amount of the loan? If your household has had multiple loans and other loans, please give the total amount?</p> <p>Ano ang kabuuang halaga ng utang? Kung ang iyong sambahayan ay nagkaroon ng maraming utang, magkano ang kabuuang halaga?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q814: In the past 12 months, how much did your household pay in interest on these loans?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang binayad na interes ng iyong sambahayan sa mga utang na ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q815: In the past 12 months, have you or any members of your household taken any goods from shops for which you have not yet paid?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, kumuha ba kayo o kahit sinong miyembro ng sambahayan ng kahit anong gamit mula sa mga tindahan na hindi ninyo pa nababayaran?</p>	
<p>Q816: How much do you owe these shops for items taken on credit?</p> <p>Magkano ang utang ninyo sa mga tindahang ito para sa mga gamit na inutang?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q817: Savings. Now I would like to ask you about any money that you and other members of your household may have saved IN THE LAST 12 MONTHS with various individuals or institutions.</p> <p>Impok na pera. Ngayon gusto kitang tanungin tungkol sa kahit anong pera na naipon ninyo at ng ibang miyembro ng sambahayan sa nakalipas na labindalawang (12) buwan kasama ang iba't ibang tao o institusyon.</p>	

<p>Q818: Do you or any member of your household own a savings account with a bank?</p> <p>Mayroon ba kayo o kahit sinong miyembro ng sambahayan na ipon sa bangko?</p>	<p>(Mobile money accounts DO count)</p>
<p>Q819: What is the total amount currently saved in these bank accounts by you and all members of your household?</p> <p>Magkano ang kabuuang halaga ng kasalukuyang ipon ninyo at lahat ng miyembro ng sambahayan ninyo sa mga bangko?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q820: In the past 12 months, what is the total amount added to these bank accounts by you and all members of your household?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, ano ang kabuuang halaga ng nadagdag mo at lahat ng miyembro ng sambahayan ninyo sa mga bangkong ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q821: In the past 12 months, what is the total amount withdrawn from these accounts by you and all members of your household?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, ano ang kabuuang halagang binawas ninyo at lahat ng miyembro ng sambahayan mula sa mga bangkong ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q822: In the past 12 months, did you earn any interest on this savings ?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, kumita ba kayo ng kahit anong interes mula sa mga ipong perang ito?</p>	

<p>Q823: In the past 12 months, how much income did you earn from interest on these accounts?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang kinita ninyong interes mula sa mga ipong pera sa bangko?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q824: Do you or any member of your household have any savings with a coop or MFI?</p> <p>Mayroon ba kayo o kahit sinong miyembro ng samabahayan na may kahit anong ipong pera kasama ang isang kooperatiba o MFI?</p>	
<p>Q825: What is the total amount currently saved with coops and MFIs by you and all members of your household?</p> <p>Magkano ang kabuuang halaga ng kasalukuyang ipon ninyo at lahat ng miyembro ng inyong sambahayan sa mga kooperatiba o MFI?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q826: In the past 12 months, what is the total amount added to these accounts by you and all members of your household?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, ano ang kabuuang halaga ng nadagdag mula sa mga ipong perang ito dahil sa iyo at lahat ng miyembro ng inyong sambahayan?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q827: In the past 12 months, what is the total amount withdrawn from these accounts by you and all members of your household?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, ano ang kabuuang halagang nabawas ninyo at ng mga miyembro ng inyong sambahayan mula sa mga ipon ninyong pera?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q828: In the past 12 months, did you earn any interest on these savings?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, kumita ka ba ng kahit anong interes sa mga ipong perang ito?</p>	
<p>Q829: In the past 12 months, how much income did you earn from interest on these accounts?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang kinita ninyo mula sa interes sa mga ipong perang ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q830: Do you or any member of your household have any savings with ROSCAS?</p> <p>Mayroon ka ba o kahit sinong miyembro ng sambahayan ang mayroong kahit anong impok na pera kasama ang ROSCAS (Rotating Savings and Credit Association)?</p>	
<p>Q831: What is the total amount currently saved with ROSCAS by you and all members of your household?</p> <p>Magkano ang kabuuang halaga ng kasalukuyang naipon ninyo at lahat ng miyembro ng inyong sambahayan sa ROSCAS ?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q832: In the past 12 months, what is the total amount added to these accounts by you and all members of your household?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang kabuuang halagang nadagdag ninyo at ng mga miyembro ng inyong sambahayan sa mga ipong perang ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

<p>Q833: In the past 12 months, what is the total amount withdrawn from these accounts by you and all members of your household?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang kabuuang halagang binawas ninyo at lahat ng miyembro ng inyong sambahayan mula sa mga ipong perang ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q834: In the past 12 months, did you earn any interest on these savings?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, kumita ba kayo ng kahit anong interes sa mga ipong perang ito?</p>	
<p>Q835: In the past 12 months, how much income did you earn from interest on these accounts?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang kinita ninyo mula sa interes sa mga ipong perang ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q836: Do you have any other savings (for example savings at your home or with relatives or friends). Please include any outstanding loans you may have made to individuals outside your household.)?</p> <p>Mayroon ba kayong kahit anong ipon (halimbawa ay ipon sa iyong bahay o kasama ang mga kamag-anak o kaibigan). Pakisama ang kahit anong di pa bayad na utang na maaaring mayroon ka sa mga indibiduwal sa labas ng iyong sambahayan?</p>	

<p>Q837: What is the current amount of these other savings?</p> <p>Ano ang kasalukuyang halaga ng mga ibang ipong perang ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q838: In the past 12 months, what is the total amount added to this savings by you and all members of your household?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang kabuuang halagang naidagdag ninyo at ng lahat ng mga miyembro ng sambahayan sa mga ipong ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q839: In the past 12 months, what is the total amount withdrawn from this savings by you and all members of your household?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, magkano ang kabuuang halagang binawas ninyo at lahat ng miyembro ng inyong sambahayan mula sa mga ipong perang ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q840: In the past 12 months, did you earn any interest on this savings?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, kumita ba kayo ng kahit anong interes sa mga ipong perang ito?</p>	
<p>Q841: In the past 12 months, how much income did you earn from interest on this savings?</p> <p>Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan, gaano kalaki ang kinita ninyo` mula sa interes ng impok na perang ito?</p>	<p>Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>

Life Events Module

This module asks about negative events experienced by the household.

<p>Q302: Have any household members died during the last 12 months?</p> <p>Nakaranas ba ang sambahayan ng pagkamatay ng kahit sinong miyembro nito sa loob ng nakaraang labindalawang (12) buwan?</p>	
<p>Q304: Have any household members experienced grave illness requiring hospitalization or continuous medical treatment during the last 12 months?</p> <p>Naranasan na po ba sa sambahayan na may miyembrong may malubhang sakit na kinailangan ng hospitalisasyon o patuloy na gamutan sa loob ng nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>	
<p>Q305: Have any household members experienced a loss of employment or business failure in the past 12 months?</p> <p>Naranasan na ba ng kahit sinong miyembro ng sambahayan ang mawalan ng trabaho o pagkabagsak ng negosyo sa loob ng nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>	
<p>Q306: Has the household experienced any loss due to fire, earthquake, typhoon, flood, or other disaster during the last 12 months?</p> <p>Naranasan na po ba ng sambahayan ang kahit anong kawalan dahil sa sunog, lindol, bagyo, baha o iba pang kalamidad sa loob ng nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>	<p>This includes death of livestock to disease, for example.</p>

<p>Q307: Has the household experienced harvest failure during the last 12 months?</p> <p>Naranasan na po ba ng sambahayan ang bigong ani sa loob ng nakalipas na labingdalawang (12) buwan?</p>	<p>This only includes crops the household owns.</p>
<p>Q308: Has the household experienced displacement due to natural or manmade disaster, armed conflict, infrastructure development project, or for other reasons during the last 12 months?</p> <p>Naranasan na po ba ng sambahayan ang pwersahang pag-alis dahil sa natural o kagagawan ng taong kalamidad, armadong labanan, proyektong pagpapaunlad ng imprastruktura, o para sa iba pang dahilan sa loob ng nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>	

Food Security Module

This module asks about the food security of the household.

<p>Q842: SECTION N: FOOD SECURITY</p>	
<p>Q843: We would like to ask a few questions about the adequacy of food in your household</p> <p>Ibig naming magtanong tungkol sa kasapatan ng pagkain sa inyong sambahayan.</p>	
<p>Q844: In the last 30 days, have adults cut the size of meals or skipped meals?</p> <p>Sa nakalipas na isang buwan (30 araw), ang mga matatanda ba ay nagbawas ng porsyon ng pagkain o nalipasan ng pagkain?</p>	
<p>Q845: On how many days?</p> <p>Ilang araw?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>

<p>Q846: In the last 30 days, have adults gone a whole day without meals?</p> <p>Sa nakaraang buwan (30 araw), may mga matatanda bang nalipasan ng isang buong araw na walang kinakain?</p>	
<p>Q847: On how many days?</p> <p>Ilang araw?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>
<p>Q848: In the last 30 days, have children under 14 years of age cut the size of meals or skipped meals?</p> <p>Sa nakalipas na isang buwan (30 araw), nagbawas ba o nalipasan ng pagkain ang mga batang mababa sa 14 taong gulang?</p>	
<p>Q849: On how many days?</p> <p>Ilang araw?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>
<p>Q850: In the last 30 days, have children under 14 years of age gone a whole day without meals?</p> <p>Sa nakaraang buwan (30 araw), nalipasan ba ang mga batang mababa sa 14 taong gulang ng isang buong araw na walang kinakain?</p>	
<p>Q851: On how many days?</p> <p>Ilang araw?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>
<p>Q852: In the last 30 days, have household members had to eat less preferred or less expensive foods?</p> <p>Sa nakaraang buwan (30 araw), kinailangan ba ng mga miyembro ng sambahayan na kumain ng hindi masyadong gusto o hindi masyadong mahal na pagkain?</p>	
<p>Q853: On how many days?</p> <p>Ilang araw?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>

<p>Q854: In the last 30 days, have household members had to borrow food or rely on help from a friend or relative to get enough food?</p> <p>Sa nakaraang buwan (30 araw), kinailangan ba ng sambahayan na manghiram ng pagkain o umasa sa tulong ng kaibigan o kamag-anak para magkaroon ng sapat na pagkain?</p>	
<p>Q855: On how many days?</p> <p>Ilang araw?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>
<p>Q856: In the last 30 days, have household members had to purchase food on credit?</p> <p>Sa nakaraang buwan (30 araw), kinailangan ba ng sambahayan na umutang ng pagkain?</p>	
<p>Q857: On how many days?</p> <p>Ilang araw?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>
<p>Q858: In the last 30 days, have household members had to gather wild food, hunt, or harvest immature crops because of food shortage?</p> <p>Sa nakaraang buwan (30 araw), kinailangan ba ng sambahayan na kumuha ng ligaw na pagkain, mangaso o umani ng mura pang pananim dahil sa kakulangan ng pagkain?</p>	
<p>Q859: On how many days?</p> <p>Ilang araw?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>

<p>Q860: In the last 30 days, have household members had to go ask for help from others because there was not enough food in the house?</p> <p>Sa nakaraang buwan (30 araw), kinailangan bang humingi ng tulong sa iba ng mga miyembro ng sambahayan dahil walang sapat na pagkain sa bahay?</p>	
<p>Q861: On how many days?</p> <p>Ilang araw?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>
<p>Q862: Do all members of your household regularly eat at least 2 meals a day?</p> <p>Lahat po ba ng miyembro ng inyong sambahayan ay regular na kumakain nang di bababa sa dalawang (2) beses sa isang araw?</p>	
<p>Q863: Do all members usually eat until they are content each day?</p> <p>Lahat ba ng miyembro ng pamilya ay kumakain nang kuntento sa bawat araw?</p>	
<p>Q864: On how many days of the last 7 days did you eat meat, eggs, or fish?</p> <p>Ilang araw sa nakalipas na pitong (7) araw kayo nakakain ng karne, itlog, o isda?</p>	<p>Estimate if respondent does not know. Type -999 if refused to answer.</p>
<p>Q865: Do you have enough food in your home for tomorrow's meals?</p> <p>Mayroon ba kayong sapat ng pagkain sa bahay para bukas?</p>	

Respondent Feelings Module

This module asks about the feelings of the respondent.

<p>Q906: SECTION P: RESPONDENT FEELINGS</p>	
<p>Q907: We would like to ask a few questions about how you are feeling about your life recently and some of your experiences when you grew up.</p> <p>Nais po naming magtanong tungkol sa inyong nararamdamdaman tungkol sa inyong buhay kamakailan at ang ilang karanasan ninyo habang kayo ay lumalaki.</p>	
<p>Q930: For the next set of questions, please think about how often you have felt the following in the last month</p> <p>Sa mga susunod na katanungan, isipin ninyo kung ano ang naramdaman mo sa mga sumusunod sa nakalipas na isang buwan</p>	
<p>Q931: In the last 30 days, how often have you been upset because of something that happened unexpectedly?</p> <p>Sa nakalipas na tatlung (30) araw, gaano kayo kadalas nakaramdam ng pagkainis dahil sa isang bagay na nangyari nang hindi inaasahan?</p>	
<p>Q932: In the last 30 days, how often have you felt that you were unable to control important things in your life</p> <p>Sa nakalipas na tatlung araw (30) gaano ninyo kadalas naramdamam na hindi ninyo kayang ikontrol ang mahahalagang bagay sa iyong buhay?</p>	

<p>Q933: In the last 30 days, how often have you felt nervous and stressed</p> <p>Sa nakalipas na tatlung (30) araw, gaano kadalas kayo nakaramdaman ng nerbyos at pagka-stress?</p>	
<p>Q934: In the last 30 days, how often have you felt confident about your ability to handle your personal problems?</p> <p>Sa nakalipas na tatlung (30) araw, gaano kadalas ninyo nakaramdaman na kaya ninyong panghawakan ang iyong personal na problema?</p>	
<p>Q935: In the last 30 days, how often have you felt that things were going your way?</p> <p>Sa nakalipas na tatlung (30) araw, gaano ninyo kadalas nakaramdaman na ang mga bagay ay naayon sa iyong kagustuhan?</p>	
<p>Q936: In the last 30 days, how often have you found that you could not cope with all the things that you had to do?</p> <p>Sa nakalipas na tatlung (30) araw, gaano kadalas ninyo naramdaman na hindi ninyo kayang gawin ang lahat ng dapat ninyong gawin?</p>	
<p>Q937: In the last 30 days, how often have you been able to control irritations in your life</p> <p>Sa nakalipas na tatlung (30) araw, gaano ninyo kadalas naramdaman na nakontrol ninyo ang inyong inis sa buhay?</p>	

<p>Q938: In the last 30 days, how often have you felt that you were on top of things?</p> <p>Sa nakalipas na tatlumpung (30) gaano ninyo kadalas naramdaman na kontrolado ninyo ang mga bagay-bagay?</p>	
<p>Q939: In the last 30 days, how often have you been angered because of things that happened that were outside of your control?</p> <p>Sa nakalipas na tatlumpung (30) araw, gaano ninyo kadalas naramdaman na kayo ay nagalit dahil sa mga bagay na nangyari na hindi ninyo kontrolado?</p>	
<p>Q940: In the last 30 days, how often have you felt difficulties were piling up so high that you could not overcome them</p> <p>Sa nakalipas na tatlumpung (30) araw, gaano ninyo kadalas naramdaman ang hirap dahil sa mataas ang iyong pangarap at hindi ninyo ito kayang abutin?</p>	
<p>Q941: At what age did you start contributing to your family's economic livelihood?</p> <p>Ilang taon kayo nagsimulang magbigay para sa kabuhayan ng inyong pamilya?</p>	<p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p>
<p>Q942: At what age did you start earning money for yourself?</p> <p>Ilang taon kayo nagsimulang kumita ng pera para sa inyong sarili?</p>	<p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p>
<p>Q943: At what age did you stop schooling?</p> <p>Ilang taon kayo nang tumigil kayo sa pag-aaral?</p>	<p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p>

<p>Q944: At what age did you marry?</p> <p>Ilang taon kayo nang magpakasal?</p>	<p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER. ENTER -997 FOR NEVER MARRIED.</p>
<p>Q945: Do you know your mother, or do you have any memory of her?</p> <p>Kilala mo ba ang iyong ina o may alaala ka tungkol sa kanya?</p>	
<p>Q999: Here is a list of qualities that children can be encouraged to learn at home. Which, if any, do you consider to be especially important? Please choose up to 5</p> <p>Ito naman ang ilang kalidad ng bata na maaaring makahikayat sa kanila na matuto kahit nasa bahay. Alin, kung meron man, ang sa tingin ninyong pinakaimportante? Pumili ng hanggang sa lima (5).</p>	
<p>Q1000: Independence</p> <p>Hindi pag-asa sa iba</p>	
<p>Q1001: Hard work</p> <p>Masigasig</p>	
<p>Q1002: Feeling of Responsibility</p> <p>May pananagutan</p>	
<p>Q1003: Imagination</p> <p>I mahinasyon</p>	
<p>Q1004: Tolerance and Respect for Others</p> <p>Pagpaparaya at paggalang sa iba</p>	
<p>Q1005: Thrift and Saving Money</p> <p>Pag-iimpok at pagtitipid ng pera</p>	
<p>Q1006: Determination and Perseverance</p> <p>Determinasyon at pagtitiyaga</p>	

Q1007: Religious Faith Paniniwala sa Relihiyon	
Q1008: Unselfishness Hindi makasarili	
Q1009: Obedience Pagkamasunurin	

List Experiment Module

The List Experiment Module asks the respondent to select **how many** statements are true, rather than **whether** a statement is true. Respondents are shown lists of statements on a piece of paper (a “menubook”) and they are asked to tell the FO how many of the either 3 or 4 statements are true.

This section randomly selects one of two sets of questions. One set has lists of questions containing 3 questions, and one set has lists of questions containing 4 questions. Both sets are printed below.

This is important to understand: On previous IPA projects, respondents were tempted to say which statements were true, rather than how many of the three or four statements were true. Make sure you and the respondent understand what this section is asking for.

This section enables respondents to answer sensitive questions anonymously. By comparing the responses to the two sections for the different groups, the PIs can get an idea about the average responses to the potentially sensitive questions without violating the privacy of individual respondents.

Q1011: SECTION Q: LIST EXPERIMENT	
-----------------------------------	--

Q1012: For the next set of questions, I am going to read you a list. Each statement is written on an index card. I would like you to tell me how many are true for you. You should NOT tell me which ones are true; just tell me how many are true. Let's first do an example. Of the following statements, how many are true for you:

1. I live in the Philippines
2. I like to eat mangos
3. I like to swim.

Your answer should be 1, 2, or 3 (or 0 if you're not living in the Philippines). How many are true for you?

Sa mga susunod na mga katanungan, may babasahin ako sa inyong listahan. Ang bawat pahayag ay nakalagay sa bawat index card. Gusto kong sabihin ninyo sa akin kung ilan ang totoo para sa iyo. HUWAG ninyong sasabihin sa akin kung alin ang totoo. Sabihin mo lang sa akin kung ilan ang totoo. Halimbawa:

1. Nakatira ako sa Pilipinas.
2. Paborito ko ang mangga.
3. Gusto kong lumangoy.

Kailangang ay sagot mo ay 1, 2, at 3 (o 0 kung ikaw ay hindi nakatira sa Pilipinas). Ilan ang totoo para sa iyo?

Q1013: As with our example, I will now read some statements and hand you index cards with one statement written on each card. I would like you to tell me how many are true for you, but do not tell me which ones are true.

Katulad sa ating halimbawa, ngayon ay babasahin ko ang ibang pahayag at bibigyan kita ng index cards na may isang pahayag na nakalagay sa bawat card. Gusto kong sabihin mo sa akin kung ilan ang totoo para sayo, ngunit huwag mong sasabihin kung alin ang totoo.

ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER

<p>Q1014: 1. I have more than six children 2. My first child was born in the year 2016 3. My children like to eat rice</p> <p>Q1014: 1. Mayroon akong mas marami sa anim (6) na mga anak. 2. Ipinanganak ang panganay ko noong 2016 3. mahilig kumain ng kanin ang mga anak ko</p>	
<p>Q1015: 1. I want my children to learn to read 2. My children were all born in the Philippines 3. My family moved to this province last year</p> <p>Q1015: 1. Gusto ko matuto magbasa ang mga anak ko 2. Ipinanganak sa Pilipinas ang lahat ng mga anak ko 3. Lumipat ang aking pamilya dito sa probinsya nang nakaraang taon</p>	
<p>Q1016: 1. I prayed yesterday 2. My household does not have electricity 3. I want my children to graduate from high school</p> <p>Q1016: 1. Nagdasal ako kahapon 2. Walang kuryente ang aming sambahayan 3. Gusto kong makapagtapos ang mga anak ko ng high school</p>	
<p>Q1017: 1. My grandparents raised me when I was a kid 2. My grandmother is no longer alive 3. I am afraid of the Big One (earthquake)</p> <p>Q1017: 1. Ang lolo at lola ko ang nagkapalaki sa akin 2. Sumakabilang buhay na ang lola ko 3. Natatakot ako sa Big One na lindol</p>	

<p>Q1018: 1. My children like to eat mango 2. One of my children visited the doctor in the past week 3. My children are rarely sick</p> <p>Q1018: 1. Mahilig kumain ng mangga ng ang mga anak ko 2. Bumisita sa doctor ang isa sa mga anak ko sa nakaraang linggo 3. Bihirang magkasakit ang mga anak ko</p>	
<p>Q1019: 1. I do not want my children to smoke cigarettes 2. I am afraid of snakes 3. I frequently drink gin/beer</p> <p>Q1019: 1. Ayoko kong manigarilyo ang mga anak ko 2. Takot ako sa mga ahas 3. Madalas akong uminom ng gin o beer</p>	
<p>Q1020: 1. My household receives money from 4Ps 2. All of my children are younger than age 2 3. I sometimes ride on tricycles</p> <p>Q1020: 1. Nakakatanggap ng pera mula sa 4Ps ang aking sambahayan 2. Hindi pa dalawang (2) taon gulang ang lahat ng mga anak ko 3. Sumasakay ako ng tricycle paminsan-minsan</p>	

<p>Q1021: 1. I paid school fees for my children this year 2. None of my children are old enough to start school 3. I am a member of Iglesia ni Cristo</p> <p>Q1021: 1. Nagbayad ako ng school fees para sa mga anak ko ngayong taon 2. Wala sa mga anak ko ang nasa tamang edad na para pumasok sa paaralan 3. Miyembro ako ng Iglesia ni Cristo</p>	
<p>Q1022: 1. My household's main source of income is farming 2. I take a bath everyday 3. I know how to cook tinola</p> <p>Q1022: 1. Pagsasaka ang pangunahing pinagkukunan ng kita ng aking sambahayan 2. Naliligo ako araw-araw 3. Marunong akong magluto ng tinola</p>	
<p>Q1023: 1. I regularly provide financial support to relatives outside my household. 2. Manny Pacquaio makes me proud to be Filipino 3. I look up to Jose Rizal as our national hero</p> <p>Q1023: 1. Regular akong nagbibigay ng tulong pinansyal sa mga kamag-anak na hindi kabilang sa aking sambahayan 2. Pinagmamalaki kong maging Pilipino dahil kay Manny Pacquaio 3. Tinitingala ko si Jose Rizal bilang isang pambansang bayani</p>	

<p>Q1024: 1. I have lived in this municipality my whole life 2. I visit the barangay hall each week 3. I have never met any of the barangay officials</p> <p>Q1024: 1. Dito na ako nanirahan sa munisipyo simula nang ipinanganak ako 2. Pumupunta ako sa barangay hall bawat linggo 3. Wala pa akong nakakilalang barangay officials</p>	
<p>Q1025: 1. My spouse fetches me from work. 2. I always listen to the news from PAGASA every time there is a typhoon 3. I have a college degree</p> <p>Q1025: 1. Sinusundo ako ng aking asawa mula sa trabaho 2. Palagi akong nakikinig sa balita mula sa PAGASA tuwing may bagyo 3. Nakapagtapos ako ng kolehiyo</p>	

Q1026: For the next set of questions, I am going to read you a list. Each statement is written on an index card. I would like you to tell me how many are true for you. You should NOT tell me which ones are true; just tell me how many are true. Let's first do an example.

Of the following statements, how many are true for you:

1. I live in the Philippines
2. I like to eat mangos
3. I like to swim.
4. I purchased rice in the past week.

Your answer should be 1, 2, 3, or 4 (or 0 if you're not living in the Philippines). How many are true for you?

Sa mga susunod na mga katanungan, may babasahin ako sayong listahan. Ang bawat pahaya ay nakalagay sa bawat index caed. Gusto kong sabihin mo sa akin kung ilan ang totoo para sa iyo. HUWAG mong sasabihin sa akin kung alin ang totoo. Sabihin mo lang sa akin kung ilan ang totoo. Hallimbawa:

1. Nakatira ako sa Pilipinas.
2. Paborito ko ang mangga.
3. Gusto kong lumangoy.
4. Bumili akong bigas noong nakaraang linggo.

Kailangang ay sagot mo ay 1, 2, 3, at 4 (o 0 kung ikaw ay hindi nakatira sa Pilipinas). Ilan ang totoo para sa iyo?

<p>Q1027: As with our example, I will now read some statements and hand you index cards with one statement written on each card. I would like you to tell me how many are true for you, but do not tell me which ones are true.</p> <p>Katulad sa ating halimbawa, ngayon ay babasahin ko ang ilang pahayag at ibibigay sayo ang index cards na may isang pahayag na nakalagay sa bawat card. Gusto kong sabihin mo sa akin kung ilan ang totoo para sayo, at huwag mong sasabihin sa akin kung alin ang totoo.</p>	<p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p>
<p>Q1028: 1. I have more than six children 2. My first child was born in the year 2016 3. My children like to eat rice 4. I do not want my children to work outside our household</p> <p>Q1028: 1. Mayroon akong mas marami sa anim (6) na mga anak. 2. Ipinanganak ang panganay ko noong 2016 3. Mahilig kumain ng kanin ang mga anak ko 4. Ayoko magtrabaho sa labas ng sambahayan ang mga anak ko</p>	

<p>Q1029: 1. I want my children to learn to read 2. My children were all born in the Philippines 3. My family moved to this province last year 4. I have pledged to not let my children work</p> <p>Q1029: 1. Gusto ko matuto magbasa ang mga anak ko 2. Ipinanganak sa Pilipinas ang lahat ng mga anak ko 3. Lumipat ang aking pamilya dito sa probinsya nang nakaraang taon 4. Nangako ako na hindi ko hahayaang magtrabaho ang mga anak ko</p>	
<p>Q1030: 1. I prayed yesterday 2. My household does not have electricity 3. I recently changed my opinion on whether it is ok for children to work outside the home 4. I want my children to graduate from high school</p> <p>Q1030: 1. Nagdasal ako kahapon 2. Walang kuryente ang aming sambayanan 3. Nagbago kamakailan lang ang opinyon ko sa kung tama bang magtrabaho ang mga bata sa labas ng bahay 3. Gusto kong makapagtapos ang mga anak ko ng high school</p>	

<p>Q1031: 1. My grandparents raised me when I was a kid 2. My grandmother is no longer alive 3. My household needs the money from my children's work 4. I am afraid of the Big One (earthquake)</p> <p>Q1031: 1. Ang lolo at lola ko ang nagkapalaki sa akin 2. Sumakabilang buhay na ang lola ko 3. Kailangan ng aking sambahayan ang kita mula sa trabaho ng aking mga anak 3. Natatakot ako sa Big One na lindol</p>	
<p>Q1032: 1. My children like to eat mango 2. One of my children visited the doctor in the past week 3. My children are rarely sick 4. Children should only go to school and not work</p> <p>Q1032: 1. Mahilig kumain ng mangga ng ang mga anak ko 2. Bumisita sa doctor ang isa sa mga anak ko sa nakaraang linggo 3. Bihirang magkasakit ang mga anak ko 4. Dapat nag-aaral lamang at hindi nagtatrabaho ang mga bata</p>	

<p>Q1033: 1.Children should work when they can 2. I do not want my children to smoke cigarettes 3. I am afraid of snakes 4. I frequently drink gin/beer</p> <p>Q1033: 1. Dapat magtrabaho ang mga bata kung kaya nila 2. Ayoko kong manigarilyo ang mga anak ko 3. Takot ako sa mga ahas 3. Madalas akong uminom ng gin o beer</p>	
<p>Q1034: 1. My household receives money from 4Ps 2. All of my children are younger than age 2 3. I sometimes ride on tricycles 4. I had to pay a fee for a government benefit that I was supposed to receive for free</p> <p>Q1034: 1. Nakakatanggap ng pera mula sa 4Ps ang aking sambahayan 2. Hindi pa dalawang (2) taon gulang ang lahat ng mga anak ko 3. Sumasakay ako ng tricycle paminsan-minsan 4. Nagbayad ako para sa benepisyo mula sa gobyerno na dapat libre kong natanggap</p>	

<p>Q1035: 1. I paid school fees for my children this year</p> <p>2. None of my children are not yet old enough to start school</p> <p>3. I am a member of Iglesia ni Cristo</p> <p>4. I paid a fee for an inkind government transfer</p> <p>Q1035: 1. Nagbayad ako ng school fees para sa mga anak ko ngayong taon</p> <p>2. Wala sa mga anak ko ang nasa tamang edad na para pumasok sa paaralan</p> <p>3. Miyembro ako ng Iglesia ni Cristo</p> <p>4. Nagbayad ako para sa in kind na tulong mula sa gobyerno</p>	
<p>Q1036: 1. I sold some or all of an inkind government transfer</p> <p>2. My household's main source of income is farming</p> <p>3. I take a bath everyday</p> <p>4. I know how to cook tinola</p> <p>Q10236: 1. Ibinenta ko ang ilan o lahat ng mga tulong mula sa gobyerno</p> <p>2. Pagsasaka ang pangunahing pinagkukunan ng kita ng aking sambahayan</p> <p>3. Naliligo ako araw-araw</p> <p>4. Marunong akong magluto ng tinola</p>	

<p>Q1037: 1. I gave away some or all of an in-kind government transfer</p> <p>2. I regularly provide financial support to relatives outside my household.</p> <p>3. Manny Pacquaio makes me proud to be Filipino</p> <p>4. I look up to Jose Rizal as our national hero</p> <p>Q1037: 1. Ipinamigay ko ang ilan o lahat ng mga in-kind na tulong mula sa gobyerno</p> <p>2. Regular akong nagbibigay ng tulong pinansyal sa mga kamag-anak na hindi kabilang sa aking sambahayan</p> <p>2. Pinagmamalaki kong maging Pilipino dahil kay Manny Pacquaio</p> <p>3. Tinitingala ko si Jose Rizal bilang isang pambansang bayani</p>	
<p>Q1038: 1. I have lived in this municipality my whole life</p> <p>2. I visit the barangay hall each week</p> <p>3. I help my neighbors when I can</p> <p>4. I have never met any of the barangay officials</p> <p>Q1038: 1. Dito na ako nanirahan sa munisipyo simula nang ipinanganak ako</p> <p>2. Pumupunta ako sa barangay hall bawat linggo</p> <p>3. Tinutulungan ko ang mga kabitbahay ko kung kaya ko</p> <p>4. Wala pa akong nakilalang barangay officials</p>	

<p>Q1039: 1. I was promised an inkind government transfer that I never received 2. My spouse fetches me from work 3. I always listen to the news from PAGASA every time there is a typhoon 4. I have a college degree</p> <p>Q1039: 1. Napangakuan ako ng inkind na tulong na hindi ko natanggap 2. Sinusundo ako ng aking asawa mula sa trabaho 3. Palagi akong nakikinig sa balita mula sa PAGASA tuwing may bagyo 4. Nakapagtapos ako ng kolehiyo</p>	
--	--

Re-contact Module

This module asks questions that will help IPA re-contact the survey respondents again in later. These questions are critical for successful follow-up surveys.

<p>Q1040: SECTION R: RECONTACT SURVEY</p>	
<p>Q1041: We would like to ask a few questions about how we will be able to contact you later for our follow-up survey.</p> <p>Nais po naming magtanong ng tungkol sa paano namin kayo makokontak para sa aming follow-up survey.</p>	
<p>Q1042: WHAT IS THE NICKNAME OF THE PERSON YOU ARE INTERVIEWING?</p>	<p>Leave blank if no nickname.</p>
<p>Q1043: Does anyone in your household have a mobile phone?</p> <p>Mayroon po bang sinuman sa inyong sambahayan na may cellphone?</p>	

<p>Q1044: Please provide us this mobile phone number.</p> <p>Pakibigay sa akin ang cellphone number ninyo.</p>	<p>Mobile phone numbers have 11 digits. Type -998 for 'Don't know' and -999 for 'Refused to answer'.</p>
<p>Q1047: Please provide us with a second mobile number, if you have.</p> <p>Pakibigyan po kami ng isa pang cellphone number, kung mayroon kayo.</p>	<p>Mobile phone numbers have 11 digits. Leave blank if no phone.</p>
<p>Q1050: Do you have a landline phone with you or near your residence that may be used to contact you?</p> <p>Mayroon po ba kayong landline phone sa inyo o malapit sa inyong tirahan na maaaring magamit upang makontak kayo?</p>	
<p>Q1051: Please provide us the landline number</p> <p>Pakibigay sa akin ang iyong landline number.</p>	
<p>Q1052: If you moved from this place, who would be the best person to contact for information about you? Please provide the names of two closest relatives/ friends who will know your whereabouts if you leave this location.</p> <p>Kung kayo po ay aalis sa lugar na ito, sino ang taong maaari naming kausapin para makakuha ng impormasyon tungkol sa inyo. Pakibigyan po kami ng mga pangalan at detalye ng dalawang pinakamalapit na kamag-anak/ kaibigan upang malaman namin kung nasaan kayo sakaling umalis kayo sa lugar na ito.</p>	

Q1053: Name 1 Pangalan 1	
Q1054: Does $\{m_s12q6\}$ live in the same barangay?	
Q1055: $\{m_s12q6\}$'s region of residence: Rehiyon ng Tirahan ni $\{m_s12q6\}$:	
Q1056: Which country? Saang bansa?	
Q1057: $\{m_s12q6\}$'s province of residence: Lalawigan/ probinsya ng tirahan ni $\{m_s12q6\}$:	
Q1058: Write-in other province Isulat ang iba pang lalawigan/ probinsya	
Q1059: $\{m_s12q6\}$'s municipality of residence: Munisipyo ng tirahan ni $\{m_s12q6\}$:	
Q1060: Write-in other municipality Isulat ang iba pang munisipyo	
Q1061: $\{m_s12q6\}$'s barangay of residence: Barangay ng tirahan ni $\{m_s12q6\}$:	
Q1062: Write-in other barangay Isulat ang iba pang barangay	
Q1063: $\{m_s12q6\}$'s Location within barangay and nearest landmark Lokasyon sa loob ng barangay at pinakamalapit na palatandaan kay $\{m_s12q6\}$	

<p>Q1064: How is \${m_s12q6} known in that locality</p> <p>Sa anong pangalan kilala si \${m_s12q6} sa kanilang lugar</p>	
<p>Q1065: \${m_s12q6}'s Mobile number</p> <p>Cellphone number ni \${m_s12q6}</p>	<p>Mobile phone numbers have 11 digits. Leave blank if no phone.</p>
<p>Q1068: \${m_s12q6}'s Nearest Available Landline</p> <p>Pinakamalapit na landline kay \${m_s12q6}</p>	<p>Leave blank if no phone.</p>
<p>Q1069: Name 2</p> <p>Pangalan 2</p>	
<p>Q1070: Does \${m_s12q17} live in the same barangay?</p>	
<p>Q1071: \${m_s12q17}'s region of residence:</p> <p>Rehiyon ng tirahan ni \${m_s12q17}:</p>	
<p>Q1072: Which country?</p>	
<p>Q1073: \${m_s12q17}'s province of residence:</p> <p>Lalawigan/ probinsya ng tirahan ni \${m_s12q6}:</p>	
<p>Q1074: Write-in other province</p> <p>Isulat ang iba pang lalawigan/ probinsya</p>	
<p>Q1075: \${m_s12q17}'s municipality of residence:</p> <p>Munisipyo ng tirahan ni \${m_s12q17}:</p>	
<p>Q1076: Write-in other municipality</p> <p>Isulat ang iba pang munisipyo</p>	

<p>Q1077: \${m_s12q17}'s barangay of residence:</p> <p>Barangay ng tirahan ni \${m_s12q17}:</p>	
<p>Q1078: Write-in other barangay</p> <p>Isulat ang iba pang barangay</p>	
<p>Q1079: \${m_s12q17}'s Location within barangay and nearest landmark</p> <p>Lokasyon sa loob ng barangay at pinakamalapit na palandaan kay \${m_s12q17}</p>	
<p>Q1080: How is \${m_s12q17} known in that locality</p> <p>Sa anong pangalan kilala si \${m_s12q17} sa kanilang lugar</p>	
<p>Q1081: \${m_s12q17}'s Mobile number</p> <p>Cellphone number ni \${m_s12q17}</p>	<p>Mobile phone numbers have 11 digits. Leave blank if no phone.</p>
<p>Q1084: \${m_s12q17}'s Nearest Available Landline</p> <p>Pinakamalapit na landline kay \${m_s12q17}</p>	
<p>Q1085: DID YOU GIVE THE RESPONDENT THE TOKEN GIFT AND THE CONSENT FORM?</p>	
<p>Q1089: ENTER ANY REMARK YOU HAVE ABOUT THIS INTERVIEW</p>	<p>This is the surveyor's remark.</p>
<p>Q1090: The End!!!</p> <p>Katapusan!!!</p>	<p>Good work [FO NAME]!</p> <p>Kindly thank the repondent and give them the token gift.</p>

Child Survey/ Followup Child Survey

The **Endline Child Survey** is ALWAYS done first and uploaded. If there are un interviewed children that will be available later, an FO will return and do the **Endline Child Followup** survey (make sure this survey is always downloaded afresh after uploading the Endline Child Survey or a previous Endline Child Followup survey).

Household Identification Module

This module asks for detailed information on the household's location. You should record as many details as possible in this module, especially street names, landmarks and contact information that can be used by future field officers during subsequent surveys.

Q2: SECTION A: HOUSEHOLD IDENTIFICATION	Note: You can fill-in this section without respondent present.
Q3: FIELD OFFICER: WHAT IS YOUR NAME?	
Q4: WHAT IS THE FIELD OFFICER'S NAME	
sAq5: IDENTIFYING HOUSEHOLD: IN THE FOLLOWING QUESTIONS, PLEASE SELECT THE REGION, PROVINCE, MUNICIPALITY, AND BARANGAY PROVIDED TO YOU ON THE IDENTIFYING FORM. PLEASE SELECT THE REGION, PROVINCE, MUNICIPALITY, AND BARANGAY PROVIDED TO YOU EVEN IF THIS IS NOT WHERE THE RESPONDENT/HOUSEHOLD IS ACTUALLY LOCATED.	This may be the respondent's old address.
sAq6: SELECT REGION PROVIDED.	
sAq7: SELECT PROVINCE PROVIDED.	
sAq8: SELECT MUNICIPALITY PROVIDED.	
sAq9: SELECT BARANGAY PROVIDED.	
sAq10: SELECT UNIQUEID PROVIDED.	
Q13: \${calc_uniquename} IS THIS THE CORRECT RESPONDENT ON YOUR LIST?	

<p>Q18: THERE ARE \${poss_endmem_num} POTENTIAL HOUSEHOLD MEMBERS THAT WILL BE ASKED ABOUT.</p> <p>THE HOUSEHOLD SURVEY ASKS STATUS OF THESE MEMBERS AND ANY NEW MEMBERS.</p>	
<p>Q31: MANUAL DATA TRANSFER STAGE:</p> <p>HOUSEHOLD # \${s0q6}</p> <p>THE CHILD-SURVEY FO WILL NOW TRANSFER FROM THE HOUSEHOLD SURVEY TO THE CHILD SURVEY.</p>	<p>Both field officers are accountable for ensuring</p>
<p>Q33: NUMBER OF NEW CHILD MEMBERS:</p>	<p>Take number provided in the household survey. Slide Q66.</p>
<p>Q34: INSPECT SLIDE Q67 ON THE HOUSEHOLD SURVEY TABLET.</p> <p>FIRST SELECT YES FOR OLD HOUSEHOLD MEMBERS THAT ARE ON THE LIST. (THIS MEANS THEY ARE CURRENT HOUSEHOLD MEMBERS AGED 12-17).</p> <p>NEXT WRITE THE NAMES OF ANY NEW MEMBERS.</p> <p>FINALLY, YOU WILL BE ASKED TO VERIFY THE TWO LISTS ARE IDENTICAL.</p>	
<p>Q35: HERE ARE THE NAMES OF THE CHILDREN TO BE INTERVIEWED:</p> <p>\${calc_total_ch_table}</p> <p>I, \${calc_enum_name}, CONFIRM THIS LIST IS IDENTICAL TO SLIDE Q67 ON THE HOUSEHOLD SURVEY. THE ORDER OF THE LIST MUST ALSO BE IDENTICAL!</p>	<p>The other FO will transfer this data onto their survey.</p> <p>After this is done, ensure the final page is exactly identical.</p>

IS THERE ANY CHILD AGED 12-17 AVAILABLE TO BE INTERVIEWED FROM THE LIST OF CHILDREN? \${calc_join_ch_names}	
Q128: NEXT YOU WILL INTERVIEW ALL THE AVAILABLE MEMBER MEMBERS AGED 12-17	
Q163: WHICH CHILD ARE YOU INTERVIEWING?	
WHERE IS THIS INTERVIEW TAKING PLACE?	
HAVE YOU GIVEN THE CHILD AN OPPORTUNITY TO CALL THEIR PARENT TO CONFIRM CONSENT?	

Consent

Q196: INSTRUCTIONS TO INTERVIEWER: (1) THIS FORM IS TO BE USED TO OBTAIN ASSENT FROM ALL CHILDREN OVER AGED 12-17. (2) PARENTAL CONSENT MUST BE OBTAINED FIRST; THEN EACH CHILD MUST AGREE TO BE INTERVIEWED. (3) READ THE FOLLOWING STATEMENTS TO THE SELECTED RESPONDENT AND ANSWER ANY QUESTIONS THE RESPONDENT MAY HAVE. DO NOT BEGIN THE INTERVIEW UNTIL A PARENT HAS GIVEN CONSENT, ALL QUESTIONS HAVE BEEN ADDRESSED, AND THE RESPONDENT HAS AGREED TO PARTICIPATE IN THE STUDY. DO NOT INTERVIEW THE RESPONDENT IF HE/SHE DOES NOT GIVE ASSENT, EVEN IF THE PARENT HAS GIVEN CONSENT.	
--	--

Q197: FIND THE CHILD'S AVAILABLE GUARDIAN, READ THIS CONSENT MESSAGE:

Hello, my name is \${calc_enum_name}. IPA is conducting research about household economic activity and welfare. To conduct this research, we are not only interviewing the heads of the household but also children between the ages of 12 and 17.

Thus, with your permission, we invite \${ch_interviewed_name} to participate in the part of this study that asks about the child's education, position in the household, allocation of time, and perceptions. This interview will take about 20 minutes of your child's time.

\${ch_interviewed_name}'s participation in this interview is completely voluntary. There is no penalty if you or your child refuse to participate.

Before you and \${ch_interviewed_name} decide whether s/he will be part of this study, it's important for all of you to understand why we're doing the research and what's involved. We encourage you to discuss the study with your child. If you or your child has questions about the research, feel free to ask us.

You may find that the time and effort you take to be a participant in this study to be inconvenient. You may also find one or more of the questions that we ask to be upsetting. You or your child do not have to respond to any question that makes you feel uncomfortable, and you may end the interview at any time.

There is no individual benefit expected from your child's participation in this study. You will not be paid nor will you have to pay for your participation in this study. This study will help researchers learn how to improve the livelihoods of you and your children.

We will keep all the information your child shares with us confidential. The study team will make every effort to protect their privacy and maintain the confidentiality of all the

information that they provide, though there is a risk that it may be lost. Only research staff will have access to the information gathered during our conversation and no personal identifiers will be connected to the data for analysis.

~~~~~

Hello po, ako si \${calc\_enum\_name}. Nagsasagawa po ang IPA ng isang pananaliksik tungkol sa mga gawaing pang-ekonomiko ng mga sambahayan. Upang isagawa ang pananaliksik, hindi lamang namin kakapanayamin ang mga puno ng sambahayan kundi pati mga batang edad 12 hanggang 17.

Kung kayo po ay sumasang-ayon, maaari po ba naming imbitahin si \${ch\_interviewed\_name} na makibahagi sa parte ng pag-aaral na ito na nagtatanong tungkol sa edukasyon ng bata, posisyon sa sambahayan, paglalaan ng oras, at mga pananaw. Ang panayam na ito ay tatagal ng 20 minuto kasama ang inyong anak. Ang partisipasyon ni \${ch\_interviewed\_name}'s sa panayam na ito ay ganap na boluntaryo. Wala pong parusa kung tatanggi kayo o ang inyong anak na makibahagi.

Bago po kayo at si \${ch\_interviewed\_name} magdesisyon kung siya ay makikibahagi sa pag-aaral, mahalaga pong maunawaan ninyo kung bakit namin isinasagawa ang pag-aaral at kung anong kasama rito. Hinihikayat po namin kayong talakayin ang pag-aaral na ito sa inyong anak. Kung kayo po o ang anak ninyo ay may tanong tungkol sa pananaliksik na ito, huwag po kayong mag-aatubiling tanungin kami.

Maaari pong nakakaabala sa inyo ang ibibigay ninyong oras sa panayam na ito. Maaari ring maging nakakalungkot para sa inyo ang isa o ilan sa mga tanong dito. Maaari po kayong hindi sumagot sa kahit aling tanong na sa tingin ninyo ay hindi kayo kumportable at maaari ninyong itigil ang panayam sa kahit anong oras.



|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Wala pong maaasahang indibidwal na benepisyo ang partisipasyon ng inyong anak sa pag-aaral na ito. Hindi po kayo babayaran sa pakikibahagi sa pag-aaral na ito. Ang pag-aaral na ito ay tutulong sa mga mananaliksik na mapabuti ang kabuhayan para sa inyo at sa inyong mga anak.</p> <p>Lahat po ng impormasyong ibabahagi ng inyong anak ay pananatilihing confidential. Gagawin po ng grupo ng mga mananaliksik ang lahat upang maprotektahan ang inyong privacy at mapanatili ang confidentiality ng lahat ng impormasyong kanilang inilalahad, ngunit may panganib na ito ay mawala. Ang mga mananaliksik lamang ang magkakaroon ng access sa mga nakalap na impormasyon sa mga usapan at walang personal na pagtutukoy na gagawin sa data kapag ito ay sinusuri na.</p> |  |
| <p>Q198: May I talk with<br/>\${ch_interviewed_name} in private?</p> <p>Maaari ko bang makausap si<br/>\${ch_interviewed_name} nang pribado?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <p>Q199: If No, Why don't you want<br/>\${ch_interviewed_name} to take part in the survey?</p> <p>Kung hindi, bakit po hindi maaaring makibahagi sa survey si<br/>\${ch_interviewed_name}?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |

Q200: Hello, my name is \${calc\_enum\_name}. I am from an organization called Innovations for Poverty Action (IPA). I am talking with parents and their children in the area to discover ways to improve the wellbeing of households like yours and children like you.

To do this, I am inviting you and other children to take part in my research study. If you decide you want to be in this study, we will ask you to answer some questions about school, how you spend your time, and your perceptions. This activity will take about 20 minutes.

You do not have to participate in this study if you do not wish to. You can skip any question or stop at any time. If there is a question you do not want to answer or are afraid to answer, you can skip it.

Apart from your parent or guardian, other people will not know if you are in the study. The information I write down about you and other children will be kept safely locked up. When we tell other people or write an article about our research, we will not use your name.

Your parent or guardian has said it is okay for you to be in the study. Now you get to choose if you would like to participate or not. You can choose to continue, or you can choose to stop at any other time. It is your decision. You can say no even if your mom or dad (or guardian) say yes. No one will be upset with you. Do you have any questions? You can also speak with your parent or guardian before you decide to continue with the interview.

Hello, ako ay si \${calc\_enum\_name}. Ako ay mula sa isang organisasyon na tinatawag na Innovations for Poverty Action (IPA). Ako ay nakikipagusap sa mga magulang at bata sa lugar na ito para malaman ang iba't ibang paraan upang mapabuti ang pamumuhay ng mga pamilya at kabataang tulad mo.

Para gawin ito, iniimbitahan kita at iba pang mga bata upang lumahok sa pag-aaral na ito. Kung pumayag ka na sumali sa aming pag-

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>aaral, kinakailangan mo lamang sumagot ng ilang mga katanungan tungkol sa iyong paaralan, ang mga gawain mo sa araw-araw, at ang iyong tingin sa mga bagay bagay. Ang interview na ito ay tatagal ng 20 minuto.</p> <p>Hindi mo kinakailangan sumali sa pag-aaral na ito kung hindi mo gusto. Kung may mga tanong na ayaw o di ka komportableng sagutin, pwede natin itong laktawan at maaari rin natin ihinto ang interview.</p> <p>Maliban sa iyong magulang o tagapag-alaga, walang makakalam na ikaw ay kasali sa pag-aaral na ito. Ang mga impormasyon na isusulat ko tungkol sa iyo at ibang batang sumali ay magiging confidential. Hindi namin sasabihin o ipapakita ang iyong pangalan sa mga artikulo tungkol sa pag-aaral na ito.</p> <p>Mayroon na kaming pahintulot mula sa iyong magulang o tagapag-alaga upang sumali ka sa aming pag-aaral. Ngayon, ikaw naman ang magdesisyon kung gusto mong sumali o hindi. Maaari tayong magpatuloy o huminto kahit kailan mo gusto. O pwede rin tayong di tumuloy at hindi magagalit sa iyo ang iyong magulang o ako.</p> <p>Meron ka pa bang katanungan? Maaari ka ring makipagusap sa iyong magulang bago tayo magsimula sa interview.</p> |  |
| <p>Q201: May we begin?</p> <p>Maaari na ba tayong magsimula?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| <p>Q202: If no, Why don't you want to be interviewed?</p> <p>Bakit ayaw mong magpa-interview?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| <p>Q204: Thank you for your consent to be surveyed, next we will begin the survey.</p> <p>Salamat sa iyong pagsang-ayon na ma-survey. Susunod ay sisimulan na natin ang survey.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |

## Schooling Module

This section asks about the schooling of the child.

|                                                                                                                                                                                                           |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q206: What is your highest level of completed education?</p> <p>Ano ang pinakamataas na antas ng edukasyon ang iyong natapos?</p>                                                                      |  |
| <p>Q208: In which region is your school located?</p> <p>Saang rehiyon naroon ang iyong paaralan?</p>                                                                                                      |  |
| <p>Q209: In which province is your school located?</p> <p>Saang probinsya naroon ang inyong paaralan?</p>                                                                                                 |  |
| <p>Q210: In which municipality is your school located?</p> <p>Saang munisipyo naroon ang iyong paaralan?</p>                                                                                              |  |
| <p>Q211: Please select the name of the school you most recently attended from the given list.</p> <p>Piliin ang pangalan ng iyong paaralan na iyong pinakahuling pinasukan mula sa listahan.</p>          |  |
| <p>Q213: What type of school was this?</p> <p>Anong uri ng paaralan ito?</p>                                                                                                                              |  |
| <p>Q214: What is the earliest grade a person like yourself can study in this school?</p> <p>Anong grado ang pinakamaagang pwedeng pasukan ng isang tao tulad mo, upang makapag-aral sa paaralang ito?</p> |  |

|                                                                                                                                                                                          |                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| <p>Q216: What is the last grade a person like yourself can study in this school?</p> <p>Ano ang pinakahuling grado na maaaring pasukan ng isang tulad mo sa paaralang ito?</p>           |                                                            |
| <p>Q218: Have you attended school during the current academic year starting June 2017?</p> <p>Pumasok ka ba sa paaralan sa kasalukuyang taong pang-akademiko mula noong Hunyo 2017?</p>  |                                                            |
| <p>Q219: Which grade level have you most recently attended in the current academic year?</p> <p>Anong grado ang pinakahuli mong pinasukan sa kasalukuyang taong pang-akademiko?</p>      |                                                            |
| <p>Q220: In the past 7 days, how many days did you go to school?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, ilang araw ka pumasok sa paaralan?</p>                                          | <p>-998 for don't know and -999 for refused to answer.</p> |
| <p>Q221: In the past 7 days, how many days was your school open for teaching?</p> <p>Sa nakalipas na pitong (7) araw, ilang araw bukas ang paaralan niyo para sa pagtuturo?</p>          | <p>-998 for don't know and -999 for refused to answer.</p> |
| <p>Q222: Do you think you will attend school in the next school year, starting in June 2018?</p> <p>Sa tingin mo, makapapasok ka ba sa paaralan sa susunod na taon, mula Hunyo 2018?</p> |                                                            |

|                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>How many siblings do you have that share at least a mother or father (regardless of whether they live in the same residence)?</p> <p>Ilang kapatid ang mayroon ka na kapareho mo ng ama o ina (kahit na magkaiba pa kayo ng tinitirahan)?</p> |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|

### Time Allocation Module

This module asks about how the child spends their time.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q225: I want to begin by asking you a few questions about what activities you've participated in during the last 12 months and then collect more information on how you spend your time in the last 7 days.</p> <p>Gusto kong magsimula sa pagtatanong ng ilang katanungan tungkol sa mga aktibidad na sinalihan mo sa nakalipas na labindawalang (12) buwan at pagkatapos ay kumalap ng mga impormasyon tungkol sa kung paano mo inilalaan ang oras mo sa nakalipas na pitong (7) araw.</p> |                                                                 |
| <p>Q227: Babysitting / caring for other children in your household</p> <p>Pag-aalaga ng ibang bata sa inyong bahay</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                 |
| <p>Q228: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindawalang buwan?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |
| <p>Q231: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |

|                                                                                                                                                                                    |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q232: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo dito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>   | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q235: Caring for elderly, sick, or disabled in your household</p> <p>Pag-aalaga ng matatanda, maysakit o may taong may kapansanan sa inyong bahay</p>                           |                                                                 |
| <p>Q236: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindawalang buwan?</p>                                                     |                                                                 |
| <p>Q239: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                      | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q240: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>   | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q243: Cooking, cleaning, laundry, dishes, or shopping for your household</p> <p>Pagluluto, paglilinis, paglalaba, paghuhugas ng pinggan o pamamalengke para sa inyong bahay</p> |                                                                 |
| <p>Q244: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindawalang buwan?</p>                                                     |                                                                 |

|                                                                                                                                                                                  |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q247: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                    | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q248: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p> | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q251: Collecting wood, dung-cakes, or fodder for your household</p> <p>Pagkuha ng panggatong, dumi ng hayop panggatong o kumpay para sa bahay</p>                             |                                                                 |
| <p>Q252: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang buwan?</p>                                                   |                                                                 |
| <p>Q255: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                    | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q256: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p> | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q259: Collecting water for your household</p> <p>Pag-iigib ng tubig para sa bahay</p>                                                                                         |                                                                 |
| <p>Q260: Did you perform this activity in the last 12 months</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindawalang (12) buwan?</p>                                               |                                                                 |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q263: How many days did you perform this activity in the last 7 days</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                                    | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q264: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                                | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q267: Minor Construction, repair work, tailoring, or handicrafts for your household's own use (not for sale)</p> <p>Maliliit na konstruksyon, pagkukumpuni, pagtatahi o handicraft para sa inyong bahay lamang na kagamitan (hindi kasama ang mga produktong ibinibenta)</p> |                                                                 |
| <p>Q268: Did you perform this activity in the last 12 months</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                                              |                                                                 |
| <p>Q271: How many days did you perform this activity in the last 7 days</p> <p>Ilang araw mo ito ginagawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                                  | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q272: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                                | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q275: Run or do any kind of business, big or small, by yourself or with one or more partners</p> <p>Pamamalakad o pagpapatakbo ng kahit anong uri ng negosyo, malaki o maliit, na iyong pagmamay-ari o kasama ang isa o marami pang kanegosyo</p>                  |                                                                 |
| <p>Q276: Did you perform this activity in the last 12 months</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                                    |                                                                 |
| <p>Q279: How many days did you perform this activity in the last 7 days</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                          | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q280: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo dito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                      | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q283: Do any work for pay, wage, salary, commission, or any kind of payment in kind (excluding domestic work)</p> <p>Pagtatrabaho ng kahit anong gawain para sa bayad, sahod, komisyon, o ano mang uri ng bayad na hindi pera (hindi kasama ang gawaing bahay)</p> |                                                                 |
| <p>Q284: Did you perform this activity in the last 12 months</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                                    |                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                         |                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q287: How many days did you perform this activity in the last 7 days</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                            | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q288: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                        | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q291: Do any work as a domestic worker for a wage, salary, or any payment in-kind</p> <p>Paggawa ng kahit anong gawain bilang isang kasambahay para sa sahod, sweldo o ibang bayad na hindi pera</p> |                                                                 |
| <p>Q292: Did you perform this activity in the last 12 months</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                      |                                                                 |
| <p>Q295: How many days did you perform this activity in the last 7 days</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                            | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q296: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                        | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q299: Help without pay in own household-operated business of any kind</p> <p>Tumutulong nang walang bayad sa anumang negosyo ng pamilya</p>                                                          |                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q300: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                                                    |                                                                 |
| <p>Q303: How many days did you perform this activity in the last 7 days</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                                           | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q304: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                                       | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q307: Help or do any work on your own or your household's plot, farm, food garden, or help in growing farm produce or in looking after animals</p> <p>Tumutulong o nagtatrabaho sa sariling lupa o ng pamilya, bukid, sakahan, o tumutulong sa pagtatanim o pag-aalaga ng hayop</p> |                                                                 |
| <p>Q308: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                                                    |                                                                 |
| <p>Q311: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                                          | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q312: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                                       | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q315: Help or do any construction or major repair work on your own home, plot, or business, or those of other household's not mentioned above</p> <p>Tumutulong o gumagawa ng kahit anong konstruksyon o malakihang pagkukumpuni sa inyong bahay, lupa, o negosyo ng ibang sambahayanan na hindi nabanggit sa itaas</p> |                                                                 |
| <p>Q316: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                                                                                        |                                                                 |
| <p>Q319: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                                                                              | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q320: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                                                                           | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q323: Catch any fish, prawns, shells, wild animals, or other food for sale or for your household's own consumption</p> <p>Panghuhuli ng kahit anong isda, hipon, kabibe, mababangis na hayop o ibang pagkain na maaaring ibenta o para sa pagkain ng sambahayanan</p>                                                   |                                                                 |
| <p>Q324: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                                                                                        |                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q327: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                                                                                                         | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q328: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong 7 araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                                                                                                        | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q331: Produce any goods that you haven't already told us about that could be bought or sold in local markets (even if they are just for your household's own use)</p> <p>Gumagawa ng kahit anong kalakal na hindi mo pa nasasabi sa amin na maaaring ipagbili o ibenta sa palengke (kahit para lamang sila sa paggamit ng inyong sambahayanan)</p> |                                                                 |
| <p>Q332: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                                                                                                                   |                                                                 |
| <p>Q335: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                                                                                                         | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q336: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                                                                                                      | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q339: Do anything else that we haven't mentioned that contributed to your or your household's economic livelihood</p> <p>Gumagawa ng kahit ano pang bagay na hindi pa namin nababanggit na nakakatulong sa iyo o sa kabuhatan ng inyong sambahayanan</p> |                                                                 |
| <p>Q340: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                         |                                                                 |
| <p>Q343: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                               | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q344: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                            | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q347: Studying, doing homework, or otherwise preparing for school.</p> <p>Nag-aaral, ginagawa ang takdang-aralin, o naghahanda para sa pag-aaral</p>                                                                                                     |                                                                 |
| <p>Q348: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                         |                                                                 |
| <p>Q351: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                               | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q352: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                          | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q355: Attending school, include travel time to and from school</p> <p>Nag-aaral, kasama ang pagpasok at pag-uwi sa paaralan</p>                                                                                                                                        |                                                                 |
| <p>Q356: Did you perform this activity in the last 12 months?</p> <p>Ginawa mo ba ito sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                                                                       |                                                                 |
| <p>Q359: How many days did you perform this activity in the last 7 days?</p> <p>Ilang araw mo ito ginawa sa nakalipas na pitong (7) araw?</p>                                                                                                                             | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q360: How many hours did you spend doing this activity in the last 7 days? (in total)</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo rito sa nakalipas na pitong (7) araw? (sa kabuuan)</p>                                                                                          | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q362: Now I am going to ask for a little more detail about some of the economic activities we just mentioned (items G-O)</p> <p>Ngayon, magtatanong ako nang ilan pang detalye tungkol sa ilang pang-ekonomiyang aktibidad na kakabanggit lamang namin (items G-O)</p> |                                                                 |



|                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q363: How would you describe the type of work where you spent the most time over the last 7 days?</p> <p>Paano mo ilalarawan ang uri ng trabaho na pinakamadalas mong ginawa sa nakaraang pitong (7) araw?</p>                                      |  |
| <p>Q364: How would you describe the type of work where you spend the most time over the last 12 months?</p> <p>Paano mo ilalarawan ang uri ng trabaho na pinakamadalas mong ginawa sa nakaraang labindalawang (12) buwan?</p>                          |  |
| <p>Q365: How would you describe the type of work where you spent the second most time over the last 7 days?</p> <p>Pano mo ilalarawan ang uri ng trabaho na pangalawa sa pinakamadalas mong ginawa sa nakaraang pitong (7) araw?</p>                   |  |
| <p>Q366: How would you describe the type of work where you spend the second most time over the last 12 months?</p> <p>Pano mo ilalarawan ang uri ng trabaho na pangalawa sa pinakamadalas mong ginawa sa nakaraang labindalawang (12) buwan?</p>       |  |
| <p>Q367: Now I would like to ask some questions about what you did yesterday when you weren't working or doing chores.</p> <p>Susunod ay magtatanong ako tungkol sa iyong ginawa kahapon kung kailan hindi ka nagtraho o gumawa ng anumang gawain.</p> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q368: How many hours did you sleep last night?</p> <p>Ilang oras ka natulog kagabi?</p>                                                                                                                                                                                                        | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q369: How much time did you spend relaxing, resting, having fun, or socializing with friends outside of school, work, or sleeping?</p> <p>Ilang oras ang ginugol mo sa pagre-relax, pagpapahinga, pagsasaya, o pakikibaghalubilo sa mga kaibigan sa labas ng paaralan, trabaho o pagtulog?</p> | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q371: Who mostly makes decisions about the following? If this is in the future, who do you expect to make this decision?</p> <p>Sino kadalasan ang nagdedesisyon sa mga sumusunod? Kung ito ay sa hinaharap, sino ang sa tingin mong gagawa ng desisyon?</p>                                   |                                                                 |
| <p>Q372: How you spend your free time?</p> <p>Paano mo ginugugol ang libre mong oras?</p>                                                                                                                                                                                                         |                                                                 |
| <p>Q373: Whether you can socialize outside the home</p> <p>Kung makikihalubilo ka sa labas ng tahanan</p>                                                                                                                                                                                         |                                                                 |
| <p>Q374: How often you spend time with your friends?</p> <p>Gaano kaadala ang paglalaan mo ng oras sa iyong mga kaibigan?</p>                                                                                                                                                                     |                                                                 |
| <p>Q375: What types of chores you do at home?</p> <p>Anong uri ng gawain ang ginagawa mo sa bahay?</p>                                                                                                                                                                                            |                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                             |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q376: Whether you will help with a family business</p> <p>Kung tutulong ka sa negosyo ng iyong pamilya</p>                                                                                               |  |
| <p>Q377: Whether you will work for pay outside of the home and outside of a family business</p> <p>Kung magtatrabaho ka para sa bayad sa labas ng iyong tahanan at sa labas ng negosyo ng iyong pamilya</p> |  |
| <p>Q378: Whether or not you will attend school on any given day</p> <p>Kung papasok ka sa paaralan sa kahit anong araw o hindi</p>                                                                          |  |
| <p>Q379: How much time you spend studying and preparing for school</p> <p>Ilang oras ang ilalaan mo sa pag-aaral at paghahanda para sa paaralan</p>                                                         |  |
| <p>Q380: When you will stop going to school</p> <p>Kailan ka titigil sa pagpasok sa paaralan</p>                                                                                                            |  |
| <p>Q381: What type of work you will do after you are finished with schooling</p> <p>Anong uri ng trabaho ang gagawin mo pagkatapos mong mag-aral</p>                                                        |  |
| <p>Q382: When you will marry</p> <p>Kailan ka magpapakasal</p>                                                                                                                                              |  |

## Work Characteristics Module

This module asks about the type of work done by the child.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q386: In my next set of questions, I am going to ask you about what you have experienced while working over the past 12 months. I'm interested in both time you've spent in a family farm or business, in your own business, or in any work you've done for others. Over the last 12 months:</p> <p>Sa mga susunod kong tanong, tatanungin kita tungkol sa naranasan mo habang nagtatrabaho sa nakalipas na labindalawang (12) buwan. Interesado ako sa panahon na ginugol mo sa bukid o negosyo ng pamilya, sa sarili mong negosyo, o sa kahit na anong trabaho na nagawa mo sa iba. Sa nakalipas na labindalawang (12) buwan:</p> |  |
| <p>Q387: Was any of this work done after the sunset or before sunrise?</p> <p>May kahit anong trabaho bang ginawa pagkatapos ng paglubog ng araw o bago ang pagsikat ng araw?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <p>Q388: Do you ever have problems seeing while doing any of this work because of inadequate lighting?</p> <p>Nagkaroon ka na ba ng problema sa paningin habang ginagawa ang kahit ano sa trabahong ito dahil sa hindi sapat na ilaw?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <p>Q389: Are there loud noises from machinery or people when you do this work?</p> <p>Mayroon bang malalakas na ingay mula sa makina o mga tao habang ginagawa mo ang trabahong ito?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q390: Have you ever had to do this work in extreme temperatures or in a setting with poor ventilation?</p> <p>Kinailangan mo na bang gawin ang trabahong ito na may matinding init o lamig o sa lugar na hindi maayos ang daloy ng hangin?</p> |  |
| <p>Q391: Have you worked in an environment with lots of dust or debris?</p> <p>Nakapagtrabaho ka na ba sa isang kapaligiran na sobra ang alikabok o basura?</p>                                                                                   |  |
| <p>Q392: Do you carry heavy loads while doing this work?</p> <p>Kinakailangan mo bang magbuhat nang mabibigat na bagay sa trabahong ito?</p>                                                                                                      |  |
| <p>Q393: Was adequate water for drinking available to you while doing this work?</p> <p>May sapat bang tubig na maiinom para sa iyo habang ginagawa ang trabahong ito?</p>                                                                        |  |
| <p>Q394: Do you operate any machinery or heavy equipment in this work?</p> <p>May pinatatakbo ka bang kahit anong makina o mabigat na kagamitan sa trabahong ito?</p>                                                                             |  |
| <p>Q395: Do you operate a motor vehicle in this work?</p> <p>Kinakailangan mo bang magpatakbo ng sasakyan sa trabahong ito?</p>                                                                                                                   |  |

|                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q396: Are you ever exposed to an open flame or need to be concerned about being burned in this work?</p> <p>Nalagay ka na ba sa panganib ng apoy o nabahala tungkol sa pagkapaso sa trabahong ito?</p>                                 |  |
| <p>Q397: Have you ever felt that you were at risk of drowning in this work?</p> <p>Naramdaman mo ba na may panganib ng pagkalunod sa trabahong ito?</p>                                                                                   |  |
| <p>Q398: Have you been injured while doing any of this work?</p> <p>Nasaktan ka na ba sa paggawa ng trabahong ito?</p>                                                                                                                    |  |
| <p>Q399: Do you handle any chemicals or toxic substances in this work including pesticides or fertilizers?</p> <p>Humahawak ka ba ng kahit anong kemikal o nakalalasong bagay sa trabahong ito kabilang na ang pestisidyo o abono?</p>    |  |
| <p>Q400: Do you wear protective gear such as gloves and masks when working with these chemicals?</p> <p>Nagsusuot ka ba ng gamit pangproteksyon tulad ng guwantes at takip sa mukha habang nagtatrabaho gamit ang mga kemikal na ito?</p> |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q401: Have you noticed headaches, skin problem, breathing problems, stomach problems, or a general feeling of unwellness after doing this work?</p> <p>Nakapansin ka ba ng sakit ng ulo, sakit sa balat, hirap sa paghinga, sakit sa tiyan, o masamang pakiramdam matapos gawin ang trabahong ito?</p> |  |
| <p>Q402: Do you think any of the work you've done is hazardous or dangerous to you?</p> <p>Sa tingin mo ba na kahit anong trabaho na ginawa mo ay delikado o mapanganib sa iyo?</p>                                                                                                                       |  |
| <p>Q403: Who decides whether and how you work?</p> <p>Sino ang nagdedesisyon kung dapat at paano ka magtatrabaho?</p>                                                                                                                                                                                     |  |
| <p>Q404: How would you describe the worksite you've worked at most frequently over the last 12 months?</p> <p>Paano mo ilalarawan ang pinakamadalas mong pinagtatrabahuan sa nakaraang labindalawang (12) buwan?</p>                                                                                      |  |
| <p>Q405: Have you ever worked outside of your family's dwelling or family owned fields in the last 12 months?</p> <p>Nakapagtrabaho ka na ba sa labas ng inyong tahanan o sakahang pag-aari ng iyong pamilya sa nakaraang labindalawang (12) buwan?</p>                                                   |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q406: Have you ever spent the night at your worksite?</p> <p>Nagpalipas ka ba ng gabi sa iyong pinagtrabahuhan?</p>                                                                                                                                                                      |  |
| <p>Q407: Are there workers who are not members of your family at any of the worksites you've worked in over the last 12 months?</p> <p>May mga trabahador bang hindi mo kapamilya sa kahit anong lugar na pinagtrabahuhan mo sa nakalipas na labindalawang buwan?</p>                       |  |
| <p>Q408: Did you ever work in a setting where you weren't accompanied by a caregiver (such as a parent or grandparent)?</p> <p>Nakapagtrabaho ka na ba sa isang lugar kung saan hindi ka kasama ng iyong tagapag-alaga (tulad ng magulang o lolo/lola)?</p>                                 |  |
| <p>Q409: In your work, are you able to take days off if you are not feeling well?</p> <p>Sa iyong trabaho, nakapagpahinga ka ba kung masama ang iyong pakiramdam?</p>                                                                                                                       |  |
| <p>Q410: In your work, are you able to refuse to do a task or job if it makes you uncomfortable or if you do not want to perform the task?</p> <p>Sa iyong trabaho, nakatatangi ka bang gumawa ng gawain o trabaho kung hindi ka kumportable o kung hindi mo gustong gawin ang trabaho?</p> |  |



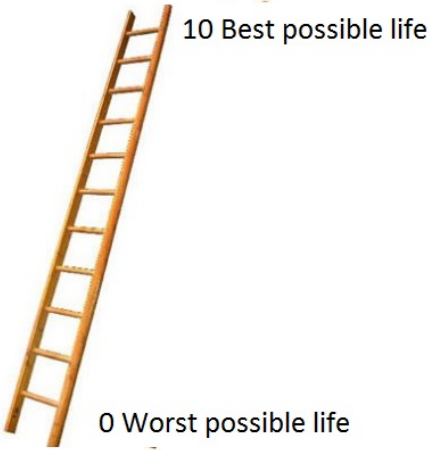
|                                                                                                                                                                                          |                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|
| <p>Q411: Are you able to leave this work if you wanted to?</p> <p>Pwede mo bang iwanan ang trabahong ito kung gusto mo?</p>                                                              |                              |
| <p>Q413: Why are you unable to leave this job? PROBE. DO NOT READ POSSIBLE ANSWERS.</p> <p>Bakit hindi mo maiwanan ang trabahong ito? SURIIN. HUWAG BASAHIN ANG MGA POSIBLENG SAGOT.</p> | DO NOT READ POSSIBLE ANSWERS |
| <p>Q415: Working off debt that still owe</p> <p>Unti-unting binabayaran ang utang</p>                                                                                                    |                              |
| <p>Q416: Parents would punish</p> <p>Parurusahan ng magulang</p>                                                                                                                         |                              |
| <p>Q417: Employer or other person would punish me or family</p> <p>Parurusahan ako o ang aking pamilya ng amo o ibang tao</p>                                                            |                              |
| <p>Q418: No other work available</p> <p>Walang ibang trabaho</p>                                                                                                                         |                              |
| <p>Q419: Not enough money to leave</p> <p>Walang sapat na pera para umalis</p>                                                                                                           |                              |
| <p>Q420: Wouldn't know where to go</p> <p>Hindi alam kung saan pupunta</p>                                                                                                               |                              |
| <p>Q421: Other (specify)</p> <p>Iba pa (tukuyin)</p>                                                                                                                                     |                              |

|                                                                                                                                                                                                |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q423: Have you been sold or transferred from one job to another against your will?</p> <p>Naibenta ka na ba o inilipat mula sa isang trabaho patungo sa iba na labag sa iyong kalooban?</p> |                                                                 |
| <p>Q424: How many hours do you work in a typical week over the last 12 months?</p> <p>Ilang oras ka nagtatrabaho sa isang pangkaraniwang linggo sa nakalipas na labindalawang (12) buwan?</p>  | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q426: Have you received any of the following in exchange for your work?</p> <p>Nakatanggap ka na ba ng kahit ano sa mga sumusunod kapalit ng iyong trabaho?</p>                             |                                                                 |
| <p>Q428: Cash</p> <p>Pera</p>                                                                                                                                                                  |                                                                 |
| <p>Q429: New Skill</p> <p>Bagong kasanayan</p>                                                                                                                                                 |                                                                 |
| <p>Q430: Education</p> <p>Edukasyon</p>                                                                                                                                                        |                                                                 |
| <p>Q431: Shelter, food, clothing</p> <p>Tirahan, pagkain, damit</p>                                                                                                                            |                                                                 |
| <p>Q432: Medical support</p> <p>Suportang pang-medikal</p>                                                                                                                                     |                                                                 |
| <p>Q433: Nothing</p> <p>Wala</p>                                                                                                                                                               |                                                                 |
| <p>Q434: Other (specify)</p> <p>Iba pa (tukuyin)</p>                                                                                                                                           |                                                                 |

|                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <p>Q436: If you were provided food as a part of your work, was the amount of food adequate?</p> <p>Kung ikaw ay binigyan ng pagkain bilang bahagi ng iyong trabaho, sapat ba ang ibinigay na pagkain?</p>                                                              |                                                                 |
| <p>Q437: Do you or your employer give part or all of your earnings/benefits to your parents/guardians or other relatives?</p> <p>Nagbibigay ka ba o ang amo mo ng parte o lahat ng iyong kita/benepisyo sa iyong mga magulang/tagapag-alaga o iba pang kamag-anak?</p> |                                                                 |
| <p>Q438: How much do you earn in a typical week (in cash or in kind and including the amount given to your parents)?</p> <p>Magkano ang iyong kinikita sa isang pangkaraniwang linggo? (pera o hindi pera at kasama ang ibinibigay sa iyong mga magulang)?</p>         | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |

## Life Satisfaction Module

This section asks the child to respond to questions about their life satisfaction.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                    |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Q441: Please imagine a ladder with steps numbered from 0 at the bottom to 10 at the top (show picture). Suppose the ladder represents the best possible life for you (10) and the bottom represents the worst possible life for you (0). On which step of the ladder do you feel you stand at the present time?</p> <p>Isipin mo na mayroong isang hagdan na may mga hakbang mula zero sa pinakaibaba at sampu sa pinakaitaas (ipakita ang larawan). Ipagpalagay mo na ang hagdan ito ang repleksyon ng pinakamagandang buhay para sa iyo (10) at ang pinakamababa ang pinakamasamang posibleng buhay para sa iyo (0). Saang baitang ng hagdan mo nararamdaman ang sarili mong nakatayo sa kasalukuyan?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p>  |
| <p>Q442: We would like you to know what thoughts about life you have had during the past several weeks. Think about how you spend each day and night and then think about how your life has been during most of this time. Here are some questions that ask you to indicate your satisfaction with your overall life. For each statement, please tell us if you strongly disagree, moderately disagree, mildly disagree, mildly agree, moderately agree, or strongly agree. It is important to know what you really think so please answer the questions the way you really think, not how you should think. This is not a test. There are NO right or wrong answers.</p> <p>Gusto naming malaman ang iyong opinyon tungkol sa iyong buhay noong nakaraang linggo. Isipin mo kung paano mo ginugol ang bawat araw at gabi at isipin mo rin kung paano ang buhay mo kadalasan. Ito ang mga tanong sa iyo kung gaano ka kakuntento sa kabuuan ng iyong buhay. Sa bawat pahayag, pakisabi kung ikaw ay lubos na hindi sumasang-ayon, medyo hindi sumasang-ayon, hindi sumasang-ayon, medyo sumasang-ayon, o lubos na sumasang-ayon. Mahalagang malaman kung ano ang iniisip mo kaya pakisagot nang pawang katotohanan lamang, hindi kung ano ang dapat mong iniisip.</p> |                                                                                                                                                    |

|                                                                                                                    |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Hindi ito pagsusulit. Walang MALI o tamang sagot.</p>                                                           |  |
| <p>Q444: Select level of agreement<br/>Piliin ang antas ng pagsang-ayon</p>                                        |  |
| <p>Q445: My life is going well.<br/>Maayos ang takbo ng buhay ko.</p>                                              |  |
| <p>Q446: My life is just right.<br/>Tama lang ang buhay ko.</p>                                                    |  |
| <p>Q447: I would like to change many things in my life.<br/>Maraming bagay ang gusto kong baguhin sa buhay ko.</p> |  |
| <p>Q448: I wish I had a different kind of life.<br/>Hiling ko na mayroon akong ibang klaseng buhay.</p>            |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <p>Q449: I have a good life.</p> <p>Maayos ang buhay ko.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |
| <p>Q450: I have what I want in life.</p> <p>Mayroon ako kung ano ang gusto ko sa buhay.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                        |
| <p>Q451: My life is better than most kids.</p> <p>Mas maayos ang buhay ko kaysa sa ibang bata.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                        |
| <p>Q453: Now we're going to talk about some of your plans for the future, ideas you have about what you want your life to be like or what you would like to accomplish when you are older</p> <p>Ngayon, pag-uusapan natin kung ano ang mga plano mo sa hinaharap, mga ideya na mayroon ka tungkol sa kung ano ang gusto mong mangyari sa buhay mo o kung ano ang gusto mong magawa kapag ikaw ay tumanda</p>                                                                                                                                                                             |                                                        |
| <p>Q454: What is a goal that you would like to achieve in the next week? It should be something you think you would really be able to do by this time next week. (If nothing comes to mind, probe and give suggestions, like a chore you could complete at home, or a new place you could visit)</p> <p>Anong layunin ang gusto mong makamit sa susunod na linggo? Ito ay dapat na maaari mong magawa ngayon hanggang sa susunod na linggo. (Kung walang maisip, suriin at magbigay ng suhestiyon, tulad ng gawain na maaari mong matapos sa bahay, o lugar na maaari mong bisitahin)</p> | <p>OPEN-ENDED. DO NOT GIVE CHILD RESPONSES. PROBE.</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Q456: What is a goal that you would like to achieve in the next year? It should be something you think you would really be able to do by this time next year. (If nothing comes to mind, probe and give suggestions, like a skill you could learn, or a new place you could visit)</p> <p>Anong layunin ang gusto mong makamit sa susunod na taon? Ito ay dapat na maaari mong magawa ngayon hanggang sa susunod na taon. (Kung walang maisip, suriin at magbigay ng suhestiyon, tulad ng bagong kasanayan, o lugar na maaari mong bisitahin)</p> | <p>OPEN-ENDED. DO NOT GIVE CHILD RESPONSES. PROBE.</p>                                |
| <p>Q458: What steps are you taking to achieve your goal?</p> <p>Ano ang mga ginagawa mo upang makamit mo ang gusto mo?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                       |
| <p>Q460: For the following questions, please say how true each statement is for you</p> <p>Sa mga susunod na tanong, pakisabi kung gaano katotoo ang bawat pahayag para sa iyo</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                       |
| <p>Q462: When I am excited about reaching a goal, it is easy to start working toward it</p> <p>Kapag nananabik akong makamit ang isang layunin, mas madali itong trabahuhin</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                       |
| <p>Q463: I can usually find a way to stick with my plans and goals, even when it is tough</p> <p>Madalas ay nakakahanap ako ng paraan na manatili sa aking mga plano at layunin, kahit ito ay mahirap</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                       |
| <p>Q465: If it were your choice, at what age would you like to be married, if ever?</p> <p>Kung ikaw ang papipiliin, ilang taon mo gustong ikasal, kung sakali?</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <p>ENTER -997 FOR NEVER. ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |

|                                                                                                                                                                                         |                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Q466: If it were your choice, at what age would you like to start having children, if ever?</p> <p>Kung ikaw ang papipiliin, ilang taon mo gustong magkaanak, kung sakali?</p>       | <p>ENTER -997 FOR NEVER. ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p> |
| <p>Q467: Do you hope to have a job for pay in the future?</p> <p>Gusto mo bang magkaroon ng trabaho na may bayad sa hinaharap?</p>                                                      |                                                                                       |
| <p>Q468: What kind of job do you hope to have?</p> <p>Anong uri ng trabaho ang gusto mong magkaroon?</p>                                                                                | <p>To be developed.</p>                                                               |
| <p>Q469: What is the least amount of education you can imagine yourself finishing?</p> <p>Ano ang pinakamababang antas ng edukasyon mo nakikita ang sarili mo na kaya mong tapusin?</p> |                                                                                       |
| <p>Q470: What is the highest level of education you could imagine yourself finishing?</p> <p>Ano ang pinakamataas na antas ng edukasyon ang nakikita mong kaya mong tapusin?</p>        |                                                                                       |
| <p>Q471: How long do you plan to attend your current school?</p> <p>Gaano katagal mo planong pasukan ang kasalukuyan mong paaralan?</p>                                                 | <p>IN YEARS.</p> <p>ENTER -998 FOR DON'T KNOW AND -999 FOR REFUSED TO ANSWER</p>      |
| <p>Q472: What will you do after that?</p> <p>Ano ang gagawin mo pagkatapos noon?</p>                                                                                                    |                                                                                       |



|                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q475: Below is a list of the ways you might have felt or acted. Please check how much you have felt this way during the past week.</p> <p>Sa ibaba ay ang listahan ng paraan ng maaari mong maramdaman o ikinikilos. Paki-check kung ano ang iyong naramdaman sa nakaraang linggo.</p> |  |
| <p>Q476: Select level of agreement</p> <p>Piliin ang antas ng pagsang-ayon</p>                                                                                                                                                                                                            |  |
| <p>Q477: I was bothered by things that usually don't bother me</p> <p>Nag-alala ako sa mga bagay na madalas ay hindi ko ipinag-aalala</p>                                                                                                                                                 |  |
| <p>Q478: I did not feel like eating; I wasn't very hungry</p> <p>Wala akong ganang kumain; hindi ako masyadong gutom</p>                                                                                                                                                                  |  |
| <p>Q479: I wasn't able to feel happy, even when my family or friends tried to help me feel better</p> <p>Hindi ako nasisiyahan, kahit na ang aking pamilya o kaibigan ay sinusubukan akong tulungan upang mas maging maayos ang aking pakiramdam</p>                                      |  |
| <p>Q480: I felt that I was just as good as other kids</p> <p>Ramdam ko na ako ay katulad lamang ng ibang bata</p>                                                                                                                                                                         |  |
| <p>Q481: I felt like I couldn't pay attention to what I was doing</p> <p>Naramdaman ko na parang hindi ko masyong nabibigyan ng pansin ang aking ginagawa</p>                                                                                                                             |  |

|                                                                                                                                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q482: I felt down and unhappy</p> <p>Ako ay naging malungkot at hindi masaya</p>                                                                    |  |
| <p>Q483: I felt like I was too tired to do things</p> <p>Naramdaman ko na ako ay pagod gumawa ng mga bagay</p>                                         |  |
| <p>Q484: I felt like something good was going to happen</p> <p>Naramdaman ko na parang may magandang mangyayari</p>                                    |  |
| <p>Q485: I felt like things I did before didn't work out right</p> <p>Naramdaman ko na parang ang mga bagay na ginawa ko noon ay hindi naging tama</p> |  |
| <p>Q486: I felt scared</p> <p>Natakot ako</p>                                                                                                          |  |
| <p>Q487: I didn't sleep as well as I usually sleep</p> <p>Hindi ako nakatulog gaya ng nakasanayan kong tulog</p>                                       |  |
| <p>Q488: I was happy</p> <p>Naging masaya ako</p>                                                                                                      |  |
| <p>Q489: I was more quiet than usual</p> <p>Mas tahimik ako kaysa nakasanayan</p>                                                                      |  |
| <p>Q490: I felt lonely, like I didn't have any friends</p> <p>Nalungkot ako na parang wala akong kaibigan</p>                                          |  |

|                                                                                                                                                                                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q491: I felt like kids I know were not friendly or that they didn't want to be with me</p> <p>Naramdaman ko na parang ang mga batang kilala ko ay hindi palakaibigan o ayaw nilang makasama ako</p> |  |
| <p>Q492: I had a good time</p> <p>Maayos ang pakiramdam ko</p>                                                                                                                                         |  |
| <p>Q493: I felt like crying</p> <p>Naramdaman ko na gusto kong umiyak</p>                                                                                                                              |  |
| <p>Q494: I felt sad</p> <p>Nalulungkot ako</p>                                                                                                                                                         |  |
| <p>Q495: I felt that people didn't like me</p> <p>Naramdaman ko na parang ayaw sa akin ng mga tao</p>                                                                                                  |  |
| <p>Q496: It was hard to get started doing things</p> <p>Mahirap simulang gawin ang mga bagay</p>                                                                                                       |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Q499: I would like to get a sense of your thoughts about your mother's parenting style over the last 12 months. I will read to you a series of statements reflecting a parenting approach, and I would like to know whether the statement sounds a lot like your mother, moderately like your mother, moderately unlike your mother, or very unlike your mother.</p> <p>Gusto kong maunawaan ang iyong palagay tungkol sa istilo ng pagiging magulang ng iyong ina sa nakalipas na labindalawang (12) buwan. Babasahin ko sa iyo ang isang serye ng mga pahayag na sumasalamin sa isang istilo ng pagiging magulang, at gusto kong malaman kung ang pahayag ay pinakamalapit na katulad ng iyong ina, katamtamang katulad ng iyong ina, katamtamang di-katulad ng iyong ina, o napaka di-katulad ng iyong ina.</p> | <p>If, for example, the mother is deceased, ask the child if someone else in the household serves the role of mother. If yes, the child should answer the questions about that individual.</p> |
| <p>Q500: Choose one</p> <p>Pumili ng isa</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q501: Speaks to me in a warm and friendly voice.</p> <p>Kinakausap ako sa masigla at palakaibigang boses.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q502: Does not help me as much as I need.</p> <p>Hindi ako tinutulungan nang sapat sa kailangan ko.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q503: Lets me do things I like doing.</p> <p>Hinahayaan akong gawin ang mga bagay na gusto ko.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                |

|                                                                                                                                |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q504: Seems emotionally cold to me.</p> <p>Tila malamig ang pakikitungo sa akin.</p>                                        |  |
| <p>Q505: Appears to understand my problems and worries.</p> <p>Mukhang naiintindihan ang aking mga problema at alalahanin.</p> |  |
| <p>Q506: Is affectionate to me.</p> <p>Mapagmahal sa akin.</p>                                                                 |  |
| <p>Q507: Likes me to make my own decisions.</p> <p>Gusto niya akong gumawa ng sarili kong mga desisyon.</p>                    |  |
| <p>Q508: Doesn't want me to grow up.</p> <p>Ayaw akong lumaki.</p>                                                             |  |
| <p>Q509: Tries to control everything I do.</p> <p>Sinusubukang kontrolin ang lahat ng aking ginagawa.</p>                      |  |
| <p>Q510: Invades my privacy</p> <p>Pinanghihimasukan ang aking personal na buhay</p>                                           |  |
| <p>Q511: Enjoys talking things over with me</p> <p>Nasisiyahan sa pakikipag-usap sa akin</p>                                   |  |
| <p>Q512: Frequently smiles at me</p> <p>Madalas ngumingiti sa akin</p>                                                         |  |
| <p>Q513: Tends to baby me</p> <p>Tinatrato akong bata</p>                                                                      |  |

|                                                                                                                                                                                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q514: Does not seem to understand what I want or need</p> <p>Mukhang hindi naiintindihan kung ano ang gusto ko o ang kailangan ko</p>                                        |  |
| <p>Q515: Let me decide things for myself</p> <p>Hinahayaan akong mag desisyon para sa aking sarili</p>                                                                          |  |
| <p>Q516: Makes me feel I'm not wanted</p> <p>Ipinaparamdam na hindi ako gusto</p>                                                                                               |  |
| <p>Q517: Makes me feel better when I'm upset</p> <p>Pinapagaan ang aking loob kapag ako'y nalulungkot</p>                                                                       |  |
| <p>Q518: Does not talk with me very much</p> <p>Hindi ako kinakausap masyado</p>                                                                                                |  |
| <p>Q519: Tries to make me feel dependent on her</p> <p>Sinusubukang iparamdam sa aking umaasa ako sa kanya</p>                                                                  |  |
| <p>Q520: Feels I cannot look after myself unless she is around</p> <p>Nararamdaman niyang hindi ko kayang alagaan ang aking sarili maliban na lamang kung siya ay kasama ko</p> |  |
| <p>Q521: Gives me as much freedom as I want</p> <p>Binibigyan ako ng kalayaan sa gusto ko</p>                                                                                   |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Q522: Lets me go out as often as I want</p> <p>Pinapayagan akong lumabas tuwing gusto ko</p>                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q523: Is overprotective of me</p> <p>Sobra kung magprotekta sa akin</p>                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q524: Does not praise me</p> <p>Hindi ako pinupuri</p>                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q525: Lets me dress in any way I please.</p> <p>Hinahayaan akong manamit sa kahit anong paraang gusto ko.</p>                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q528: Now I am going to ask you the same set of questions about your father's parenting style over the last 12 months.</p> <p>Ngayon, tatanungin kita ng parehong serye ng mga tanong tungkol sa istilo ng pagiging magulang ng iyong ama sa nakalipas na labindalawang (12) buwan.</p> | <p>If, for example, the father is deceased, ask the child if someone else in the household serves the role of father. If yes, the child should answer the questions about that individual.</p> |
| <p>Q530: Speaks to me in a warm and friendly voice.</p> <p>Kinakausap ako sa masigla at palakaibigang boses.</p>                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q531: Does not help me as much as I need.</p> <p>Hindi ako tinutulungan tulad sa kailangan ko.</p>                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q532: Lets me do things I like doing.</p> <p>Hinahayaan akong gawin ang mga bagay na gusto kong ginagawa.</p>                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                |
| <p>Q533: Seems emotionally cold to me.</p> <p>Tila malamig ang pakikitungo sa akin.</p>                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                |

|                                                                                                                                          |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q534: Appears to understand my problems and worries.</p> <p>Mukhang naiintindihan ang aking mga problema at alalahanin.</p>           |  |
| <p>Q535: Is affectionate to me.</p> <p>Mapagmahal sa akin.</p>                                                                           |  |
| <p>Q536: Likes me to make my own decisions.</p> <p>Gusto niya akong gumawa ng sarili kong mga desisyon.</p>                              |  |
| <p>Q537: Doesn't want me to grow up.</p> <p>Ayaw akong lumaki.</p>                                                                       |  |
| <p>Q538: Tries to control everything I do.</p> <p>Sinusubukang kontrolin ang lahat ng aking ginagawa.</p>                                |  |
| <p>Q539: Invades my privacy</p> <p>Pinanghihimasukan ang aking personal na buhay</p>                                                     |  |
| <p>Q540: Enjoys talking things over with me</p> <p>Nasisiyahan sa pakikipag-usap sa akin</p>                                             |  |
| <p>Q541: Frequently smiles at me</p> <p>Madalas ngumingiti sa akin</p>                                                                   |  |
| <p>Q542: Tends to baby me</p> <p>Tinatrato akong bata</p>                                                                                |  |
| <p>Q543: Does not seem to understand what I want or need</p> <p>Mukhang hindi naiintindihan kung ano ang gusto ko o ang kailangan ko</p> |  |



|                                                                                                                                                                                 |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <p>Q544: Let me decide things for myself</p> <p>Hinahayaan akong mag desisyon para sa aking sarili</p>                                                                          |  |
| <p>Q545: Makes me feel I'm not wanted</p> <p>Ipinaparamdam na hindi ako gusto</p>                                                                                               |  |
| <p>Q546: Makes me feel better when I'm upset</p> <p>Pinapagaan ang aking loob kapag ako'y nalulungkot</p>                                                                       |  |
| <p>Q547: Does not talk with me very much</p> <p>Hindi ako kinakausap masyado</p>                                                                                                |  |
| <p>Q548: Tries to make me feel dependent on her</p> <p>Sinusubukang iparamdam sa aking umaasa ako sa kanya</p>                                                                  |  |
| <p>Q549: Feels I cannot look after myself unless she is around</p> <p>Nararamdaman niyang hindi ko kayang alagaan ang aking sarili maliban na lamang kung siya ay kasama ko</p> |  |
| <p>Q550: Gives me as much freedom as I want</p> <p>Binibigyan ako ng kasingdaming kalayaan na gusto ko</p>                                                                      |  |
| <p>Q551: Lets me go out as often as I want</p> <p>Pinapayagan akong lumabas tuwing gusto ko</p>                                                                                 |  |
| <p>Q552: Is overprotective of me</p> <p>Sobra kung magprotekta sa akin</p>                                                                                                      |  |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Q553: Does not praise me<br><br>Hindi ako pinupuri                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Q554: Lets me dress in any way I please.<br><br>Hinahayaang akong manamit sa kahit anong paraang gusto ko.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| Q557: Here is a list of qualities that children can be encouraged to learn at home. Which, if any, do you think your parents would consider to be especially important? Please choose up to 5<br><br>Narito ang listahan ng mga katangian magandang matutunan ng mga bata sa tahanan. Alin sa mga ito ang sa tingin mo na pinakamahalaga sa palagay ng mga magulang mo? Maaaring pumili hanggang lima. |  |
| Q558: Independence                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |
| Q559: Hard work                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| Q560: Feeling of Responsibility                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| Q561: Imagination                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| Q562: Tolerance and Respect for Others                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |
| Q563: Thrift and Saving Money                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |
| Q564: Determination and Persistence                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| Q565: Religious Faith                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| Q566: Unselfishness                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |
| Q567: Obedience                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |

### End of Child Survey Module

At this point the survey has ended and you can let the child leave. Next you will answer some questions about how the interview went, and the behavior of the child.

|                                          |  |
|------------------------------------------|--|
| Q577: Pays attention during instructions |  |
| Q578: Careful, interested in accuracy    |  |
| Q579: Alert and Interactive              |  |
| Q580: Shy to confident                   |  |

|                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Q581: Was anyone else present during the interview?                                                                                                                                                |                                                                                                    |
| Q583: Who was present? Answer whether each of the following was present for the full interview with subject, part of the interview, or not at all:                                                 |                                                                                                    |
| Q585: Father                                                                                                                                                                                       |                                                                                                    |
| Q586: Mother                                                                                                                                                                                       |                                                                                                    |
| Q587: Grandparent                                                                                                                                                                                  |                                                                                                    |
| Q588: Sibling                                                                                                                                                                                      |                                                                                                    |
| Q589: Other family member or relative                                                                                                                                                              |                                                                                                    |
| Q590: Neighbor                                                                                                                                                                                     |                                                                                                    |
| Q591: Other person, unknown                                                                                                                                                                        |                                                                                                    |
| Q594: ENTER ANY FINAL NOTES YOU HAVE ABOUT THE INTERVIEW.                                                                                                                                          | Please keep these brief and important.                                                             |
| Q636: SO FAR YOU HAVE INTERVIEWED:<br><br>$\${calc\_int\_kids\_sofar}$<br><br>YOU HAVE NOT YET INTERVIEWED:<br><br>$\${calc\_stilltointerview\_names}$<br><br>ARE ANY OF THESE CHILDREN AVAILABLE? | If you answer yes to this, a new group is created which begins the interview about the next child. |